

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

47. Jahrgang — 47<sup>e</sup> année

No. **1**

Januar 1972 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Nach der an der Washingtoner Konferenz vom 17./18. Dezember 1971 vereinbarten Neufestsetzung der Wechselkurse hat sich die Lage auf den schweizerischen Finanzmärkten kaum geändert. Sowohl der Geldmarkt als auch der Kapitalmarkt blieben – von wenigen Tagen kurz vor dem Jahresultimo abgesehen – sehr flüssig. Der Abbau des als Folge der letztjährigen Währungskrise stark aufgeblähten Bestandes an Notenbankgeld hat bis zum Ende der von Mitte Dezember bis Mitte Januar dauernden Berichtsperiode noch nicht eingesetzt. Das Ausbleiben des vielfach erwarteten Rückflusses von Geldern aus den aufgewerteten Währungen in den Dollar dürfte einerseits auf die internationalen Zinsrelationen – die amerikanischen Zinssätze sind um die Jahreswende erheblich gesunken – und andererseits insbesondere im Falle der Schweiz auf die hohen Kurs-sicherungskosten zurückzuführen sein.

Trotz des starken Anstiegs des Notenumlaufs in der Vorweihnachtszeit war die Liquidität des *Geldmarktes* weiterhin hoch. Die Giro Guthaben von Banken, Handel und Industrie bei der Nationalbank betragen Mitte Dezember 10,7 Mrd Franken und stiegen Mitte Januar im Zusammenhang mit dem Notenrückfluß auf 11,7 Mrd. In der Zwischenzeit sanken sie nur an wenigen Tagen etwas unter 10 Mrd Franken. Ein Jahr zuvor hatte der Bestand an Girogeldern um 3 bis 4 Mrd geschwankt und war nur infolge der Inanspruchnahme der Ultimohilfe des Noteninstituts (durch Devisenswaps und Notenbankkredite) im Betrag von 5,4 Mrd Franken über das Jahresende für kurze Zeit stark gestiegen. Der höchste Stand wurde damals am Bilanztermin des 31. Dezember mit 7 750 Mio erreicht. Trotz der großen Flüssigkeit des Geldmarktes wurde die Ultimohilfe der Nationalbank auch Ende 1971 in Anspruch genommen, da die Liquiditäten nicht gleichmäßig verteilt waren. Die Ultimotransaktionen erreichten allerdings nur den relativ bescheidenen Betrag von rund 250 Mio Franken, wovon 18 Mio auf Diskont- und Lombardkredite und etwa 230 Mio auf Dollar/Franken-Swaps entfielen.

Der *Notenumlauf* erreichte seinen vorwiegend mit den erhöhten Weihnachtsumsätzen im Detailhandel zusammenhängenden jahreszeitlichen Höhepunkt wie im Vorjahr am 23. Dezember. An diesem Tag zirkulierten Noten im Betrag von 14 867 Mio Franken, um 9,4% mehr als ein Jahr zuvor. Am 23. Dezember 1970 hatte der jährliche Zuwachs 5% betragen. Bis Ende 1971 verminderte sich der Notenumlauf auf 14 310 Mio, was einem Zuwachs von 9,2% gegenüber Ende 1970 entspricht. Der beschleunigte Anstieg des Notenumlaufs ist einerseits eine Folge der inflationären Preis- und Lohn-

steigerungen; andererseits dürfte sie auch damit zusammenhängen, daß bei dem gegenwärtig im Gegensatz zum Vorjahr sehr niedrigen Stand der kurzfristigen Zinssätze weniger darauf geachtet wird, den Bestand an ertragslosen Kassenmitteln möglichst niedrig zu halten.

Am *Kapitalmarkt* herrschte weiterhin ein reichliches Angebot. Nachdem der erwartete Kapitalabfluß ins Ausland vorerst nicht eingetreten ist, setzte sich der im Dezember unterbrochene Rückgang der Obligationenrenditen fort. In den ersten zwei Wochen des neuen Jahres sank die Rendite eidgenössischer Obligationen von 5,06% auf 4,88%. Am Emissionsmarkt wurden im Dezember Obligationen und Aktien im Betrag von 493 Mio Franken öffentlich plaziert (nach Abzug von Konversionen und Rückzahlungen), gegenüber 304 Mio im Dezember 1970.

Das Jahr 1971 brachte dem schweizerischen *Emissionsmarkt* die bisher höchsten Umsätze. Die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes (Emissionswert abzüglich Konversionen) durch öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen stieg von 2,9 Mrd Franken 1970 auf 4,0 Mrd 1971. Noch stärker nahm die Neubeanspruchung durch ausländische Anleihen zu, nämlich von 0,8 Mrd auf 2,0 Mrd Franken. Ferner wurden schweizerische Aktien im Betrag von 1 Mrd Franken (544 Mio) öffentlich begeben. Nach Abzug der Rückzahlungen ergab sich eine Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen von 6,5 Mrd Franken, im Vergleich zu 3,6 Mrd im Jahre 1970. Die hohe Summe von 2 Mrd Franken für ausländische Obligationen ist auf die großzügige Bewilligungspraxis zurückzuführen, welche zur Förderung des Abflusses von Geldern befolgt wurde.

Der *Dollarkurs in der Schweiz*, der unmittelbar vor der Einigung über neue Wechselkurse in Washington am 18. Dezember bei 3,88 gelegen hatte, stieg zunächst bis 3,9215, erreichte aber den neuen obersten Interventionskurs von 3,9265 nicht ganz. Gegen Mitte Januar sank der Dollarkurs in wenigen Tagen bis auf 3,8640. Dieser plötzliche Kursrückgang, der auch in anderen Ländern zu beobachten war, dürfte eher auf eine Unsicherheit in der Marktbeurteilung zurückzuführen sein als auf neue Dollarzuflüsse.

Obwohl die Nationalbank nach wie vor nicht am Devisenmarkt intervenierte, gingen die *Währungsreserven* von Mitte Dezember bis Mitte Januar um 369 Mio auf 26 221 Mio Franken zurück. Diese Abnahme war auf Abschreibungen im Anschluß an die Festsetzung des neuen Mittelkurses für den Dollar von 3,84 sowie auf Dollarver-

käufe an die Bundesverwaltungen für deren laufende Bedürfnisse zurückzuführen.

Im Jahre 1971 haben die Währungsreserven der Nationalbank infolge der Währungskrisen stärker als je

zuvor zugenommen. Klammert man die Jahresultimo-Swaps mit den Banken aus, so ergibt sich trotz der bedeutenden Abschreibungen im Zusammenhang mit der Frankenaufwertung und der Dollarabwertung ein Anstieg um 8,9 Mrd auf 26,25 Mrd Franken.

## Situation des marchés monétaire et financier

La situation des marchés suisses de l'argent et des capitaux ne s'est guère modifiée après l'accord relatif à la fixation de nouveaux cours de change conclu à la conférence de Washington des 17 et 18 décembre 1971. Les marchés monétaire aussi bien que financier sont demeurés très liquides, sauf pendant les quelques jours qui ont précédé l'échéance annuelle. Entre la mi-décembre et la mi-janvier, aucune diminution des moyens de paiements fournis par l'institut d'émission, qui s'étaient fortement gonflés à la suite des crises monétaires, n'est encore intervenue. Si le mouvement de reflux généralement attendu – soit la conversion en dollars de fonds en monnaies réévaluées – ne s'est pas produit, cela semble provenir d'une part des différences de taux d'intérêt à l'échelon international (les taux américains ont fortement baissé depuis la fin de l'année), et d'autre part du coût élevé de la garantie de change, en Suisse particulièrement.

Malgré le fort gonflement du volume des billets en circulation avant Noël, les liquidités sont restées abondantes sur le *marché monétaire*. Les avoirs que les banques, le commerce et l'industrie entretiennent en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 10,7 milliards de francs à la mi-décembre, et ont passé à 11,7 milliards à la mi-janvier par suite du reflux des billets. Dans cet intervalle, ils ne sont tombés que quelques jours au-dessous de 10 milliards de francs. Un an plus tôt, le total de ces avoirs en comptes de virements avait oscillé entre 3 et 4 milliards et ne s'était fortement accru que pendant une courte période, lorsque l'institut d'émission avait mis à court terme 5,4 milliards de francs à la disposition de l'économie pour l'échéance annuelle, en concluant des swaps et en accordant des crédits. Les comptes de virements avaient alors atteint leur niveau maximum, soit 7750 millions de francs, le 31 décembre. En dépit de la grande aisance du marché de l'argent, l'aide de la Banque nationale a également été sollicitée pour l'échéance de 1971, en raison de la répartition inégale des liquidités. Mais les opérations de fin d'année ont toutefois été relativement peu importantes, puisqu'elles ne se sont élevées qu'à 250 millions de francs en chiffre rond. Les crédits d'escompte et les avances sur nantissement ont représenté 18 millions de francs et les swaps dollars contre francs, 230 millions environ.

Comme l'année précédente, la *circulation des billets* a atteint son maximum le 23 décembre, ce qui s'explique essentiellement par l'augmentation du volume des affaires dans le commerce de détail à l'occasion des fêtes de Noël. Le total des billets en circulation se montait ce jour-là à 14 867 millions de francs, ce qui correspond

à un accroissement annuel de 9,4%. Ce taux d'expansion n'était que de 5% le 23 décembre 1970. La circulation des billets s'est réduite à 14 310 millions au 31 décembre 1971, dépassant encore de 9,2% son niveau de la fin de 1970. Le gonflement de la masse des billets résulte en partie de la hausse inflationniste des prix et des salaires; mais un autre facteur a pu jouer un rôle: les taux d'intérêt à court terme étant extrêmement faibles, ce qui n'était pas le cas l'année précédente, aucun effort particulier n'a été fait pour maintenir les encaisses à un niveau aussi bas que possible, bien que celles-ci ne rapportent rien.

Sur le *marché des capitaux*, l'offre est restée abondante. Le reflux de capitaux vers l'étranger auquel on s'attendait ne s'étant pas produit, la baisse du rendement des obligations, interrompue au mois de décembre, a repris. Au cours des quinze premiers jours de l'année, le rendement des obligations fédérales a fléchi de 5,06 à 4,88%. Les émissions d'obligations et d'actions se sont chiffrées à 493 millions de francs en décembre (après déduction des conversions et des remboursements), contre 304 millions au même mois de 1970.

L'année 1971 a été une année record sur le *marché suisse des émissions*. Le prélèvement net (valeur d'émission moins conversions) opéré sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses a passé de 2,9 milliards de francs en 1970 à 4,0 milliards en 1971. Le volume des emprunts étrangers s'est accru plus fortement encore, puisqu'il s'est élevé de 0,8 à 2,0 milliards de francs. En outre, des actions suisses ont été placées dans le public pour 1 milliard de francs (1970: 544 millions). Déduction faite des remboursements, le montant net d'argent frais que les émissions publiques ont exigé du marché des capitaux a atteint 6,5 milliards de francs, contre 3,6 milliards au cours de l'année 1970. Si les emprunteurs étrangers ont pu émettre des obligations pour la somme importante de 2 milliards de francs, cela provient du fait que les autorisations ont été accordées de façon très libérale, afin de favoriser le reflux de capitaux.

Le *cours du dollar en Suisse*, qui se situait aux environs de 3,88 juste avant l'accord monétaire de Washington du 18 décembre, est tout d'abord monté jusqu'à 3,9215, mais n'a jamais touché le nouveau point d'intervention supérieur fixé à 3,9265. Vers le milieu de janvier, le cours du dollar est tombé, en l'espace de quelques jours, à 3,8640. Cette baisse soudaine, qui s'est aussi produite dans d'autres pays, semble avoir pour origine l'appréciation incertaine de la situation du marché plutôt qu'un nouvel afflux de dollars.

Bien que la Banque nationale ne soit toujours pas intervenue sur le marché des changes, les *réserves monétaires* ont fléchi de 369 millions entre la mi-décembre et la mi-janvier, pour passer à 26 221 millions de francs. Cette diminution résulte d'une part d'amortissements liés à la fixation à 3,84 du nouveau cours moyen du dollar, et d'autre part à des cessions de dollars à l'administration fédérale pour couvrir ses besoins courants.

Au cours de l'année 1971, les réserves monétaires de la Banque nationale se sont accrues comme jamais auparavant en raison des crises monétaires. Compte non tenu des swaps de fin d'année, et malgré les importants amortissements nécessités par la réévaluation du franc et la dévaluation du dollar, elles ont augmenté de 8,9 milliards pour atteindre 26,25 milliards de francs.

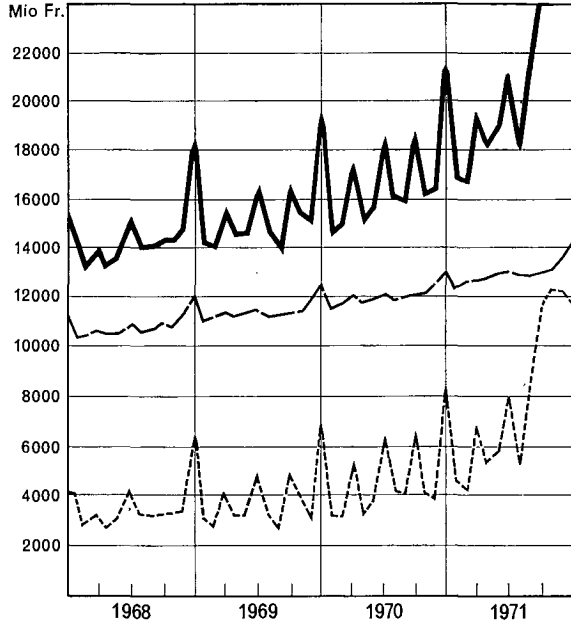
## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Mittelkurse, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours moyens, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	89-91	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	92-93	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	99-102	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 109-110	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

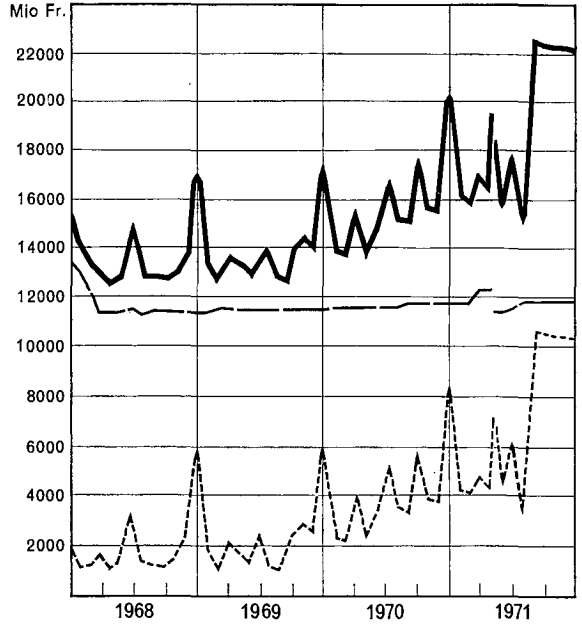
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
— Notenumlauf – Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



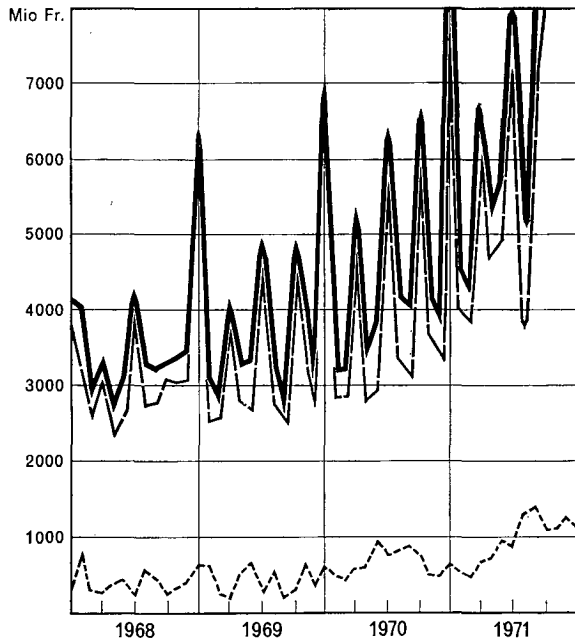
Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total  
— Goldbestand – Encaisse or  
- - - - - Devisen – Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

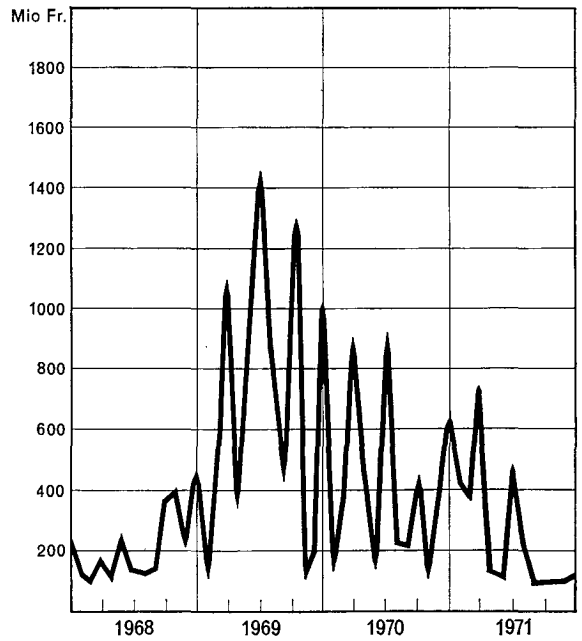
— Total  
— Girorechnungen – Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrig – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse    Schatzanweisungen Rescriptions    Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

Total



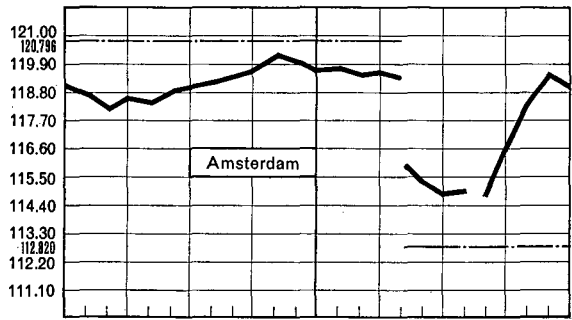
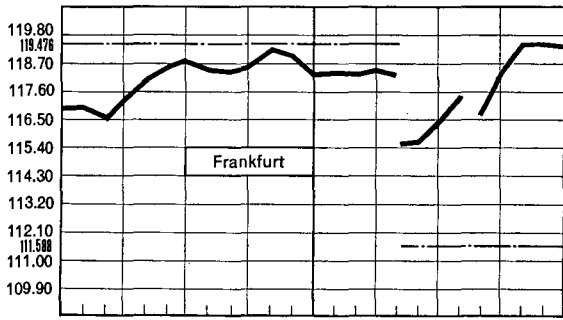
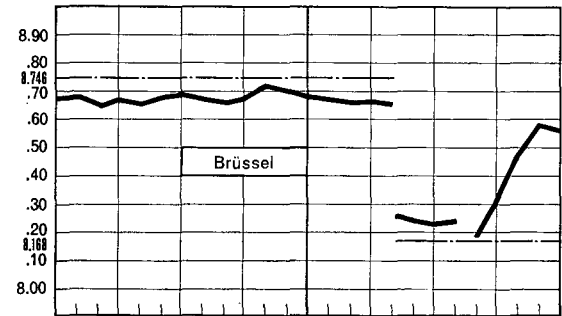
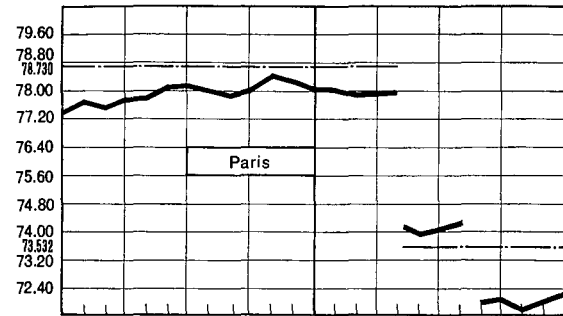
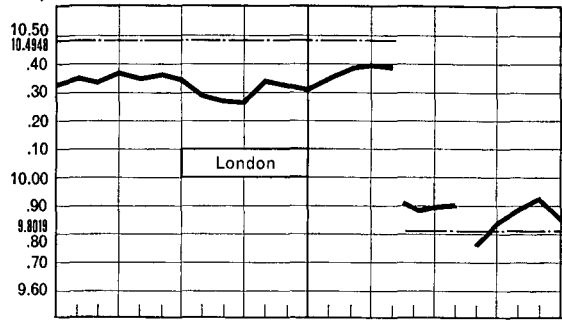
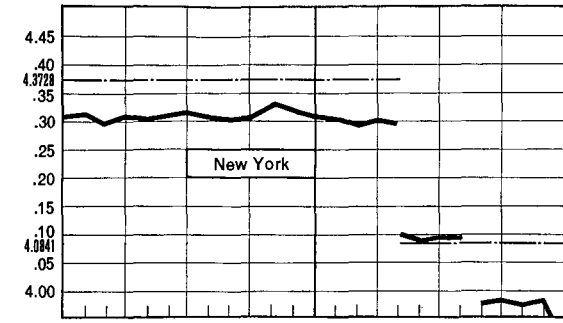
<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie



# GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1970

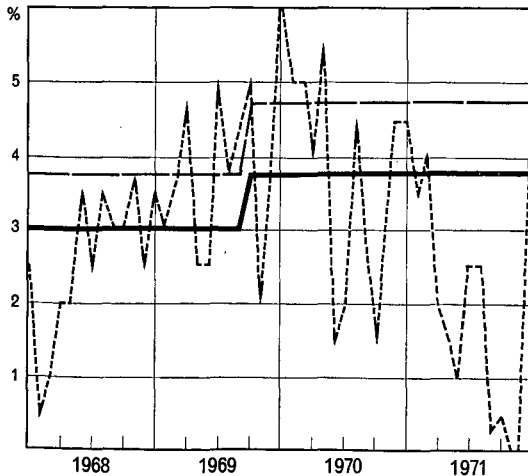
1971

1970

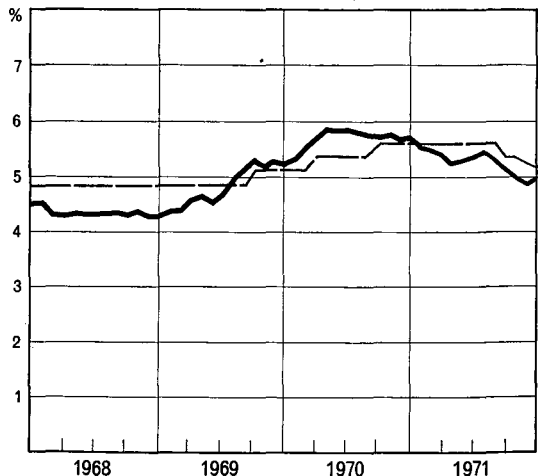
1971

## Zinssätze - Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



1968

1969

1970

1971

1968

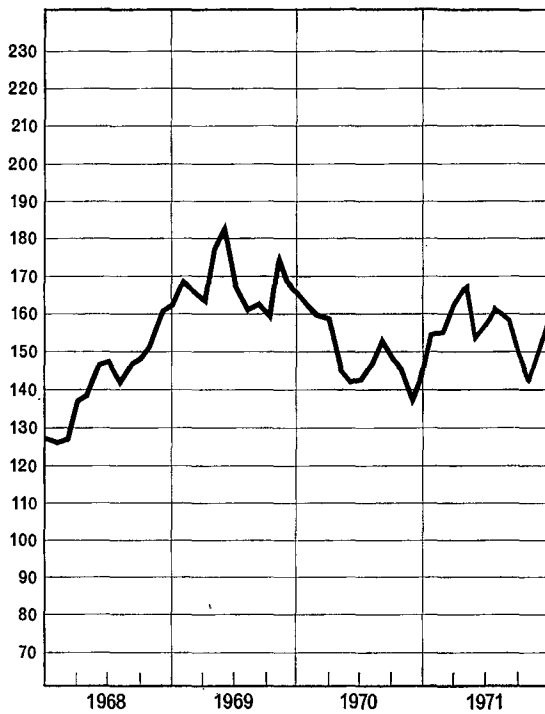
1969

1970

1971

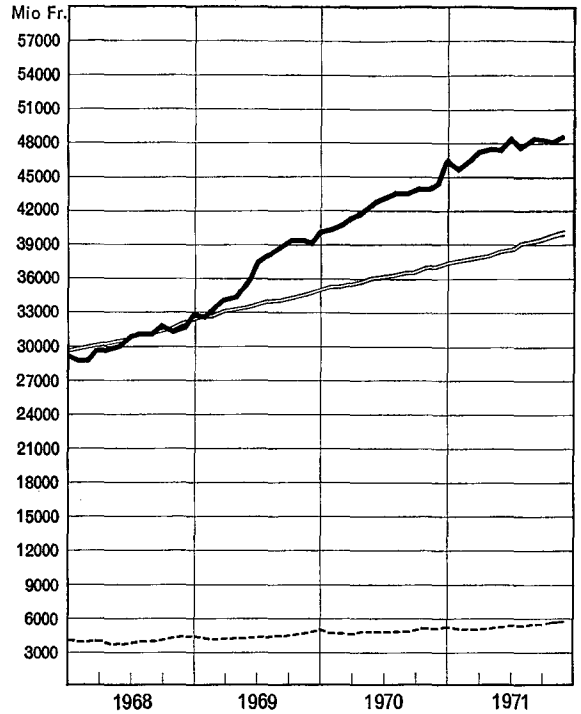
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général  
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



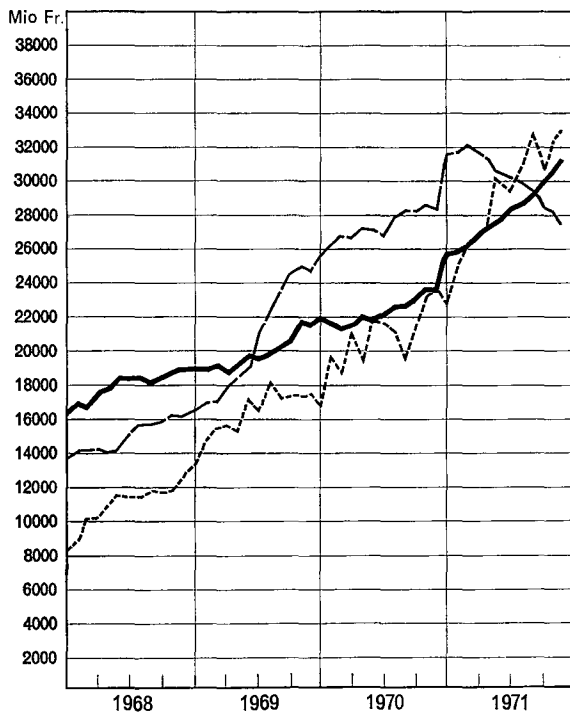
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs  
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des corporations de droit public  
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



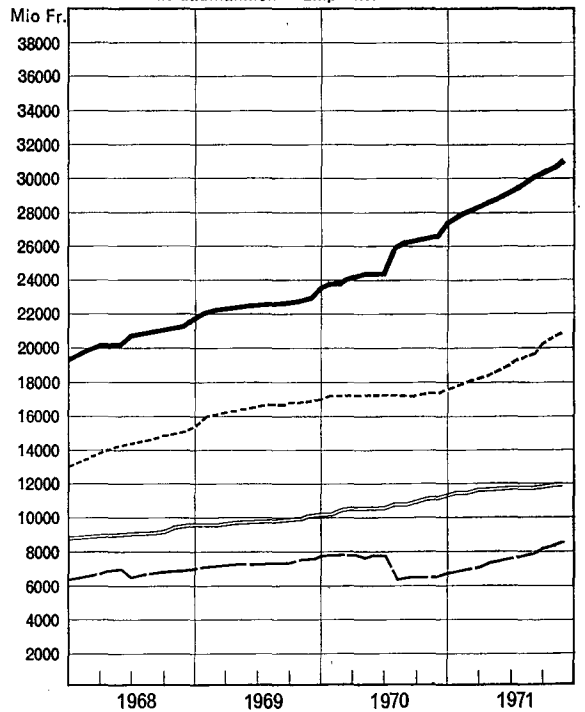
Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques<sup>1)</sup>  
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme  
- - - Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

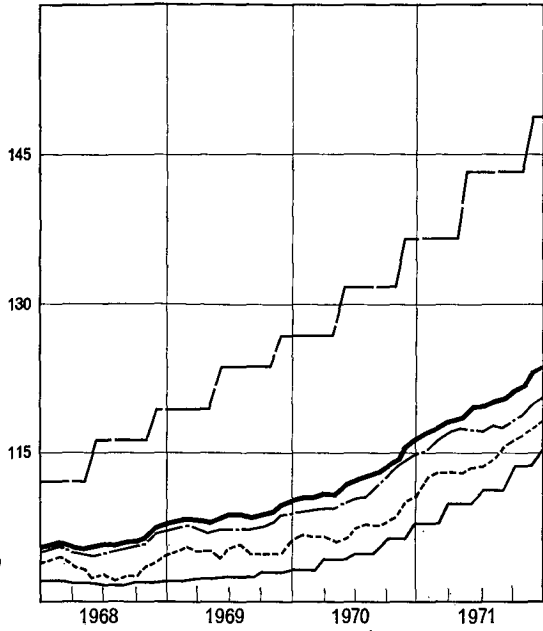
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne  
— Depositenhefte - Livrets de dépôts  
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse  
= Geldaufnahmen - Emprunts<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

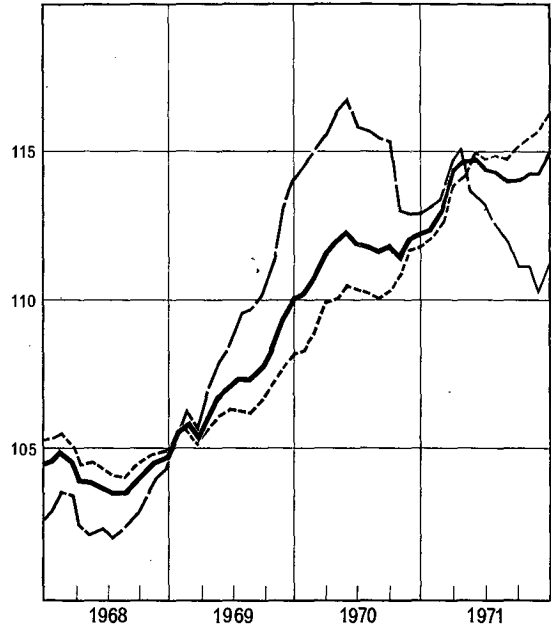
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation  
 September – Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- - - Uebrige – Autres



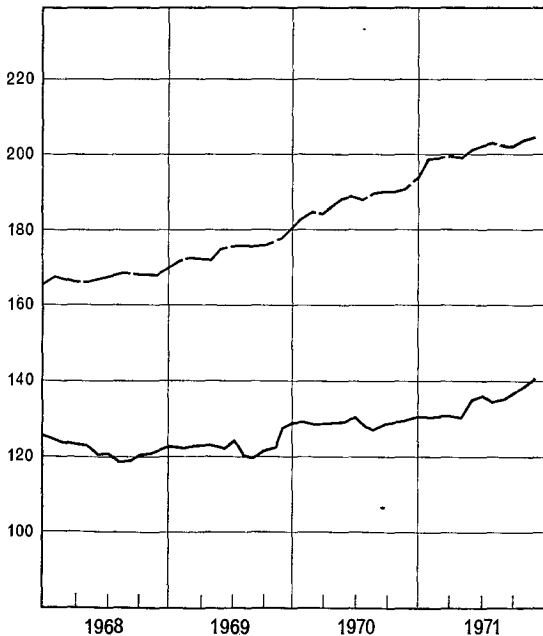
Großhandelsindex – Indice des prix de gros  
 1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



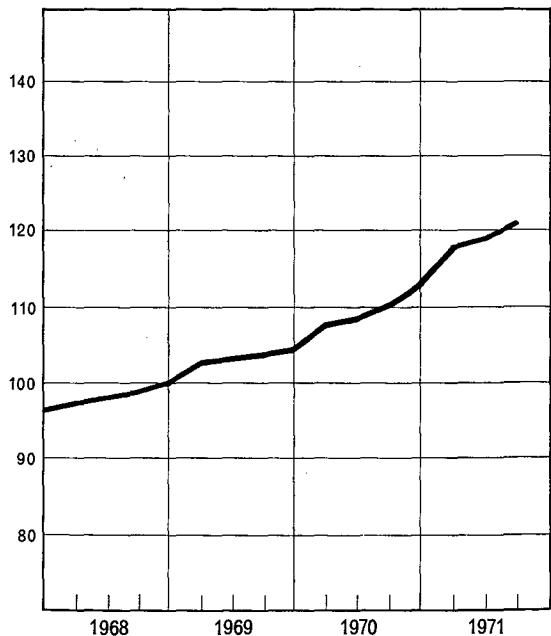
Preisbewegung in der Landwirtschaft  
 Mouvement des prix de l'agriculture  
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
 Indice des prix des produits agricoles

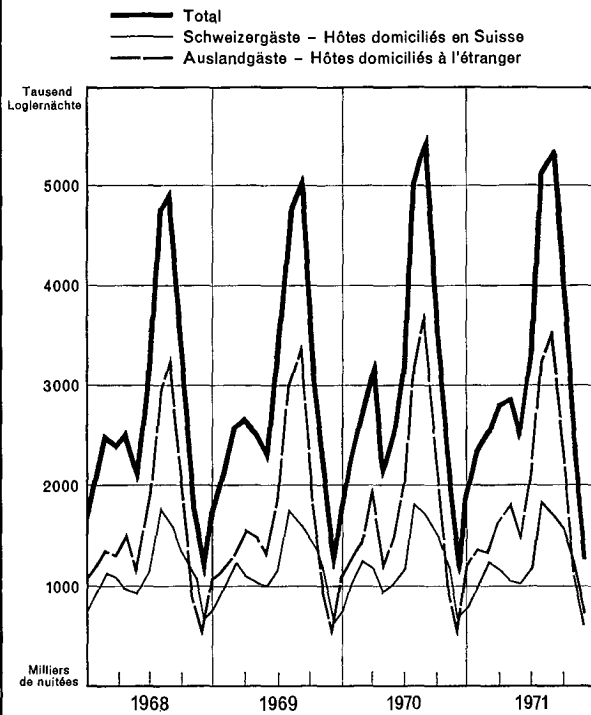


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

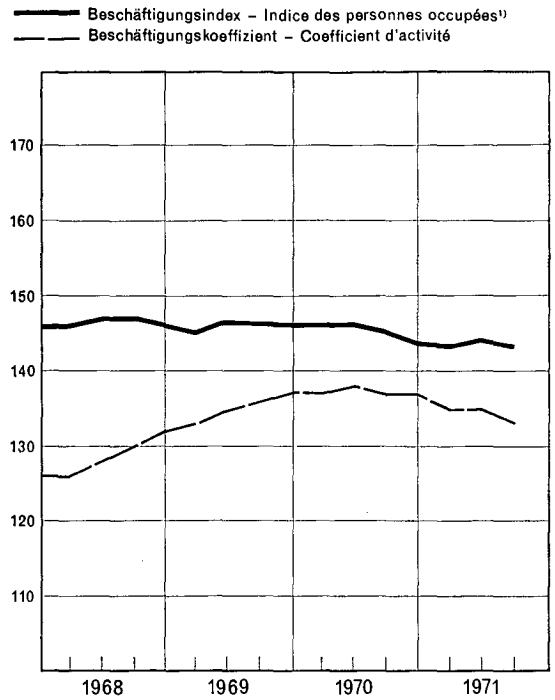
IV. Quartal – IV<sup>e</sup> trimestre 1968 = 100



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

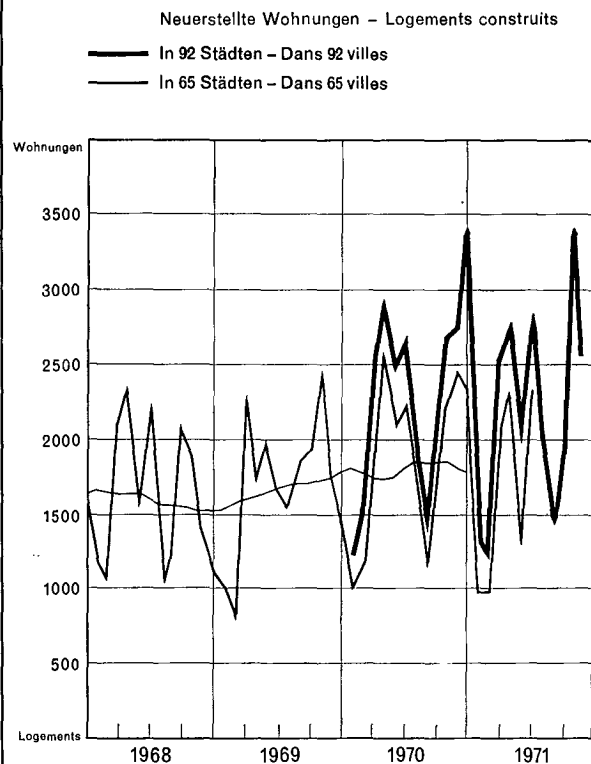


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

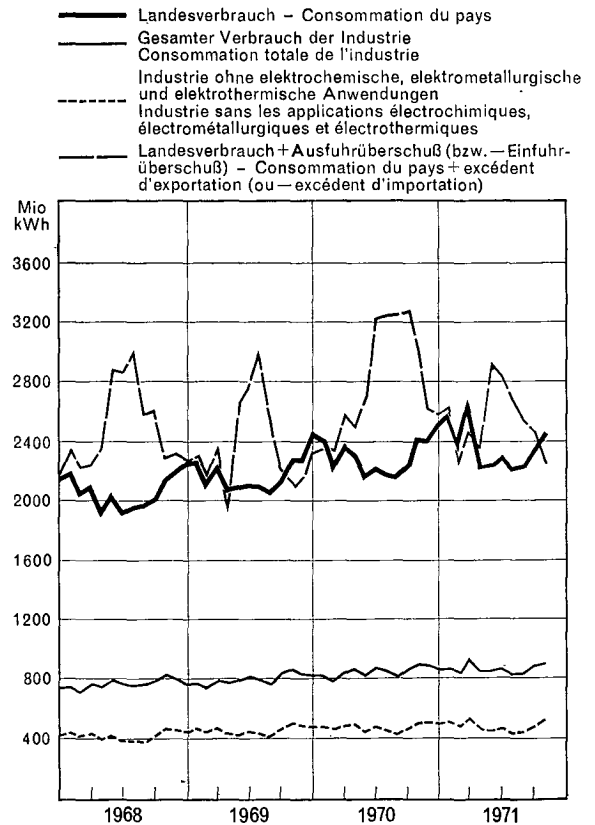


<sup>1)</sup> 3. Quartal 1949 = 100 - 3<sup>e</sup> trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits

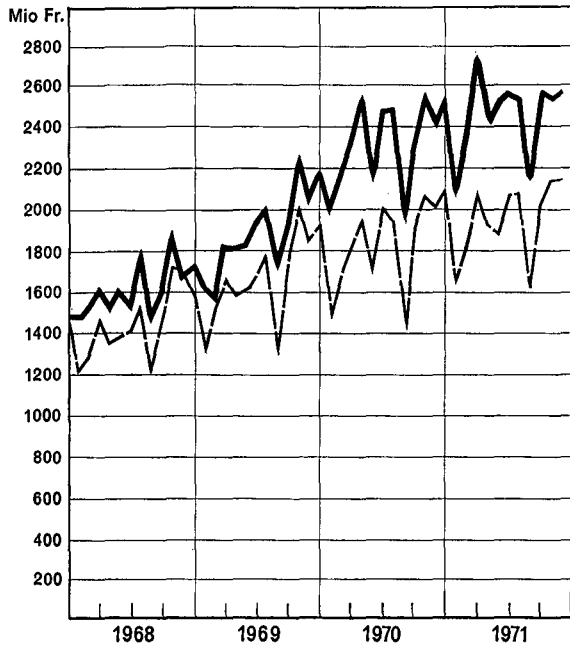


Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



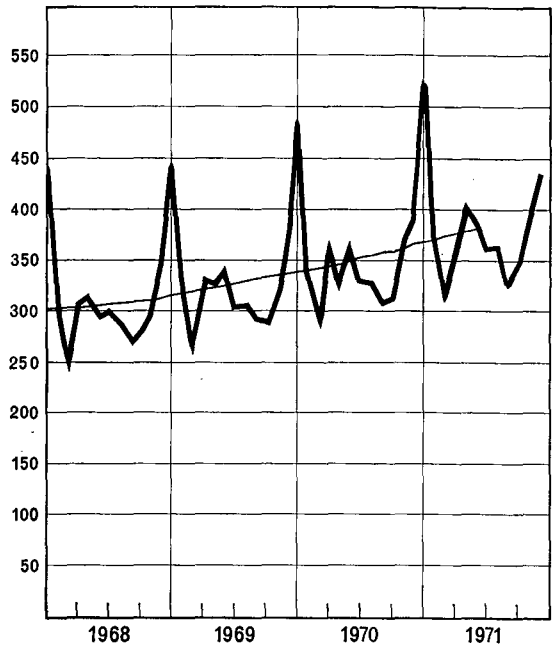
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - - - Ausfuhr - Exportation



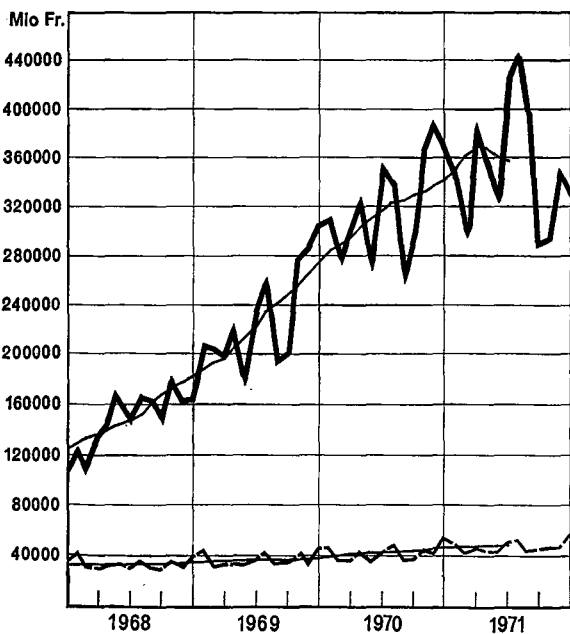
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



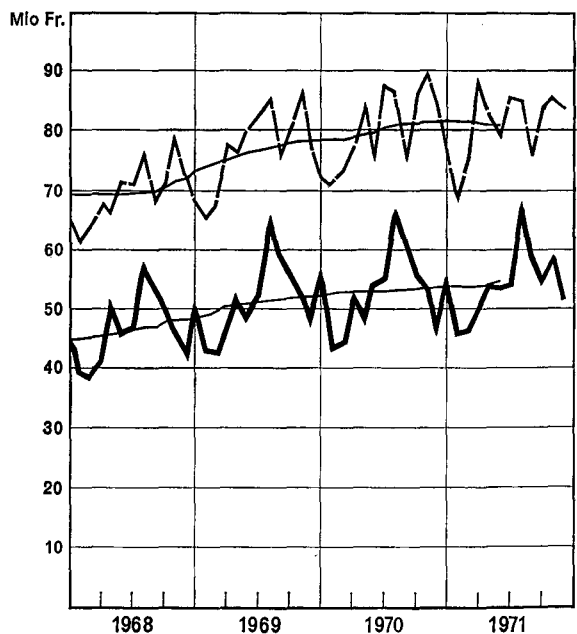
Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encasement	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vorschüsse Avances sur nantissement	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		Auf- wertungs- verlust Perte de réévaluation
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	
1970											
23. Dezember	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	-	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3	
31. ....	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4	
1971											
7. Januar	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7	
15. ....	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	-	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2	
22. ....	11 820,9	4 240,3	1 851,0	130,4	-	130,4	3,7	156,0	13,2	29,5	
29. ....	11 820,9	4 202,5	1 851,0	323,5	-	323,5	99,6	156,0	28,6	22,7	
5. Februar	11 820,2	3 556,3	1 851,0	123,7	-	123,7	8,3	156,0	20,2	25,6	
15. ....	11 820,2	3 523,6	1 851,0	121,5	-	121,5	3,9	156,0	34,6	26,2	
23. ....	11 820,2	3 507,1	1 851,0	122,0	-	122,0	13,8	156,0	30,8	27,7	
26. ....	11 820,2	4 142,3	1 851,0	220,2	43,0	263,2	111,3	156,0	26,9	24,7	
5. März	11 819,5	4 127,9	1 851,0	116,6	-	116,6	11,4	156,0	34,0	25,8	
15. ....	12 144,1	2 720,3	2 926,0	113,4	-	113,4	4,0	156,0	25,3	23,7	
23. ....	12 144,1	2 845,3	2 926,0	112,9	-	112,9	4,9	156,0	30,7	27,4	
31. ....	12 144,1	4 858,6	2 926,0	531,9	51,0	582,9	184,9	156,0	75,8	23,8	
7. April	12 144,1	4 815,6	2 926,0	115,7	-	115,7	8,9	156,0	28,9	36,6	
15. ....	12 144,1	4 358,9	2 926,0	112,6	-	112,6	5,1	156,0	37,5	41,4	
23. ....	12 144,1	4 337,9	2 926,0	110,0	-	110,0	4,0	156,0	16,0	27,0	
30. ....	12 144,1	4 320,2	2 926,0	110,3	-	110,3	19,5	149,7	44,0	28,2	
7. Mai	12 144,1	7 357,6	2 926,0	108,6	-	108,6	12,7	149,7	30,9	33,6	
14. ....	11 454,3	6 855,0	2 926,0	108,4	-	108,4	7,4	149,7	24,6	20,6	1 243,5
21. ....	11 454,3	5 558,1	2 926,0	106,9	-	106,9	4,3	149,7	26,7	41,2	1 243,5
28. ....	11 454,3	4 534,1	2 926,0	97,3	-	97,3	6,7	149,7	55,0	24,3	1 243,5
7. Juni	11 454,3	4 150,8	2 926,0	92,2	-	92,2	10,8	149,7	37,8	24,6	1 243,5
15. ....	11 658,5	3 930,0	2 926,0	91,2	-	91,2	5,6	149,7	30,6	29,6	1 243,5
23. ....	11 658,5	3 921,1	2 926,0	80,8	-	80,8	4,4	149,7	34,0	34,1	1 243,5
30. ....	11 669,3	6 145,5	2 926,0	332,8	46,0	378,8	73,2	149,7	85,4	19,7	1 243,5
7. Juli	11 675,0	3 654,3	2 926,0	83,2	-	83,2	10,3	149,7	32,3	28,2	1 243,5
15. ....	11 675,2	3 640,6	2 926,0	79,0	-	79,0	5,8	149,7	31,6	37,2	1 243,5
23. ....	11 879,4	3 409,7	2 926,0	76,7	-	76,7	4,5	149,7	26,1	21,6	1 243,5
30. ....	11 879,4	3 369,6	2 926,0	200,1	-	200,1	8,9	149,7	50,8	20,8	1 243,5
6. August	11 879,4	3 668,9	2 926,0	79,3	-	79,3	2,5	149,7	16,5	23,3	1 243,5
13. ....	11 879,4	12 058,4	2 926,0	79,9	-	79,9	2,3	149,7	21,0	21,7	1 243,5
23. ....	11 879,4	12 079,2	2 926,0	78,1	-	78,1	2,2	149,7	14,1	24,4	1 243,5
31. ....	11 879,4	10 695,9	4 278,0	80,0	-	80,0	3,7	149,7	61,8	22,5	1 243,5
7. September	11 879,4	10 673,0	4 278,0	81,0	-	81,0	4,1	149,7	2,4	24,8	1 243,5
15. ....	11 879,4	10 635,8	4 278,0	79,9	-	79,9	1,7	149,7	21,5	22,8	1 243,5
23. ....	11 879,4	10 612,0	4 278,0	77,9	-	77,9	1,7	149,7	34,8	37,8	1 243,5
30. ....	11 879,4	10 568,9	4 278,0	80,8	-	80,8	3,7	149,7	67,0	21,8	1 243,5
7. Oktober	11 879,4	10 546,5	4 278,0	80,9	-	80,9	1,4	149,7	27,7	42,9	1 243,5
15. ....	11 879,4	10 527,6	4 278,0	80,8	-	80,8	0,7	122,0	16,0	24,7	1 243,5
22. ....	11 879,4	10 504,3	4 278,0	79,0	-	79,0	1,3	100,1	21,1	21,0	1 243,5
29. ....	11 879,4	10 479,6	4 278,0	79,9	-	79,9	7,6	78,4	46,7	22,2	1 243,5
5. November	11 879,4	10 480,4	4 278,0	80,8	-	80,8	5,7	65,8	39,9	25,7	1 243,5
15. ....	11 879,4	10 480,5	4 278,0	79,7	-	79,7	2,2	49,6	26,4	19,6	1 243,5
23. ....	11 879,4	10 478,3	4 278,0	77,4	-	77,4	4,7	35,7	33,9	21,0	1 243,5
30. ....	11 879,4	10 477,1	4 278,0	79,8	-	79,8	8,4	23,3	63,7	37,5	1 243,5
7. Dezember	11 879,4	10 484,1	4 278,0	79,3	-	79,3	6,9	16,9	52,4	29,8	1 243,5
15. ....	11 879,4	10 432,5	4 278,0	79,8	-	79,8	6,7	12,7	64,6	22,6	1 243,5
23. ....	11 879,4	10 374,2	4 278,0	79,2	-	79,2	11,8	11,2	75,4	22,0	
31. ....	11 879,4	10 323,3	4 278,0	80,5	-	80,5	28,5	10,8	72,4	22,8	
1972											
7. Januar	11 879,4	10 106,2	4 278,0	79,8	-	79,8	1,6	4,1	7,7	23,6	
14. ....	11 879,4	10 063,1	4 278,0	80,5	-	80,5	1,1	1,5	11,2	22,6	

<sup>1)</sup> Gemäß Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971. <sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>3)</sup> Gemäss Vereinbarung über die ausserordentlichen Mindestguthaben vom 16. August 1971.

<sup>4)</sup> Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 13. Aug. 5 620,5 Mio Fr., 23. Aug. 5 511,7 Mio Fr., 31. Aug. bis 23. Sep. 5 160,3 Mio Fr.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Schuldverpflichtung des Bundes <sup>1)</sup> Reconnaissance de dette de la Confédération <sup>1)</sup>		Passiven - Passif									Total	Situation
		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven Autres postes du passif		
					Glrorechnungen <sup>2)</sup> Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige autres	Mindestguthaben v. Banken <sup>3)</sup> Avoirs minimaux des banques <sup>3)</sup>	Sterillsle-rungsres-riptionen Rescriptions de stérilisation	Sonderkonto PTT Compte spécial PTT			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
	69,1	62,0	13 584,7	4 345,1	591,5		313,1	180,0	1 082,7	20 159,1	23 Décembre	
	70,2	62,0	13 106,0	7 749,6	660,5		201,7	200,0	1 090,5	23 070,3	31	
											1971	
	68,1	62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3		313,1	200,0	1 105,9	19 265,0	7 Janvier	
	69,0	62,0	12 028,8	4 113,6	498,6		313,1	200,0	1 107,2	18 323,3	15	
	64,0	62,0	12 128,5	4 193,7	298,1		313,1	200,0	1 113,6	18 309,0	22	
	74,6	62,0	12 332,0	4 001,3	540,7		313,1	200,0	1 130,3	18 579,4	29	
	73,5	62,0	11 941,7	3 180,2	807,4		313,1	200,0	1 130,4	17 634,8	5 Février	
	70,4	62,0	11 677,3	3 734,2	490,2		313,1	200,0	1 130,6	17 607,4	15	
	83,0	62,0	11 857,4	3 592,6	448,0		313,1	200,0	1 138,5	17 611,6	23	
	77,8	62,0	12 492,8	3 826,1	431,2		313,1	200,0	1 148,2	18 473,4	26	
	75,9	62,0	12 161,1	3 685,0	650,4		313,1	200,0	1 146,5	18 218,1	5 Mars	
	73,9	62,0	11 900,5	4 165,0	385,1		313,1	200,0	1 161,0	18 186,7	15	
	81,3	62,0	12 074,9	4 184,9	338,4		313,1	200,0	1 155,3	18 328,6	23	
	85,2	62,0	12 548,6	6 080,8	657,4		313,1	200,0	1 175,4	19 848,0	31	
	87,5	63,0	12 389,0	5 341,4	834,6		313,1	200,0	1 178,2	20 319,3	7 Avril	
	99,6	63,0	12 099,4	5 441,7	582,2		313,1	200,0	1 181,8	19 881,2	15	
	102,8	63,0	12 450,7	5 154,6	460,3		313,1	200,0	1 182,1	19 823,8	23	
	106,0	63,0	12 670,1	4 724,2	676,5		313,1	200,0	1 201,1	19 848,0	30	
	116,0	63,0	12 370,1	7 654,9	1 078,8		313,1	200,0	1 199,3	22 879,2	7 Mai	
	68,0	63,0	12 168,5	8 027,3	878,6		313,1	200,0	1 207,0	22 857,5	14	
	72,5	63,0	12 309,9	6 632,2	849,0		313,1	200,0	1 216,0	21 583,2	21	
	79,1	63,0	12 925,2	4 921,0	922,8		313,1	200,0	1 224,9	20 570,0	28	
	74,5	63,0	12 447,8	4 658,3	1 251,0		313,1	200,0	1 231,0	20 164,2	7 Juin	
	74,2	63,0	12 202,1	5 010,0	1 116,9		313,1	200,0	1 233,8	20 138,9	15	
	69,0	63,0	12 493,7	4 911,4	898,9		313,1	200,0	1 241,0	20 121,1	23	
	77,5	63,0	12 983,8	7 154,8	839,4		274,1	200,0	1 253,5	22 768,6	30	
	81,4	63,0	12 721,7	4 199,0	1 117,3		313,1	200,0	1 269,8	19 883,9	7 Juillet	
	84,3	63,0	12 526,3	4 239,0	1 256,1		313,1	200,0	1 275,4	19 872,9	15	
	87,6	63,0	12 931,5	3 892,4	1 145,0		313,1	200,0	1 279,8	19 824,8	23	
	91,9	63,0	12 878,3	3 918,9	1 279,5		313,1	200,0	1 287,9	19 940,7	30	
	91,0	63,0	12 561,2	4 330,2	1 322,6		313,1	200,0	1 290,0	20 080,1	6 Août	
	88,0	63,0	12 347,5	12 951,4 <sup>4)</sup>	1 290,4		313,1	200,0	1 304,5	28 469,9	13	
	93,6	63,0	12 419,9	12 922,8 <sup>4)</sup>	1 243,6		313,1	200,0	1 327,8	28 490,2	23	
	94,5	63,0	12 872,4	12 373,3 <sup>4)</sup>	1 357,9		313,1	200,0	1 329,3	28 509,0	31	
	98,0	63,0	12 629,7	12 595,8 <sup>4)</sup>	1 312,5		313,1	200,0	1 319,8	28 433,9	7 Septembre	
	88,2	63,0	12 373,2	12 985,8 <sup>4)</sup>	1 172,4		313,1	200,0	1 293,0	28 400,5	15	
	85,0	63,0	12 755,1	12 836,3 <sup>4)</sup>	941,2		313,1	200,0	1 291,1	28 399,8	23	
	97,7	63,0	13 103,4	10 537,0	1 120,0	1 766,5	313,1	200,0	1 287,5	28 390,5	30	
	100,8	63,0	12 770,8	10 641,4	1 304,8	1 766,5	313,1	200,0	1 291,2	28 350,8	7 Octobre	
	101,1	63,0	12 491,1	11 224,6	946,8	1 748,5	313,1	200,0	1 286,7	28 273,8	15	
	108,8	63,0	12 762,9	10 949,1	905,3	1 758,2	313,1	200,0	1 284,9	28 236,5	22	
	100,7	63,0	13 233,6	11 257,6	1 125,3	750,4	313,1	200,0	1 273,0	28 216,0	29	
	105,0	63,0	12 897,8	11 254,0	1 452,0	750,8	313,1	200,0	1 273,5	28 204,2	5 Novembre	
	91,1	63,0	12 676,2	11 642,9	1 436,1	735,5	313,1	-	1 283,2	28 150,0	15	
	108,0	63,0	13 030,2	11 430,0	1 296,8	744,3	313,1	-	1 282,5	28 159,9	23	
	92,4	63,0	13 728,3	11 048,0	1 283,0	461,2	313,1	-	1 286,5	28 183,1	30	
	96,4	63,0	13 718,8	10 915,4	1 404,1	461,6	313,1	-	1 290,7	28 166,7	7 Décembre	
	57,4	63,0	14 083,8	10 674,9	1 235,4	434,7	313,1	-	1 272,3	28 077,2	15	
1 243,5	59,6	63,0	14 867,0	9 753,4	1 386,4	448,6	313,1	-	1 202,8	28 034,3	23	
1 243,5	50,4	63,0	14 309,9	10 701,6	1 152,8	516,4	313,1	-	932,8	27 989,6	31	
											1972	
1 243,5	65,5	63,0	13 701,9	10 867,4	1 278,2	517,7	313,1	-	948,1	27 689,4	7 Janvier	
1 243,5	74,7	63,0	13 222,7	11 673,1	927,1	510,5	313,1	-	946,1	27 655,6	14	

<sup>1)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971. <sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

<sup>3)</sup> Selon la Convention concernant les avoirs minimaux extraordinaires du 16 août 1971.

<sup>4)</sup> Y compris en compte de stérilisation: le 13 août 5 620,5 millions, le 23 août 5 511,7 millions, du 31 août au 23 sep. 5 160,3 millions de francs.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8	11 820,9
Februar .....	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8	11 820,2
März .....	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8	12 144,1
April .....	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8	12 144,1
Mai .....	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8	11 454,3
Juni .....	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3	11 669,3
Juli .....	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2	11 879,4
August .....	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3	11 879,4
September ..	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9	11 879,4
Oktober .....	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7	11 879,4
November ...	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3	11 879,4
Dezember ...	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3	11 879,4
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5	11 854,9
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6	4 202,5
Février .....	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1	4 142,3
Mars .....	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1	4 858,6
Avril .....	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3	4 320,2
Mai .....	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8	4 534,1
Juin .....	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8	6 145,5
Juillet .....	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4	3 369,6
Août .....	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8	10 695,9
Septembre ..	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6	10 568,9
Oktober .....	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9	10 479,6
November ...	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3	10 477,1
Décembre ...	1 986,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1	10 323,3
Moyenne <sup>1)</sup> ..	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7	6 834,3
<b>Total</b>					
Januar .....	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4	16 023,4
Februar .....	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9	15 962,5
März .....	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9	17 002,7
April .....	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1	16 464,3
Mai .....	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6	15 988,4
Juni .....	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1	17 814,8
Juli .....	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6	15 249,0
August .....	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1	22 575,3
September ..	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5	22 448,3
Oktober .....	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6	22 359,0
November ...	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6	22 356,5
Dezember ...	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4	22 202,7
Mittel <sup>1)</sup> .....	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2	18 689,2

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.  
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1967	1968	1969	1970	1971
März - Mars	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0	2 926,0
Juni - Juin	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0	2 926,0
Sep. - Sep.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	4 278,0
Dez. - Déc.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	4 278,0

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	134,1	108,2	112,0	116,3	323,5
Februar .....	99,9	97,5	455,0	254,6	220,2
März .....	111,0	95,3	813,8	594,9	531,9
April .....	172,8	96,4	202,1	218,3	110,3
Mai .....	97,5	172,4	685,6	105,2	97,3
Juni .....	96,4	88,6	1 137,0	530,8	332,8
Juli .....	95,7	95,0	630,5	110,0	200,1
August .....	90,6	91,4	318,3	110,5	80,0
September ..	95,2	265,8	929,3	309,9	80,8
Oktober .....	101,8	323,2	105,7	105,0	79,9
November ...	131,1	99,2	97,8	218,2	79,8
Dezember ...	142,5	281,7	612,9	328,0	80,5
Mittel <sup>1)</sup> .....	107,5	110,9	213,0	145,9	118,6
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	6,0	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	43,0
Mars .....	10,0	45,0	60,0	60,0	51,0
Avril .....	30,0	-	30,0	30,0	-
Mai .....	-	30,0	-	-	-
Juin .....	10,0	-	51,0	101,0	46,0
Juillet .....	-	-	10,0	-	-
Août .....	-	30,0	-	-	-
Septembre ..	30,0	46,0	65,0	15,0	-
Oktober .....	20,0	30,0	-	-	-
November ...	-	-	-	30,0	-
Décembre ...	-	6,8	118,5	71,0	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	4,7	3,3	9,3	9,5	3,6
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	20,5	10,0	12,7	16,1	99,6
Februar .....	22,4	8,1	133,9	131,1	111,3
März .....	36,5	27,1	216,9	250,3	184,9
April .....	45,1	14,9	109,2	198,7	19,5
Mai .....	38,7	26,4	135,7	33,0	6,7
Juni .....	49,6	44,6	255,3	302,3	73,2
Juli .....	34,5	28,8	201,5	109,9	8,9
August .....	13,4	20,2	133,7	98,4	3,7
September ..	27,5	45,1	305,5	113,6	3,7
Oktober .....	18,9	39,7	15,0	12,2	7,6
November ...	44,3	114,7	100,6	123,3	8,4
Dezember ...	86,6	160,1	277,1	223,5	28,5
Mittel <sup>1)</sup> .....	30,5	27,3	71,1	47,0	15,9
<b>Total</b>					
Janvier .....	160,6	118,2	124,7	132,4	423,1
Février .....	122,3	105,6	588,9	385,7	374,5
Mars .....	157,5	167,4	1 090,7	905,2	767,8
Avril .....	247,9	111,3	341,3	447,0	129,8
Mai .....	136,2	228,8	821,3	138,2	104,0
Juin .....	156,0	133,2	1 443,3	934,1	452,0
Juillet .....	130,2	123,8	842,0	219,9	209,0
Août .....	104,0	141,6	452,0	208,9	83,7
September ..	152,7	356,9	1 299,8	438,5	84,5
Oktober .....	140,7	392,9	120,7	117,2	87,5
November ...	175,4	213,9	198,4	371,5	88,2
Décembre ...	229,1	448,6	1 008,5	622,5	109,0
Moyenne <sup>1)</sup> ..	142,7	141,5	293,4	202,4	138,1

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.  
<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.



**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3	12 332,0
Februar .....	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2	12 492,8
März .....	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7	12 548,6
April .....	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9	12 670,1
Mai .....	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4	12 925,2
Juni .....	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1	12 983,8
Juli .....	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1	12 878,3
August .....	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3	12 872,4
September .....	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0	13 103,4
Oktober .....	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2	13 233,6
November .....	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1	13 728,3
Dezember .....	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	14 309,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7	12 663,8
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1	4 542,0
Février .....	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7	4 257,3
Mars .....	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9	6 738,2
Avril .....	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9	5 400,7
Mai .....	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1	5 843,8
Juin .....	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7	7 994,2
Juillet .....	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5	5 198,4
Août .....	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1	13 731,2 <sup>2)</sup>
Septembre .....	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7	11 657,0
Octobre .....	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7	12 382,9
November .....	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6	12 331,0
Décembre .....	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1	11 854,4
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8	8 419,9
<b>Total</b>					
Januar .....	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4	16 874,0
Februar .....	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9	16 750,1
März .....	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6	19 286,8
April .....	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8	18 070,8
Mai .....	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5	18 769,0
Juni .....	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8	20 978,0
Juli .....	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6	18 076,7
August .....	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4	26 603,6
September .....	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7	24 760,4
Oktober .....	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9	25 616,5
November .....	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7	26 059,3
Dezember .....	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1	26 164,3
Mittel <sup>1)</sup> .....	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5	21 083,7

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-  
tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations  
hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).  
<sup>2)</sup> Vgl. Anmerkung 4 zu Tab. 1. - Voir note 4 du tabl. 1.

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**  
In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupoires en fr.	Jahresende - Fin d'année				1972 <sup>1)</sup>
	1968	1969	1970	1971	
1000	3 489,6	3 545,1	3 736,1	4 207,5	3 867,4
500	1 895,6	2 045,6	2 253,2	2 662,6	2 349,8
100	5 114,0	5 316,1	5 443,1	5 691,8	5 312,0
50	711,4	737,4	765,8	800,0	769,8
20	555,8	578,1	595,9	622,6	605,7
10	271,5	286,8	302,6	316,2	308,8
5	9,4	9,3	9,3	9,2	9,2
Total	12 047,3	12 518,4	13 106,0	14 309,9	13 222,7

<sup>1)</sup> 14. Januar. - 14 Janvier.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	2 513,0	2 831,8	4 001,3	607,9	461,3	540,7
Feb. - Fév.	2 567,0	2 867,6	3 826,1	246,8	413,1	431,2
März - Mars	3 886,6	4 748,9	6 080,8	202,9	563,0	657,4
Apr. - Avr.	2 762,7	2 797,9	4 724,2	511,8	576,0	676,5
Mai - Mai	2 672,5	2 927,3	4 921,0	660,0	919,8	922,8
Juni - Juin	4 616,2	5 657,2	7 154,8	254,2	739,5	839,4
Juli - Juil.	2 765,8	3 340,4	3 918,9	535,2	805,1	1 279,5
Aug. - Août	2 528,5	3 120,4	12 373,3 <sup>2)</sup>	194,0	890,7	1 357,9
Sep. - Sep.	4 558,9	5 856,4	10 537,0	307,2	758,3	1 120,0
Okt. - Oct.	3 289,0	3 629,8	11 257,6	634,5	486,9	1 125,3
Nov. - Nov.	2 785,9	3 378,7	11 048,0	360,8	483,9	1 283,0
Dez. - Déc.	6 353,4	7 749,6	10 701,6	601,4	660,5	1 152,8
Mittel						
Moyenne <sup>1)</sup>	3 061,8	3 562,5	7 452,3	396,8	626,3	967,6

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Vgl. Anmerkung 4 zu Tab. 1. - Voir note 4 du tabl. 1.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	117,98	124,75	102,26	99,13	95,86
Februar .....	116,40	115,59	101,75	97,70	94,62
März .....	114,91	105,61	100,13	95,79	96,78
April .....	112,53	106,16	100,82	97,42	95,85
Mai .....	112,92	107,11	100,27	96,16	88,62
Juni .....	119,08	104,74	98,86	95,60	89,88
Juli .....	121,01	104,89	100,61	96,89	92,24
August .....	121,54	105,48	100,41	98,39	92,29
September .....	118,36	103,74	99,36	97,37	90,66
Oktober .....	118,65	104,10	99,15	96,78	89,77
November .....	111,69	99,80	95,06	93,24	86,53
Dezember .....	118,04	94,26	91,34	90,20	83,01
Mittel <sup>1)</sup> .....	119,66	109,54	101,53	98,56	93,61
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	96,29	89,65	79,82	77,23	70,05
Février .....	96,91	90,53	81,40	76,41	70,57
Mars .....	89,93	80,63	73,75	66,42	62,97
Avril .....	93,95	84,46	78,24	75,77	67,20
Mai .....	91,69	82,77	77,59	72,77	61,03
Juin .....	91,97	75,64	69,57	62,51	55,63
Juillet .....	93,98	80,33	77,97	71,90	65,72
Août .....	94,60	81,21	81,04	73,68	55,40 <sup>2)</sup>
September .....	95,16	79,67	69,83	62,93	47,98
Oktober .....	94,36	79,59	73,98	72,31	46,37
November .....	91,86	76,59	75,35	71,40	45,59
Décembre .....	86,41	61,51	58,72	54,94	45,40
Moyenne <sup>1)</sup> .....	94,28	83,19	77,67	72,72	56,23

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten oder Mittelkurse der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires ou cours moyens des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	Pays 1)
Aethiopien ....	Dollar			2,302 63	59,964	166,766	Ethiopie
Australien ....	Dollar			0,822 370	21,416	466,943	Australie
Barbados .....	Dollar			1,842 11	47,972	208,457	Barbados
Belgien .....	Franken - franc			44,815 9	1 167,081	8,568	Belgique
Botswana .....	Rand			0,750 000	19,531	512,000	Botswana
Burma .....	Kyat			5,348 70	139,289	71,793	Birmanie
Burundi .....	Franken - franc			87,500 0	2 278,646	4,389	Burundi
Ceylon .....	Rupie - roupie			5,952 37	155,010	64,512	Ceylan
China .....	NT-Dollar			40,000 0	1 041,667	9,600	Chine
Costa Rica ....	Colon			6,625 00	172,526	57,952	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne			6,980 0	181,771	55,014	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark			3,222 50	83,919	119,162	Allemagne occ.
Dominik. Rep. .	Peso			1,000 00	26,042	3,840 00 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucré			25,000 0	651,042	15,360	Equateur
Finnland .....	Mark			4,100 00	106,771	93,659	Finlande
Frankreich .....	Franc			5,115 70	133,221	75,063	France
Gambien .....	Dalasi			1,918 86	49,970	200,119	Gambie
Ghana .....	Neuer - nouv. Cedi			1,818 18	47,348	211,200	Ghana
Griechenland ..	Drachma			30,000 0	781,250	12,800	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre			0,383 772	9,994	10,005 94 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala ....	Quetzal			1,000 00	26,042	3,840 00 <sup>2)</sup>	Guatemala
Guyana .....	G Dollar			2,000 00	52,083	192,000	Guyane
Haiti .....	Gourde			5,000 00	130,208	76,800	Haïti
Honduras .....	Lempira			2,000 00	52,083	192,000	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie			7,279 27	189,564	52,753	Inde
Irak .....	Dinar			0,328 947	8,566	11,673 61 <sup>2)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial			75,750 0	1 972,656	5,069	Iran
Irland .....	Pfund - livre			0,383 772	9,994	10,005 94 <sup>2)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne			88,000 0	2 291,667	4,364	Islande
Israel .....	Pfund - livre			4,200 00	109,375	91,429	Israël
Italien .....	Lire			581,500	15 143,229	0,660	Italie
Jamaika .....	Dollar			0,767 544	19,988	5,002 97 <sup>2)</sup>	Jamaïque
Japan .....	Yen			308,000	8 020,833	1,247	Japon
Jordanien .....	Dinar			0,357 143	9,301	10,751 20 <sup>2)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar			17,000 0	442,708	22,588	Yougoslavie
Kanada .....	Dollar			1,081 08	28,153	3,552 00 <sup>2)</sup>	Canada
Kenia .....	Kenia Shilling			7,142 86	186,012	53,760	Kenya
Kuwait .....	Dinar			0,328 947	8,566	11,673 61 <sup>2)</sup>	Koweït
Lesotho .....	Rand			0,750 000	19,531	512,000	Lesotho
Liberia .....	Dollar			1,000 00	26,042	3,840 00 <sup>2)</sup>	Libéria
Libyen .....	Dinar			0,328 947	8,566	11,673 61 <sup>2)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc			44,815 9	1 167,081	8,568	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Elfenbeinküste, Fiji, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Rep. Khmer, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte, d'Ivoire, Fiji, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten oder Mittelkurse der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires ou cours moyens des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	Pays 2)
Malawi .....	Kwacha			0,767 544	19,988	5,002 97 <sup>2)</sup>	Malawi
Malaysia .....	Dollar			2,819 55	73,426	136,192	Malaisie
Malta .....	Pfund - livre			0,374 412	9,750	10,256 08 <sup>2)</sup>	Malte
Marokko .....	Dirham			4,660 98	121,380	82,386	Maroc
Mexiko .....	Peso			12,500 0	325,521	30,720	Mexique
Nepal .....	Rupie - Roupie			10,125 0	263,672	37,926	Népal
Neuseeland ...	Dollar			0,822 370	21,416	466,943	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba			7,000 00	182,292	54,857	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin			3,244 70	84,497	118,347	Pays-Bas
Nigeria .....	Pfund - livre			0,328 947	8,566	11,673 61 <sup>2)</sup>	Nigéria
Norwegen .....	Krone - couronne			6,645 39	173,057	57,784	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling			23,300 0	606,771	16,481	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie			4,761 90	124,008	80,640	Pakistan
Panama .....	Balboa			1,000 00	26,042	3,840 00 <sup>2)</sup>	Panama
Philippinen ...	Peso			3,900 00	101,563	98,462	Philippines
Portugal .....	Escudo			27,250 0	709,635	14,092	Portugal
Rwanda .....	Franken - franc			92,105 3	2 398,576	4,169	Rwanda
Salvador .....	Colon			2,500 00	65,104	153,600	Salvador
Sambia .....	Kwacha			0,714 286	18,601	537,600	Zambie
Saudi Arabien .	Real			4,144 75	107,936	92,647	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone - couronne			4,812 90	125,336	79,786	Suède
Sierra Leone ..	Leone			0,767 544	19,988	5,002 97 <sup>2)</sup>	Sierra Leone
Singapur .....	Dollar			2,819 55	73,426	136,192	Singapour
Somalia .....	Somali Shilling			6,578 94	171,327	58,368	Somalie
Spanien .....	Peseta			64,473 7	1 679,003	5,956	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre			0,348 242	9,059	11,026 81 <sup>2)</sup>	Soudan
Südafrika Rep..	Rand			0,750 000	19,531	512,000	Afrique du Sud
Swasiland .....	Rand			0,750 000	19,531	512,000	Swasiland
Tansania .....	Tansania Shilling			7,142 86	186,012	53,760	Tanzanie
Thailand .....	Baht			20,800 0	541,667	18,462	Thailande
Trinidad & Tobago .....	TT Dollar			1,842 11	47,972	208,457	Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar			0,483 552	12,593	794,123	Tunisie
Türkei .....	Pfund - livre			14,000 0	364,583	27,429	Turquie
Uganda .....	Uganda Shilling			7,142 86	186,012	53,760	Ouganda
USA .....	Dollar			1,000 00	26,042	3,840 00 <sup>2)</sup>	USA
Zaire .....	Zaire			0,500 000	13,021	7,680 00 <sup>2)</sup>	Zaire
Zypern .....	Pfund - livre			0,383 772	9,994	10,005 94 <sup>2)</sup>	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Elfenbeinküste, Fiji, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Rep. Khmer, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem.R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik.  
 Für Afghanistan, Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Libanon, Paraguay, Peru, Syrien, Uruguay, Venezuela und die Vereinigte Arabische Republik bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte d'Ivoire, Fiji, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Rép. Khmer, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.  
 L'Afghanistan, l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Liban, le Paraguay, le Pérou, la Syrie, l'Uruguay, le Venezuela et la République Arabe Unie sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Mittelkurse anderer Länder - Cours moyens d'autres pays**

10

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten	Pays
			Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 US dollar	Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev			1,08	28,125	355,556	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Mark			2,222	57,870	172,800	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty			3,68	95,833	104,348	Pologne
Rumänien .....	Leu			5,53	144,010	69,439	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel			0,829	21,589	463,209	Union soviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne			6,55	170,573	58,626	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint			10,81	281,510	35,523	Hongrie

**Errechnete Mittelkurse und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Cours moyens calculés et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Mittelkurse - Cours moyens		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
			Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	100 Fr. = 1 167,0807 b. Fr.	100 fr. b. = 8,5684 fr.	8,1909	8,9631	Belgique
Dänemark .....	100 Fr. = 181,7708 Kr.	100 cr. = 55,0143 fr.	52,5921	57,5480	Danemark
Deutschland-West .....	100 Fr. = 83,9193 DM	100 DM = 119,1621 fr.	113,9150	124,6508	Allemagne occ.
Frankreich .....	100 Fr. = 133,2214 FF	100 FF = 75,0630 fr.	71,7549	78,5222	France
Griechenland .....	100 Fr. = 781,2500 Dr.	100 dr. = 12,8000 fr.	12,4700	13,1322	Grèce
Großbritannien .....	100 Fr. = 9,9941 £	1 £ = 10,0059 fr.	9,5605	10,4614	Grande-Bretagne
Island .....	100 Fr. = 2 291,6667 Kr.	100 cr. = 4,3636 fr.	4,2231	4,5071	Islande
Italien .....	100 Fr. = 15 143,2292 Lit.	100 lit. = 0,6604 fr.	0,6312	0,6908	Italie
Niederlande .....	100 Fr. = 84,4974 Fl.	100 fl. = 118,3468 fr.	113,1424	123,7912	Pays-Bas
Norwegen .....	100 Fr. = 173,0570 Kr.	100 cr. = 57,7844 fr.	55,2391	60,4542	Norvège
Oesterreich .....	100 Fr. = 606,7708 Sch.	100 sch. = 16,4807 fr.	15,7577	17,2367	Autriche
Portugal .....	100 Fr. = 709,6354 Esc.	100 esc. = 14,0917 fr.	13,4712	14,7408	Portugal
Schweden .....	100 Fr. = 125,3359 Kr.	100 cr. = 79,7856 fr.	76,2906	83,4538	Suède
Spanien .....	100 Fr. = 1 679,0026 Ptas.	100 ptas = 5,9559 fr.	5,6936	6,2303	Espagne
Türkei .....	100 Fr. = 364,5833 L.tq.	100 L.tq. = 27,4286 fr.	26,2464	28,0465	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	3. 1. 1972	356,379	356,379	Bulgarie
Spezialkurs <sup>1)</sup> .....	Lev	3. 1. 1972	208,464	208,464	cours spécial <sup>1)</sup>
Polen .....	Zloty	5. 1. 1972	17,70	17,79	Pologne
Rumänien .....	Leu	3. 1. 1972	69,440	69,440	Roumanie
Spezialkurs <sup>1)</sup> .....	Leu	3. 1. 1972	24,00	24,00	cours spécial <sup>1)</sup>
Ungarn .....	Forint	3. 1. 1972	13,884	13,912	Hongrie

<sup>1)</sup> Für Reisezahlungen und gewisse andere Nichtwarenzahlungen.  
Pour paiements dans le trafic voyageurs et dans certains domaines du trafic non commercial.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**
**13**

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— étranger	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Mittel - Moyenne											
1971 <sup>1)</sup>											
1. 1. - 4. 5.	4,300	10,383	77,928	8,661	118,334	0,690	119,570	57,451	83,248	60,250	4,263
11. 5. - 13. 8.	4,088	9,886	74,042	8,227	116,958	0,656	115,133	54,523	79,182	57,514	4,015
23. 8. - 31. 12.	3,960	9,869	72,082	8,469	118,974	0,649	118,062	55,338	79,176	57,872	3,936
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1970											
Nov. - Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. - Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
1971 <sup>1)</sup>											
Jan. - Jan.	4,304	10,353	78,004	8,672	118,354	0,691	119,762	57,521	83,374	60,289	4,252
Feb. - Fév.	4,297	10,387	77,874	8,658	118,323	0,689	119,515	57,410	83,066	60,167	4,263
März - Mars	4,300	10,399	77,912	8,661	118,390	0,691	119,600	57,483	83,287	60,242	4,271
Apr. - Avr.	4,299	10,392	77,927	8,658	118,264	0,691	119,393	57,401	83,260	60,308	4,264
Mai - Mai <sup>2)</sup>	4,088	9,889	73,967	8,234	115,533	0,656	115,376	54,515	79,157	57,504	4,051
Juni - Juin	4,092	9,898	74,031	8,229	116,465	0,655	114,861	54,602	79,260	57,546	4,008
Juli - Juil.	4,094	9,902	74,253	8,241	117,567	0,657	115,024	54,602	79,315	57,619	4,008
1. - 13. Aug.	4,066	9,828	73,699	8,186	118,553	0,653	115,653	54,186	78,752	57,223	3,997
23-31 Août	3,970	9,759	71,926	8,189	116,693	0,646	114,843	53,859	78,184	57,626	3,922
Sep. - Sep.	3,981	9,828	72,121	8,319	118,389	0,649	116,543	54,435	78,552	57,692	3,927
Okt. - Oct.	3,973	9,886	71,838	8,484	119,442	0,649	118,266	54,712	79,141	58,014	3,953
Nov. - Nov.	3,981	9,925	72,038	8,588	119,467	0,650	119,463	54,829	79,572	58,045	3,964
Dez. - Déc.	3,904	9,862	72,369	8,572	119,346	0,650	119,008	57,820	79,754	57,820	3,905
Tageskurs - Cours du jour											
1971 <sup>1)</sup>											
Dez. - Déc.											
16	3,8840	9,7865	70,46	8,52 ½	119,36	0,6451	118,70	54,13	79,41	57,60	3,89 ½
17	3,8790	9,8030	70,37	8,51	118,91	0,6454	118,22	54,23	79,32	57,57	3,88 ¾
18											
19											
20											
21	3,8775	9,9050	74,20	8,52	118,75	0,6525	118,55	54,50	79,25	57,15	3,90
22	3,8830	9,9225	74,38	8,55 ¾	119,03	0,6541	118,56	54,96	79,73	57,92	3,89 ⅙
23	3,8930	9,9385	74,49	8,57 ¾	119,23	0,6551	118,94	55,07	79,84	58,11	3,89 ¾
24	3,9060	9,9520	74,75	8,65	119,59	0,6567	119,61	55,18	80,08	58,28	3,90 ¼
25											
26											
27	3,9160	9,9760	74,94	8,64	119,53	0,6585	119,76	55,39	80,08	58,41	3,91 ¼
28	3,9160	9,9760	74,91	8,65 ¼	119,56	0,6587	119,73	55,26	80,12	58,31	3,91 ⅘
29	3,9145	9,9720	74,89	8,64 ½	119,59	0,6584	119,43	55,17	79,80	58,10	3,90 ⅙
30	3,9180	9,9945	75,02	8,66	119,74	0,6591	120,05	55,37	80,12	58,41	3,91 ¼
31	3,9150	9,9990	74,91	8,72 ½	119,76	0,6592	120,42	55,43	80,55	58,41	3,90 ⅙
1972											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3	3,9155	9,9990	74,97	8,71	119,57	0,6594	120,29	55,56	80,59	58,46	3,9060
4	3,9155	9,9910	75,11	8,70	119,65	0,6594	120,12	55,47	80,67	58,29	3,8965
5	3,9190	9,9995	75,17	8,72	119,79	0,6594	120,36	55,53	80,78	58,37	3,9005
6	3,9215	10,0030	75,23	8,72 ½	119,92	0,6602	120,45	55,51	80,88	58,33	3,9015
7	3,9180	9,9940	75,17	8,73	120,09	0,6596	120,46	55,46	80,78	58,30	3,8950
8											
9											
10	3,9212	10,0010	75,27	8,74	120,20	0,6601	120,57	55,54	81,00	58,29	3,8895
11	3,9160	9,9870	75,22	8,75	120,62	0,6592	120,92	55,50	81,14	58,23	3,8805
12	3,9195	9,9940	75,33	8,77	120,63	0,6597	121,00	55,57	81,11	58,31	3,8925
13	3,9105	9,9795	75,31	8,79 ½	121,08	0,6584	121,21	55,41	81,02	58,16	3,8815
14	3,8790	9,9225	75,33	8,77	120,95	0,6541	121,14	55,08	80,45	57,77	3,8550

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre cours du marché libre.

<sup>2)</sup> Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. - Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Oester- reich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
Mittel - Moyenne										
1971										
1. 1. - 4. 5.	4,275	10,364	77,849	8,647	118,221	0,678	119,401	83,075	16,623	15,027
11. 5. - 13. 8.	4,059	9,872	74,009	8,212	116,601	0,646	114,843	78,916	16,371	14,281
23. 8. - 31. 12.	3,929	9,837	73,634	8,428	118,690	0,643	117,675	78,847	16,360	14,128
Monatssmittel - Moyenne mensuelle										
1970										
Nov. - Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. - Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
1971										
Jan. - Jan.	4,280	10,330	77,89	8,652	118,21	0,681	119,59	83,21	16,65	14,98
Feb. - Fév.	4,273	10,362	77,73	8,642	118,21	0,677	119,35	82,87	16,59	15,00
März - Mars	4,274	10,384	77,91	8,650	118,30	0,677	119,45	83,13	16,62	15,05
Apr. - Avr.	4,273	10,377	77,86	8,643	118,15	0,677	119,22	83,09	16,64	15,07
Mai - Mai <sup>1)</sup>	4,049	9,858	73,90	8,245	115,13	0,644	114,96	78,60	16,35	14,20
Juni - Juin	4,067	9,887	74,03	8,233	116,08	0,642	114,68	79,02	16,38	14,33
Juli - Juil.	4,068	9,892	74,22	8,198	117,35	0,652	114,81	79,17	16,40	14,33
1. - 13. Aug.	4,036	9,811	73,65	8,155	118,01	0,646	115,12	78,56	16,30	14,17
23-31 Août	3,924	9,664	73,29	8,110	116,17	0,641	114,14	77,51	16,16	13,79
Sep. - Sep.	3,946	9,793	73,99	8,265	117,99	0,643	115,93	78,21	16,28	13,97
Okt. - Oct.	3,941	9,862	73,41	8,446	119,17	0,644	117,90	78,78	16,38	14,09
Nov. - Nov.	3,956	9,914	73,37	8,566	119,33	0,643	119,27	79,37	16,43	14,37
Dez. - Déc.	3,874	9,836	73,87	8,523	119,09	0,643	118,73	79,45	16,41	14,19
Tageskurs - Cours du jour										
1971										
Dez. - Déc.										
16	3,84 ½	9,76	73,90	8,49	119,00	0,6390	118,30	79,00	16,38	14,20
17	3,85 ½	9,77	74,10	8,50	119,10	0,6400	118,35	79,20	16,40	14,20
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	3,84 ¼	9,88	74,25	8,48	118,40	0,6425	118,10	79,30	16,40	14,20
22	3,84 ¼	9,88	74,25	8,48	118,40	0,6450	118,10	79,30	16,40	14,20
23	3,85 ¼	9,88	74,25	8,49	118,75	0,6435	118,35	79,35	16,40	14,20
24	3,87	9,92	74,50	8,54	119,25	0,6480	119,00	79,60	16,45	14,15
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3,87 ½	9,93	74,75	8,54	119,25	0,6490	119,00	79,60	16,47	14,15
28	3,89	9,94	74,50	8,61	119,50	0,6510	119,60	79,85	16,50	14,20
29	3,89	9,94	74,60	8,61	119,20	0,6515	119,35	79,85	16,50	14,10
30	3,89	9,94	74,75	8,62	119,20	0,6510	119,45	79,70	16,49	14,10
31	3,89	9,97	74,75	8,69	119,60	0,6515	120,00	79,95	16,50	14,10
1972										
Jan. - Jan.										
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	3,89	9,97	74,80	8,69	119,60	0,6540	120,00	79,95	16,50	14,10
4	3,89	9,97	74,80	8,69	119,50	0,6550	120,00	80,30	16,50	14,15
5	3,89 ¼	9,97	74,85	8,69	119,55	0,6560	120,00	80,40	16,51	14,15
6	3,89 ½	9,98	74,95	8,69	119,65	0,6565	120,10	80,55	16,52	14,20
7	3,89 ½	9,98	74,85	8,70	119,75	0,6560	120,15	80,55	16,52	14,20
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	3,89 ½	9,98	75,00	8,70	119,75	0,6565	120,15	80,55	16,52	14,20
11	3,89 ¼	9,98	75,00	8,71	120,15	0,6565	120,40	80,90	16,55	14,20
12	3,89 ¼	9,97	75,10	8,73 ½	120,40	0,6560	120,70	80,90	16,58	14,20
13	3,89	9,96	75,00	8,75	120,80	0,6565	121,00	80,90	16,60	14,20
14	3,86 ½	9,93	75,05	8,76	120,90	0,6520	121,00	80,65	16,61	14,15
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Monatsmittel: 11. Mai bis 31. Mai. - Moyenne mensuelle: du 11 mai au 31 mai.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>
Januar .....	98,92	98,45	98,26	98,49	98,52	98,92	98,60	98,63	98,92	98,58	99,09	98,99
Februar .....	98,59	98,41	98,48	98,30	98,73	99,14	98,29	98,54	99,16	98,16	99,03	99,22
März .....	98,79	98,54	98,22	98,52	98,81	98,99	98,35	98,76	98,93	98,08	99,19	98,93
April .....	98,57	98,37	98,22	98,08	98,58	99,00	97,89	98,95	98,93	98,08	99,06	98,93
Mai .....	99,12	98,87	100,36	98,66	98,92	101,14	98,38	99,44	100,88	98,82	99,55	101,07
Juni .....	99,07	98,72	100,32	98,69	98,54	101,14	98,38	99,33	101,00	98,45	99,39	100,76
Juli .....	98,51	98,42	100,06	98,12	98,03	100,82	97,81	99,02	100,80	98,09	99,13	100,79
August .....	98,44	98,39	97,51	97,67	97,71	100,05	98,60	99,05	98,20	97,69	99,09	100,94
September ..	98,38	98,95	96,72	97,67	98,46	100,07	98,11	99,53	97,15	97,93	99,69	102,72
Oktober .....	99,02	99,12	97,67	98,83	98,72	101,47	98,60	99,71	98,04	99,62	99,86	104,68
November ...	98,82	98,60	96,77	98,66	98,14	100,55	98,49	99,24	97,48	99,38	99,32	104,74
Dezember ...	98,76	98,71	101,95	98,80	98,42	99,93	98,62	99,29	99,80	99,38	99,28	101,83
Mittel .....	98,75	98,63	.	98,37	98,47	.	98,34	99,12	.	98,52	99,31	.

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971 <sup>1)</sup>
Janvier .....	98,69	97,68	99,06	98,86	98,02	98,90	98,65	98,48	98,45	98,95	98,54	98,38
Février .....	98,02	97,63	99,17	98,35	97,91	99,15	98,38	98,45	98,72	98,54	97,87	98,67
Mars .....	98,21	98,44	99,02	98,35	98,26	98,89	98,65	98,59	98,52	98,97	98,11	98,44
Avril .....	99,11	99,02	99,00	98,20	98,03	98,88	98,14	98,24	98,26	98,67	97,86	98,45
Mai .....	99,08	99,60	103,47	98,38	98,60	101,98	98,74	98,88	100,43	99,26	98,41	100,52
Juin .....	99,02	99,50	104,99	98,35	98,60	101,86	98,69	98,74	100,38	99,09	98,46	100,62
Juillet .....	98,41	99,21	105,80	98,22	98,94	101,99	98,11	98,36	100,06	98,67	98,24	100,32
Août .....	98,98	99,17	104,89	98,46	98,88	102,54	98,11	98,36	99,42	98,39	98,17	99,35
Septembre ..	101,42	99,72	106,95	98,66	99,55	104,20	98,02	98,98	99,68	98,50	98,35	99,48
Octobre .....	98,21	99,89	107,09	99,44	99,73	105,45	98,88	99,14	101,00	99,17	98,95	100,70
Novembre ...	98,00	99,36	107,06	99,16	99,13	105,88	98,89	98,74	100,54	98,87	98,61	100,88
Décembre ...	97,94	99,02	100,50	98,52	99,34	101,75	98,89	98,89	100,76	98,88	98,87	100,96
Moyenne ....	98,76	99,02	.	98,58	98,75	.	98,51	98,65	.	98,83	98,37	.

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember Kurse am freien Markt. Ende Dezember Kurse in Prozent des Mittelkurses.  
Du 23 août au 20 décembre cours du marché libre. Fin décembre cours en pour-cent du cours moyen.

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London  für Unze fein par once de fin  \$	Paris <sup>2)</sup>  per kg fein par kg de fin  F	Milano  per g fein par g de fin  lire	Bombay <sup>3)</sup>  für Unze fein par once de fin  Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr.  Fr.	Barren - Barres					
		per kg fein par kg de fin  Fr.	für Unze fein par once de fin  \$				
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	.
1970							
Nov. - Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	488,24
Dez. - Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37 1/2	6 710	740	490,05
1971							
Jan. - Jan.	47,30	5 250	37,95	38,00	6 835	760	495,07
Feb. - Fév.	47,00	5 370	38,80	38,79	6 955	770	519,55
März - Mars	47 3/4	5 350	38,75	38,80	6 955	770	510,75
Apr. - Avr.	47,75	5 460	39,55	39,60	7 080	775	520,53
Mai - Mai	47,75	5 375	40,80	40,80	7 260	820	540,05
Juni - Juin	47,00	5 285	40,15	40,20	7 245	805	523,07
Juli - Juil.	47,50	5 580	42,50	42,47 1/2	7 475	850	.
Aug. - Août	47,00	5 235	40,90	41,00	7 075	810	.
Sep. - Sep.	47,75	5 385	42,40	42,47 1/2	7 435	835	.
Okt. - Oct.	47,75	5 430	42,35	42,40	7 460	830	.
Nov. - Nov.	48,00	5 550	43,70	43,55	7 595	860	.
Dez. - Déc.	50,50	5 485	43,60	43,64	7 465	825	.

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

<sup>3)</sup> Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz Mitte Januar 1972 Taux à la mi-janvier 1972		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1968	1969	1970	1971	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	3¼	15. 9.1969	3	10. 7.1967	3,00	3,22	3,75	3,75	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	5 <sup>3)</sup>	6. 1.1972	5½	23. 9.1971	3,82	6,14	7,37	5,98	Belgique
Dänemark .....	7	10. 1.1972	7½	15. 4.1971	6,66	8,04	9,00	7,69	Danemark
Deutschland-W. Finnland	4	23.12.1971	4½	14.10.1971	3,00	4,55	6,89	5,13	Allemagne occ. Finlande
Rediskonto <sup>2)</sup>	7¾	1. 1.1972	8½	1. 6.1971	7,00	7,00	7,00	7,88	Réescompte <sup>2)</sup>
Frankreich .....	6	13. 1.1972	6½	28.10.1971	4,38	6,79	7,73	6,62	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	4,76	5,86	6,50	6,50	Grèce
Großbritannien.	5	2. 9.1971	6	1. 4.1971	7,47	7,84	7,23	5,92	Grande-Bretagne
Irland .....	4⅝	1.12.1971	4 <sup>15/16</sup>	5.11.1971	7,33	8,19	7,54	.	Irlande
Italien .....	4½	14.10.1971	5	5. 4.1971	3,50	3,69	5,22	5,02	Italie
Niederlande....	4½	6. 1.1972	5	15. 9.1971	4,52	5,57	6,00	5,48	Pays-Bas
Norwegen .....	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,76	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ....	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	3,75	4,06	4,99	5,00	Autriche
Portugal .....	3¾	8. 2.1971	3½	25. 4.1970	3,00	3,00	3,34	3,72	Portugal
Schweden .....	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	5,44	6,32	7,00	6,04	Suède
Spanien .....	6¼	22.10.1971	7½	5. 4.1971	5,63	6,18	7,85	7,36	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	5	22.10.1971	6	5. 4.1971	4,50	4,95	6,28	5,88	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	7½ <sup>4)</sup>	1. 9.1970	5¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	5,25	5,25	6,00	7,50	Turquie
Argentinien Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte <sup>2)</sup>
Chile Rediskonto <sup>2)</sup>	20,00	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	16,61 <sup>5)</sup>	19,59 <sup>5)</sup>	20,00 <sup>5)</sup>	.	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	7,88	8,00	Equateur
Kanada .....	4¾	25.10.1971	5¼	24. 2.1971	6,73	7,43	7,15	5,26	Canada
Kolumbien .....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	4½	17.12.1971	4¾	19.11.1971	5,17	5,87	5,95	4,88	USA (New York)
Venezuela .....	4,8	2.1971	5	10.1970	4,50	5,05	5,39	4,83	Venezuela
Rep.Südafrika .	6½	31. 3.1971	5½	27. 8.1968	5,83	5,50	5,50	6,26	Rép.de l'Afrique du Sud
Indien .....	6	9. 1.1971	5	2. 3.1968	5,17	5,00	5,00	5,98	Inde
Iran .....	7	20.10.1971	8	7. 8.1969	5,20	7,40	8,00	7,80	Iran
Japan .....	4¾	29.12.1971	5¼	28. 7.1971	6,05	5,98	6,21	5,49	Japon
Pakistan .....	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv.Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.

Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

<sup>4)</sup> Satz für Industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%, vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.

Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets:

dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.

<sup>5)</sup> Jahresende. - Fin d'année.



**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz Mitte Januar 1972 Taux à la mi-janvier 1972		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1968	1969	1970	1971	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	4½	15. 9.1969	3¼	10. 7.1967	3,75	4,05	4,75	4,75	SUISSE
Belgien .....	6 <sup>1)</sup>	6. 1.1972	6½	23. 9.1971	4,82	7,57	8,87	7,09	Belgique
	6½ <sup>2)</sup>	6. 1.1972	7	23. 9.1971	5,57	8,10	9,37	7,59	
Deutschland-West	5	23.12.1971	5½	14.10.1971	3,50	5,70	9,02	6,52	Allemagne occ.
Frankreich .....	7½	13. 1.1972	8	28.10.1971	5,88	8,29	9,23	8,12	France
Italien .....	4	14.10.1971	5	11. 1.1971	3,50	3,69	5,22	4,80	Italie
Niederlande .....	5	6. 1.1972	5½	15. 9.1971	5,02	6,28	7,00	6,33	Pays-Bas
Oesterreich .....	5½	22. 1.1970	5¼	11. 9.1969	4,25	4,56	5,49	5,50	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepôts bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	Monats- mittel	1972				Moyenne men- suelle	1972				Monats- mittel	1972			
		7.	15.	23.	Monats- ende		7	15	23	Fin de mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	5,25	5	5			2,88	¾				5,00	1½	1½		
Feb. - Fév.	5,25					3,38					4,75				
März - Mars	5,25					2,00					4,13				
Apr. - Avr.	5,25					0,75					3,63				
Mal - Mai	5,25					0,63					3,50				
Juni - Juin	5,25					1,88					3,50				
Juli - Juil.	5,25					1,25					3,50				
Aug. - Août	5,25					0,31					3,00				
Sep. - Sep.	5,25					0,38					2,50				
Okt. - Oct.	5,25					0,13					2,00				
Nov. - Nov.	5,25										1,75				
Dez. - Déc.	5,13 <sup>1)</sup>					1,19 <sup>1)</sup>					1,50 <sup>1)</sup>				
Mittel															
Moyenne	5,24					1,23					3,23				

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1971: Diskontosatz 5%; Callgeldausleihungen 4%; Dreimonatsdepôts 1½%.  
Taux à fin décembre 1971: Taux hors banque 5%; Argent au jour le jour 4%; Dépôts à 3 mois 1½%.

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1970	1971	1971							1972
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,97	4,33	4%	4%	4½	4%	3¾	4	4	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	6,55	4,59	4¼	4¼	3¾	3¾	3¾	3¾	3¾	.
London .....	3 months Treasury bills	6,99	5,53	5,8052	4,7531	4,5610	4,5480	4,2805	4,3150	4,4087	4,3538
	3 months Bank bills	8,26	6,43	5¾-6	4 <sup>29</sup> / <sub>32</sub> -4 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> -4¾	4 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> -4¾	4½	4 <sup>11</sup> / <sub>32</sub> -4¾
New York ...	3 months Treasury bills	6,46	4,35	4,549	4,676	4,443	4,122	4,324	3,944	3,731	3,109

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1970	1971	1972	
Januar .....	5,13	5,63	5,16 <sup>1)</sup>	Seit - Dès le 1. Dez. 1971 1er déc. 1971  häufigste Sätze taux les plus fréquents  5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar .....	5,13	5,63		
März .....	5,38	5,63		
April .....	5,38	5,63		
Mai .....	5,38	5,63		
Juni .....	5,38	5,63		
Juli .....	5,38	5,63		
August .....	5,38	5,63		
September ..	5,63	5,40		
Oktober .....	5,63	5,40		
November ..	5,63	5,31		
Dezember ..	5,63	5,18		
Mittel .....	5,42	5,52		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	5,13	5,63	5,13 <sup>1)</sup>	Seit - Dès le 16. Nov. 1971 16 nov. 1971  5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février .....	5,13	5,63		
Mars .....	5,38	5,63		
Avril .....	5,38	5,63		
Mai .....	5,38	5,63		
Juin .....	5,38	5,63 <sup>2)</sup>		
Juillet .....	5,38	5,63 <sup>2)</sup>		
Août .....	5,38	5,63 <sup>2)</sup>		
Septembre ..	5,63	5,38		
Octobre .....	5,63	5,38		
Novembre ..	5,63	5,13		
Décembre ..	5,63	5,13		
Moyenne ...	5,42	5,50		

<sup>1)</sup> 15. Jan. - 15 Jan.

<sup>2)</sup> Ohne - Sans Bank Leu AG.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1967	1968	1969	1970	1971	1972
Januar .....	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19	4,17 <sup>1)</sup>
Februar .....	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21	
März .....	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21	
April .....	3,58	3,60	3,67	3,94	4,23	
Mai .....	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23	
Juni .....	3,58	3,60	3,69	3,94	4,23	
Juli .....	3,58	3,60	3,69	3,94	4,25	
August .....	3,58	3,60	3,69	3,94	4,25	
September ..	3,58	3,60	3,71	3,98	4,25	
Oktober .....	3,58	3,60	3,71	3,98	4,25	
November ..	3,58	3,60	3,71	4,00	4,25	
Dezember ..	3,58	3,60	3,71	4,00	4,25	
Mittel .....	3,57	3,60	3,68	3,94	4,23	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1971			1972		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	5,16	5,51	5,47	5,33 <sup>1)</sup>	5,52 <sup>1)</sup>	5,48 <sup>1)</sup>
Février .....	5,16	5,51	5,47			
Mars .....	5,18	5,53	5,49			
Avril .....	5,21	5,55	5,51			
Mai .....	5,23	5,56	5,52			
Juin .....	5,25	5,56	5,52			
Juillet .....	5,29	5,56	5,52			
Août .....	5,29	5,56	5,52			
Septembre ..	5,29	5,56	5,52			
Octobre .....	5,29	5,56	5,52			
Novembre ..	5,31	5,56	5,52			
Décembre ..	5,31	5,54	5,50			
Moyenne ...	5,25	5,55	5,51			

<sup>1)</sup> 15. Januar. - 15 Janvier.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>3)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>		Index, Kurswert In % des Nennwertes <sup>3)</sup>	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	5,33	5,58	93,12	93,90	5,45	5,81	96,20	94,31
Feb. - Fév.	5,55	5,52	91,41	94,43	5,62	5,75	94,96	94,86
März - Mars	5,66	5,44	90,58	95,02	5,66	5,72	94,87	95,17
Apr. - Avr.	5,88	5,27	89,04	96,28	5,76	5,56	94,01	96,57
Mal - Mai	5,86	5,32	89,15	95,95	6,05	5,57	91,59	96,50
Juni - Juin	5,87	5,38	89,08	95,61	6,06	5,59	91,57	96,31
Juli - Juil.	5,81	5,45	89,58	95,05	6,04	5,58	91,97	96,42
Aug. - Août	5,76	5,31	90,03	96,08	6,01	5,56	92,33	96,66
Sep. - Sep.	5,74	5,10	90,24	97,70	5,98	5,46	92,81	97,48
Okt. - Oct.	5,75	4,97	90,22	98,73	5,99	5,34	92,78	98,54
Nov. - Nov.	5,68	4,86	90,79	99,52	5,93	5,08	93,26	100,79
Dez. - Déc.	5,70	4,99	90,71	98,60	5,94	5,17	93,19	100,00
Mittel Moyenne	5,71	5,29	90,46	96,18	5,87	5,54	93,30	96,79
23. Dez. - Déc.	.	4,99	.	98,54	.	5,17	.	99,97
30. ....	.	4,99	.	98,60	.	5,17	.	100,00
7. Jan. - Jan.	.	4,96	.	100,38	.	.	.	.
14. ....	.	4,88	.	100,97	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi. <sup>2)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance. <sup>3)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

## Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Industrieanlagen - Actions Industrielles											Gesamt- index  Indice total
	Banken  Banques	Finanz- gesell- schaften  So- ciétés finan- cières	Ver- sche- rungen  Assu- rances	Ver- kehr  Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen  Entre- prises diver- ses	Kraft- werke  Usines élec- triques	Chemie  Chimie	Ma- sch- inen und Metalle  Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel  Den- rées alimen- taires	Übrige  Autres	Total	
	Anzahl der Kotierungen <sup>2)</sup> - Nombre de cotations <sup>2)</sup>											
	20	37	10	6	6	8	6	26	9	3	52	131
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	117,5	113,9	128,9	127,4
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970												
27. Nov. - Nov.	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	122,9	123,4	139,1	137,7
30. Dez. - Déc.	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971												
29. Jan. - Jan.	182,4	128,0	129,7	120,0	99,3	103,6	192,3	129,0	143,9	131,8	157,2	155,0
26. Feb. - Fév.	183,6	130,8	129,2	120,8	99,7	108,6	192,6	130,7	142,4	131,3	157,4	155,7
26. März - Mars	188,7	133,2	131,4	122,0	103,1	108,3	206,4	133,2	148,5	131,1	165,4	161,7
30. Apr. - Avr.	197,4	136,9	131,4	127,3	119,1	110,9	208,3	135,4	157,4	157,3	169,8	167,0
28. Mai - Mai	192,4	130,0	123,0	119,6	114,8	109,6	182,4	121,2	137,4	154,8	149,7	153,0
4. Juni - Juin	197,9	132,0	123,4	121,0	118,2	109,8	194,4	126,2	141,3	161,3	156,8	158,5
11. ....	196,6	131,7	122,4	117,0	116,9	109,9	201,4	122,3	140,9	153,9	158,4	159,0
18. ....	195,2	130,7	122,2	114,2	115,4	109,3	202,4	122,0	139,2	152,9	158,1	158,3
25. ....	194,6	130,4	122,0	112,6	114,9	108,2	199,2	118,8	138,8	146,7	155,9	156,8
2. Juli - Juil.	197,2	130,8	123,9	113,5	115,6	108,7	200,3	120,4	143,3	150,3	158,4	159,0
9. ....	201,1	133,2	130,9	110,5	115,2	109,7	202,8	122,2	144,1	152,1	160,0	161,4
16. ....	199,6	132,5	127,3	111,1	115,1	108,3	201,0	120,6	141,1	150,3	157,8	159,5
23. ....	200,1	132,9	127,0	111,6	116,7	108,0	205,7	120,9	141,2	148,9	159,7	160,8
30. ....	200,3	133,0	128,4	110,0	116,2	108,6	204,8	120,5	141,9	147,3	159,5	160,8
6. Aug. - Août	200,6	132,2	126,4	108,3	113,8	108,2	203,1	119,2	141,8	143,7	158,5	159,9
13. ....	201,8	132,4	127,2	108,4	113,4	108,1	203,2	118,7	141,8	140,9	158,4	160,2
20. ....	197,3	128,9	124,4	106,7	111,9	106,8	193,7	111,9	137,0	139,0	151,6	154,8
27. ....	201,4	129,8	124,7	106,2	112,7	108,0	202,2	114,8	140,0	139,7	156,5	158,5
3. Sep. - Sep.	202,1	129,9	125,1	101,8	114,0	107,8	200,1	114,2	139,3	138,8	155,3	158,0
10. ....	204,8	130,1	126,1	101,3	114,1	108,7	202,3	116,2	141,1	139,4	157,3	159,8
17. ....	202,5	128,4	123,8	98,4	110,4	107,2	194,4	110,9	138,0	135,4	152,0	155,7
24. ....	194,2	125,6	119,6	95,8	108,4	106,3	188,4	107,4	133,7	127,7	147,3	150,7
1. Okt. - Oct.	200,2	125,8	118,3	96,9	110,2	105,2	188,7	104,4	134,7	126,3	147,1	151,8
8. ....	197,5	125,5	119,4	97,0	110,5	107,2	187,4	104,4	133,6	124,1	146,3	150,8
15. ....	194,7	125,8	118,3	95,4	107,9	106,4	184,8	101,0	132,0	124,1	143,9	148,7
22. ....	194,2	124,0	117,7	95,2	106,1	104,3	181,4	98,8	128,9	122,7	141,0	146,7
29. ....	191,1	120,4	116,6	95,5	103,7	106,3	172,2	96,9	124,2	120,4	135,5	142,4
5. Nov. - Nov.	189,2	121,0	115,6	96,0	105,7	107,0	173,3	95,9	124,9	119,6	135,9	142,3
12. ....	191,6	120,3	116,2	97,8	103,7	105,9	176,0	96,6	129,9	118,7	138,8	144,4
19. ....	196,2	121,2	118,7	101,0	103,4	107,6	180,9	97,4	134,0	118,6	142,4	147,8
26. ....	197,9	120,4	116,7	100,6	103,0	107,4	185,2	100,3	138,3	118,1	146,2	150,0
3. Dez. - Déc.	205,1	124,4	121,6	104,7	107,0	107,7	197,3	104,4	141,1	120,2	152,6	156,2
10. ....	204,8	123,3	120,3	103,6	107,0	108,0	191,6	101,7	137,7	118,7	148,7	153,6
17. ....	206,3	124,2	121,0	103,9	110,1	110,0	191,1	101,9	138,5	117,3	148,9	154,3
23. ....	209,7	125,2	123,8	104,7	107,8	109,4	194,1	102,7	139,4	117,9	150,5	156,2
30. ....	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972												
7. Jan. - Jan.	219,6	130,7	130,9	116,2	115,6	110,4	206,9	110,7	146,5	130,7	159,9	165,1
14. ....	215,6	130,6	131,0	115,3	115,8	112,1	203,7	110,3	144,8	127,6	158,1	163,2

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

<sup>2)</sup> Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	1970 2)		1971 2)		Dez. - Déc. 1971 <sup>2)</sup>		1971 3)	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	20	100,00	96,75	94,50	100,00	96,00	99,50	99,35	99,35
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	»	100	101,00	93,00	88,75	98,85	92,50	98,75	98,25	98,25
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	83,00	78,75	90,00	82,75	89,35	89,00	89,00
2 3/4 % » » März	1954	1972	jederzeit	250	101,40	97,00	94,00	100,75	97,25	-	100,00	100,00
2 3/4 % » » Juni	1954	1974	»	220	102,40	92,50	88,50	98,50	92,00	97,50	97,00	97,50
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	90,75	87,50	97,00	90,50	96,50	95,50	96,25
3 % » » »	1956	1973	»	338	99,70	95,00	91,50	99,75	94,65	99,25	98,60	99,25
4 1/4 % » » »	1965	1977	1975	150	98,40	93,25	90,00	99,75	93,00	99,50	98,75	98,75
4 1/4 % » » »	1966	1981	1978	360	99,65	93,00	88,00	97,00	90,00	97,00	96,00	96,25
4 1/4 % » » »	1966	1976	-	50	98,70	96,50	92,50	101,00	95,25	100,00	99,50	99,50
5 % » » » März	1967	1982	1979	250	99,40	98,75	91,25	101,00	92,75	100,75	99,75	100,75
4 3/4 % » » » Nov.	1967	1982	1979	230	99,40	95,75	88,75	99,00	91,25	98,00	97,50	97,25
4 3/4 % » » » »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	88,25	99,25	90,50	98,00	97,25	97,50
4 3/4 % » » » »	1969	1984	1981	400	100,40	96,00	88,25	98,75	90,25	98,00	97,00	97,00
5 1/4 % » » » »	1969	1979	1977	150	98,40	98,25	95,00	102,75	97,00	101,60	100,75	101,50
5 1/2 % » » » »	1970	1980	-	320	98,00	98,00	97,00	103,50	97,50	103,25	102,00	102,50
5 3/4 % » » » Juli	1970	1980	-	100	97,40	-	-	104,75	101,00	104,50	104,00	104,25
5 3/4 % » » » Nov.	1970	1979	-	105	98,21	-	-	104,75	101,25	104,75	104,00	104,25
5 3/4 % » » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	-	-	105,00	102,50	104,75	103,75	104,25

1) Stand am 31. Dezember 1971. - Montant au 31. décembre 1971.  
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.  
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconst- ruction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig- e Autres			
	Anzahl Kotierungen <sup>3)</sup> - Nombre de cotations <sup>3)</sup>											
	17	15	19	11	5	5	12	13	2	33	11	143
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	874,9	829,4	979,0	498,8	176,2	185,0	538,8	1 259,8	41,8	1 637,1	793,9	7 814,7
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc.												
1969	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	.	94,24	89,82	93,04
1970												
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	.	94,98	93,42	94,51
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	.	95,28	93,67	94,34
1971												
Jan. - Jan.	97,43	98,02	95,69	96,14	95,47	97,52	96,31	98,07	.	97,07	95,60	96,65
Feb. - Fév.	98,07	97,71	94,46	96,44	95,78	98,52	96,49	97,52	.	97,83	96,12	96,74
März - Mars	98,20	98,76	95,30	96,73	95,14	99,00	97,14	96,98	.	98,54	97,23	97,23
Apr. - Avr.	99,61	99,38	97,47	97,73	95,40	100,17	97,99	97,08	.	99,47	97,77	98,18
Mai - Mai	99,42	98,81	97,18	97,51	94,78	99,72	97,92	97,05	.	99,86	98,24	98,10
Juni - Juin	99,22	98,55	97,05	97,39	96,11	99,92	97,29	96,26	.	99,15	98,04	97,72
Juli - Juil.	98,54	97,45	96,23	96,76	95,58	98,78	96,67	96,04	95,50	98,74	97,29	97,30
Aug. - Août	98,03	96,79	96,14	96,35	94,04	98,76	96,31	90,09	94,39	98,62	97,05	96,06
Sep. - Sep.	99,61	97,65	98,09	97,94	94,92	100,23	97,66	92,28	95,03	100,22	98,85	97,69
Okt. - Oct.	100,25	98,44	99,11	98,78	95,66	100,59	98,39	95,29	95,00	100,95	99,78	98,87
Nov. - Nov.	100,67	98,81	100,18	99,77	96,34	101,30	99,57	94,38	94,29	101,65	100,41	99,33
Dez. - Déc.	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.  
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.  
 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.  
 3) Ab Juli 1971 revidierter Index. - Depuis juillet 1971 indice révisé.

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,98	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1971	7,37	10,67	.	.	9,07	.	7,04	.	.	.
1970										
Nov. – Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	7,47	6,24	7,08
Dez. – Déc.	7,72	11,29	8,2	7,64	9,69	7,94	7,28	7,32	5,97	6,38
1971										
Jan. – Jan.	7,79	10,69	7,7	7,57	9,58	7,38	7,21	7,29	5,91	6,31
Feb. – Fév.	7,72	10,94	7,7	7,64	9,45	7,01	7,21	7,29	5,84	6,26
März – Mars	7,42	10,79	7,9	7,64	9,10	6,95	7,06	7,30	5,71	5,90
Apr. – Avr.	7,37	10,61	7,9	7,69	9,13	6,96	7,02	7,30	5,75	6,24
Mai – Mai	7,41	10,61	8,0	7,66	9,22	7,06	7,05	7,29	5,96	6,58
Juni – Juin	7,35	10,69	8,2	7,59	9,37	7,11	6,82	7,28	5,94	6,51
Juli – Juil.	7,28	10,94	8,3	7,80	9,16	7,15	6,94	7,29	5,91	6,83
Aug. – Août	7,32	10,94	8,3	7,69	9,24	7,16	6,81	7,30	5,78	6,42
Sep. – Sep.	7,15	10,94	8,1	7,77	8,76	7,14	6,99	7,10	5,56	6,12
Okt. – Oct.	7,29	10,29	8,0	7,53	8,59	6,95	7,03	.	5,46	5,81
Nov. – Nov.	7,21	10,22	7,9	.	8,59	6,83	7,24	.	5,44	.
Dez. – Déc.	7,17	10,37	.	.	8,60	.	7,14	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1970									
Nov. – Nov.	104	133	223	159	235	269	182	188	200
Dez. – Déc.	108	133	219	161	237	258	182	200	210
1971									
Jan. – Jan.	116	133	230	162	242	269	193	208	217
Feb. – Fév.	121	130	246	166	238	278	201	217	217
März – Mars	118	129	251	163	235	288	206	222	221
Apr. – Avr.	119	132	247	163	256	295	196	231	225
Mai – Mai	122	130	254	168	287	285	206	228	217
Juni – Juin	121	132	251	167	288	290	208	224	220
Juli – Juil.	125	136	249	168	306	288	208	221	219
Aug. – Août	122	137	250	161	310	276	206	218	216
Sep. – Sep.	115	137	238	153	320	.	200	223	217
Okt. – Oct.	108	137	229	141	312	.	208	218	201
Nov. – Nov.	.	.	227	.	316	.	.	.	197
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net <sup>1)</sup> %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con- version	Argent frais demandé au marché
<b>1971</b>											
5.1.–11.1.	Schweizerischer Bankverein .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	–	59 040
6.1.–12.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds .....	6½	99,40	6,57	6,50	984	1981	12 000	11 928	–	11 928
7.1.–13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.–14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg. ....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	–	19 680
12.1.–18.1.	Canton de Vaud .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.–21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
19.1.–25.1.	Stadt Dietlikon .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
19.1.–25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe .....	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	–	22 500	22 590	–	22 590
20.1.–26.1.	Kanton St. Gallen .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	–	29 700
26.1.– 1.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	40 000	39 200	40 000	– 800
26.1.– 1.2.	Kanton Basel-Stadt .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
28.1.– 3.2.	Stadt Luzern .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	20 000	19 800	–	19 800
29.1.– 4.2.	Kantonalbank Schwyz .....	6	99,40	6,07	6,00	1983	1981	12 000	11 928	–	11 928
2.2.– 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 57 .....	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	20 000	19 680	–	19 680
3.2.– 9.2.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	30 000	30 000	–	30 000
5.2.–11.2.	Ville de Genève .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	20 000	19 880	–	19 880
8.2.–12.2.	Kanton Graubünden .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	–	24 750
9.2.–15.2.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	25 000	24 500	11 500	13 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Emissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
10.2.–16.2.	Crédit foncier vaudois, série 53 .....	6	93,00	6,12	6,05	1983	1981	25 000	24 750	-	24 750
12.2.–18.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	30 000	30 000	-	30 000
16.2.–22.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 125, 1971–86 .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	60 000	60 240	50 000	10 240
17.2.–23.2.	Schweizerische Kreditanstalt .....	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	60 000	60 000	-	60 000
18.2.–24.2.	Kanton Bern .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	-	35 140
19.2.–25.2.	Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich .....	6¼	99,40	6,81	6,75	1986	1981	30 000	29 820	-	29 820
23.2.– 1.3.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6¼	98,40	6,47	6,39	1981	-	8 000	7 872	-	7 872
23.2.– 2.3.	Electricité de la Lienne S.A., Sion .....	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	30 000	29 700	30 000	- 300
23.2.– 2.3.	Kanton Thurgau .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	-	25 100
26.2.– 4.3.	Service des eaux de Vevey-Montreux .....	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	5 000	4 950	-	4 950
26.2.– 4.3.	Kanton Tessin .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	35 000	35 140	20 000	15 140
26.2.– 4.3.	Kraftwerke Gouggra AG, Siders .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	30 000	- 180
3.3.– 9.3.	Gemeinde Kriens LU .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	-	9 940
3.3.– 9.3.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 24 .....	6	100,00	6,00	5,93	1984	1981	20 000	20 000	-	20 000
5.3.– 11.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel .....	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	10 000	9 900	2 000	7 900
8.3.– 12.3.	Kanton Nidwalden .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	12 000	12 048	-	12 048
9.3.– 15.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 148 .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	50 000	50 200	-	50 200

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net <sup>1)</sup> %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emiss- ions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1971											
9.3.–16.3.	Solothurner Handelsbank .	6¼	100,40	6,20	6,13	1983	1979	8 000	8 032	6 000	2 032
11.3.–17.3.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR .....	6¼	99,00	6,35	6,29	1986	1981	35 000	34 650	–	34 650
12.3.–18.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich ....	6¼	100,00	6,25	6,18	1983	1981	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Dow Chemical AG, Zürich.	6¼	100,00	6,75	6,68	1983	1975	30 000	30 000	–	30 000
15.3.–19.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1981	25 000	25 100	–	25 100
15.3.–26.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Wandelanleihe .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	58 500	58 149	–	58 149
18.3.–24.3.	Emissionszentrale schwe- izerischer Lokalbanken, Serie 8 .....	6	100,12	5,98	5,90	1979	–	20 000	20 024	–	20 024
18.3.–24.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., (FMHL), Château-d'Œx..	6¼	99,00	6,35	6,29	1987	1981	30 000	29 700	–	29 700
19.3.–25.3.	Kanton Zürich .....	6	100,60	5,93	5,86	1983	1981	50 000	50 300	–	50 300
22.3.–26.3.	Einwohnergemeinde Interlaken.....	6¼	99,00	6,39	6,30	1981	–	8 000	7 920	–	7 920
22.3.–26.3.	Ville de Sion .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	12 000	11 928	–	11 928
3.	Comune di Viganello .....	6½	99,40	6,58	6,50	1981	–	3 000	2 982	–	2 982
26.3.–1.4.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	40 000	40 000	40 000	–
29.3.–5.4.	Eidgenossenschaft, Mai ...	5¼	100,00	5,75	5,69	1986	1983	450 000	450 000	340 000	110 000
1.4.–7.4.	Stadt Zürich .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	35 000	35 140	–	35 140
15.4.–21.4.	Union Carbide Finance and Trading S.A., Genève	6¼	100,40	6,71	6,64	1986	1981	35 000	35 140	–	35 140
16.4.–22.4.	Kanton Aargau .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	–	40 160
20.4.–27.4.	Mövenpick Holding, Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	8 000	8 000	–	8 000
23.4.–29.4.	Kanton Basel-Stadt .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	45 000	45 180	10 000	35 180

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.



# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
26.4.-30.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel .....	6½	99,40	6,57	6,50	1976-88	1983	40 000	39 760	-	39 760
26.4.-30.4.	Stadt Murten .....	6¼	99,00	6,37	6,30	1983	1979	8 000	7 920	-	7 920
4.	Comune di Arbedo-Castione .....	6½	99,40	6,58	6,50	1981	-	2 000	1 988	-	1 988
28.4.-6.5.	Finanzierungsgesellschaft VIKING, Zürich .....	6¼	99,00	6,87	6,80	1983	1979	20 000	19 800	-	19 800
4.5.-10.5.	Luzerner Kantonalbank ....	6	100,40	5,96	5,89	1984	1981	20 000	20 080	-	20 080
4.5.-10.5.	Elektra Birseck, Münchenstein .....	6¼	99,40	6,32	6,25	1983	1981	12 000	11 928	10 000	1 928
7.5.-13.5.	Stadt Bern .....	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	45 000	44 100	-	44 100
14.5.-21.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 127, 1971-86 .....	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	50 000	49 000	-	49 000
17.5.-24.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Wandelanleihe .....	5¼	100,00	5,75	5,67	1981	1975	80 000	80 000	25 000	55 000
17.5.-24.5.	Ville de Lausanne .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	30 000	30 120	-	30 120
21.5.-27.5.	Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, Uster .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1979	25 000	25 000	-	25 000
24.5.-28.5.	Canton de Fribourg .....	5¼	98,00	5,95	5,89	1986	1981	25 000	24 500	-	24 500
24.5.-28.5.	Einwohnergemeinde Baar ..	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1981	12 000	12 048	-	12 048
24.5.-2.6.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich, Wandelanleihe ..	5¼	99,40	5,83	5,75	1981	-	27 500	27 335	-	27 335
27.5.-3.6.	Kanton Basel-Landschaft .....	5¼	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	-	34 650
1.6.-7.6.	Città di Bellinzona .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Fortsetzung  
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1971											
2.6.- 9.6.	Intershop Holding AG, Zürich .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	25 000	24 850	-	24 850
4.6.-11.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR .....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	25 000	250
8.6.-14.6.	Stadt Biel .....	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
8.6.-14.6.	Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, Zürich .....	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	40 000	39 360	20 000	19 360
14.6.-18.6.	Canton de Vaud .....	5¾	99,00	5,85	5,79	1986	1981	35 000	34 650	12 000	22 650
16.6.-22.6.	Heberlein Holding AG, Wattwil .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
18.6.-24.6.	Einwohnergemeinde Köniz	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	18 000	18 000	-	18 000
18.6.-24.6.	SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Zug .....	6¾	99,00	6,87	6,80	1983	1979	7 000	6 930	-	6 930
21.6.-25.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, Juli .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	-	40 160
22.6.-28.6.	Eidgenossenschaft, Juli ...	5½	98,40	5,68	5,62	1985	1982	200 000	196 800	-	196 800
22.6.-28.6.	Eidgenössische Kassascheine .....	5½	100,10	5,48	5,40	1976	-	100 000	100 100	-	100 100
24.6.-30.6.	Schweizerische Bankgesellschaft, mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien .....	6	100,40	5,95	5,88	1983	1979	100 000	100 400	100 000	400
6.	Comune di Biasca .....	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	-	1 500	1 491	-	1 491
25.6.- 1.7.	Stadt Frauenfeld .....	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	12 000	12 000	-	12 000
28.6.- 2.7.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Wandelanleihe	5¾	99,40	5,82	5,75	1983	1975	5 100	5 069	-	5 069
30.6.- 6.7.	Stadt Thun .....	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	20 000	20 000	-	20 000
2.7.- 9.7.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne .....	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	10 000	9 840	10 000	160

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Course d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals dem- andé au marché
<b>1971</b>											
6.7.-12.7.	Losinger AG, Bern .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	15 000	14 910	-	14 910
8.7.-14.7.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich .....	6½	98,40	6,67	6,61	1986	1981	50 000	49 200	-	49 200
3.8.- 9.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 130, 1971-86 .....	5%	99,40	5,81	5,75	1986	1981	75 000	74 550	54 000	20 550
5.8.-11.8.	Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG, Zürich	6½	99,40	6,57	6,50	1983	1979	10 000	9 940	-	9 940
9.8.-17.8.	Comune di Paradiso .....	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	-	2 000	1 988	815	1 173
10.8.-16.8.	Handwerkerbank Basel ...	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	10 000	9 840	-	9 840
11.8.-17.8.	Stadt Baden .....	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	12 000	11 808	-	11 808
13.8.-19.8.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	50 000	49 700	-	49 700
16.8.-20.8.	Crédit foncier vaudois, série 54 .....	5%	99,40	5,82	5,75	1983	1981	40 000	39 760	27 500	12 260
16.8.-27.8.	HOWEG, Einkaufsgenos- senschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen .....	6½	100,40	6,44	6,36	1981	1979	5 000	5 020	3 000	2 020
18.8.-24.8.	Reliance Electric AG, Dierikon LU .....	6¾	99,40	6,81	6,75	1986	1981	25 000	24 850	-	24 850
19.8.-25.8.	Stadt St.Gallen .....	5%	99,40	5,83	5,75	1981	-	30 000	29 820	-	29 820
20.8.-26.8.	Kantonalbank Schwyz ....	5%	99,00	5,85	5,79	1986	1981	15 000	14 850	-	14 850
20.8.-30.9.	Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft und Gemeindeverein Bonstetten .....	6	99,52	6,08	6,00	1979	-	750	746	500	246
23.8.-27.8.	Città di Lugano .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	25 000	25 100	-	25 100
24.8.-30.8.	Schweizerische Kreditanstalt .....	5%	98,40	5,91	5,85	1986	1981	80 000	78 720	-	78 720
27.8.- 2.9.	Gemeinde Muri bei Bern ..	5%	98,40	5,96	5,88	1981	-	15 000	14 760	-	14 760

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**29**  
Fort-  
setzung  
Suite

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

29  
Fortsetzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émiss- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1971											
27.8.– 2.9.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG .....	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	40 000	39 360	–	39 360
30.8.– 6.9.	Commune de Pesieux .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	2 000	1 988	1 200	788
1.9.– 7.9.	République et Canton de Neuchâtel .....	5%	99,40	5,81	5,75	1986	1981	25 000	24 850	–	24 850
2.9.– 8.9.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich .....	6%	99,40	6,31	6,25	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
3.9.–10.9.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 25 .....	5%	99,00	5,86	5,79	1985	1981	15 000	14 850	–	14 850
7.9.–13.9.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich.	6%	100,00	6,25	6,19	1986	1981	100 000	100 000	–	100 000
10.9.–16.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern .....	6	100,00	6,00	5,94	1987	1982	30 000	30 000	10 000	20 000
13.9.–17.9.	SANDOZ AG, Basel .....	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	100 000	99 400	40 000	59 400
15.9.–21.9.	République et Canton de Genève .....	5%	99,40	5,81	5,75	1986	1981	50 000	49 700	–	49 700
20.9.–24.9.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	40 000	40 160	–	40 160
20.9.–5.10.	FIBOFINA Fibora Finanzierungs- und Immobilien AG, Zürich ..	7	99,40	7,08	7,00	1983	1978	4 000	3 976	–	3 976
22.9.–28.9.	«National» Registrier- kassen AG, Zürich .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1975	50 000	49 700	–	49 700
27.9.–1.10.	Société des Forces Motrices du Grand- St-Bernard, Bourg- St-Pierre, VS .....	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	20 000	19 680	20 000	– 320
1.10.–7.10.	Banque Cantonale du Valais, série XIII .....	5%	99,40	5,81	5,75	1986	1981	20 000	19 880	10 000	9 880
5.10.–11.10.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel, (Oktober) .....	6½	100,00	6,50	6,43	1976-88	1983	50 000	50 000	–	50 000
10.	Comune di Brissago .....	6%	99,40	6,33	6,25	1981	–	1 000	994	–	994

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zechnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
7.10.–13.10.	Sprecher & Schuh AG, Aarau .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	20 000	20 000	–	20 000
8.10.–14.10.	EMS-GELSENBERG AG, Domat/Ems .....	6¼	98,40	6,42	6,35	1986	1981	25 000	24 600	–	24 600
11.10.–15.10.	Einwohnergemeinden Zollikofen, München- buchsee, Urtenen- Schönbühl, Moosseedorf .....	5¼	98,40	5,91	5,85	1986	1981	15 000	14 760	–	14 760
13.10.–19.10.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen .....	5¼	98,40	5,91	5,85	1986	1981	40 000	39 360	40 000	– 640
15.10.–21.10.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktien- gesellschaft, Zürich .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	60 000	59 640	30 000	29 640
18.10.–22.10.	Kanton Luzern .....	5½	98,40	5,66	5,60	1986	1981	50 000	49 200	–	49 200
18.10.–29.10.	Mövenpick Hotel Regens- dorf AG, Regensdorf ...	6½	100,00	6,50	6,42	1981	1978	1 200	1 200	–	1 200
20.10.–26.10.	Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève .....	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1979	20 000	19 880	–	19 880
22.10.–28.10.	Philips AG, Zürich .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1978	60 000	59 640	–	59 640
27.10.– 2.11.	Oleodotto del Reno S.A., Chur .....	6½	98,00	6,72	6,66	1985	1981	30 000	29 400	–	29 400
28.10.– 4.11.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 151 .....	5½	99,40	5,56	5,50	1986	1981	20 000	19 880	20 000	– 120
28.10.– 4.11.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesell- schaft, Zürich .....	6¼	99,40	6,35	6,25	1974-83	1979	17 500	17 395	–	17 395
1.11.– 5.11.	Kanton Bern .....	5½	99,40	5,56	5,50	1986	1981	50 000	49 700	–	49 700
4.11.–10.11.	Ville du Locle .....	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	15 000	15 000	–	15 000
4.11.–10.11.	Dow Chemical AG, Zürich	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1977	100 000	99 400	60 000	39 400
5.11.–12.11.	Gommerkraftwerke AG, Lax VS .....	6	98,40	6,16	6,10	1986	1981	20 000	19 680	–	19 680
11.	Comune di Gordola .....	6¼	99,40	6,33	6,25	1981	–	1 000	994	–	994

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**29**

Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net <sup>1)</sup> %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1971											
8.11.–12.11.	Wasserwerke Zug.....	5¼	99,40	5,81	5,75	1986	1981	8 000	7 952	–	7 952
11.11.–17.11.	Kanton Basel-Landschaft .	5½	100,00	5,50	5,44	1986	1981	40 000	40 000	–	40 000
12.11.–18.11.	Blenlo Kraftwerke AG, Olivone .....	5¼	99,40	5,81	5,75	1986	1981	25 000	24 850	25 000	– 150
15.11.–19.11.	Stadt Zürich .....	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1979	40 000	40 000	30 000	10 000
17.11.–23.11.	Eidgenossenschaft.....	5¼	100,00	5,25	5,18	1985	1983	300 000	300 000	200 000	100 000
22.11.–26.11.	Kanton Basel-Stadt, (Dezember) .....	5½	100,40	5,46	5,40	1986	1981	50 000	50 200	–	50 200
25.11.– 1.12.	Luwa AG, Zürich .....	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1979	20 000	20 000	–	20 000
26.11.– 3.12.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	6	100,00	6,00	5,94	1986	1981	40 000	40 000	–	40 000
29.11.–17.12.	Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp ..	6¼	98,80	6,92	6,83	1982	1980	2 500	2 470	–	2 470
1.12.– 7.12.	Ville de Lausanne .....	5½	99,40	5,56	5,50	1986	1981	25 000	24 850	24 000	850
1.12.–10.12.	AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus ..	6¼	98,40	6,47	6,39	1981	–	1 500	1 476	500	976
3.12.– 9.12.	Lucas International Company S.A., Zug ....	6½	99,40	6,57	6,50	1983	1979	40 000	39 760	–	39 760
3.12.– 9.12.	Gasverbund Mittelland AG, Bern .....	5¼	100,00	5,75	5,69	1986	1981	40 000	40 000	–	40 000
7.12.–13.12.	Kanton Zürich .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1985	1981	60 000	60 000	–	60 000
12.	Comune di Canobbio .....	6	99,40	6,08	6,00	1981	–	2 000	1 988	–	1 988
7.12.–13.12.	Metallwerke AG, Dornach.	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	10 000	10 000	7 000	3 000
8.12.–14.12.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden ...	6	100,00	6,00	5,94	1987	1979	100 000	100 000	–	100 000
15.12.–21.12.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	5¼	100,00	5,75	5,69	1987	1982	40 000	40 000	40 000	–
12.	Comune di Savosa .....	6	99,40	6,08	6,00	1981	–	2 000	1 988	–	1 988

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1972 12.1.–18.1.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg .....	6¼	98,40	6,44	6,37	1984	1980	6 000	5 904	–	5 904
14.1.–20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 133 .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1987	1982	45 000	45 000	–	45 000
17.1.–21.1.	Siemens Europa- Beteiligungen AG, Zürich .....	6¼	99,40	6,31	6,25	1987	1976	50 000	49 700	–	49 700

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
7.1.-13.1.	TEXACO International Financial Corporation, New York .....	6¾	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
21.1.-27.1.	UNILEVER N.V., Rotterdam .....	6¾	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	-	60 000
9.2.-15.2.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C. ....	6¾	100,00	6,75	6,75	1986	1981	60 000	60 000	-	60 000
23.2.-26.2.	AEG-TELEFUNKEN FINANZ-HOLDING S.A., Luxemburg .....	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	60 000	60 000	-	60 000
3.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 10 .....	6½	99,50	6,58	6,58	1976-83	1973	10 000	9 950	-	9 950
12.3.-17.3.	American Brands Overseas N.V., Willemstad, Curaçao ....	6½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1973	60 000	60 000	-	60 000
26.3.-1.4.	Tube Investments Limited, Birmingham ....	6¾	99,00	6,86	6,86	1986	1974	60 000	59 400	-	59 400
15.4.-21.4.	Asiatische Entwicklungsbank .....	7	99,00	7,11	7,11	1986	1975	40 000	39 600	-	39 600
21.4.-27.4.	Ugine Kuhlmann, Paris .....	6½	100,00	6,50	6,50	1978	-	15 000	15 000	-	15 000
30.4.-5.5.	Société Nationale des Pétroles d'Aquitaine (SNPA), Courbevoie ....	6½	99,00	6,61	6,61	1986	1975	60 000	59 400	-	59 400
10.5.-14.5.	The Montreal Catholic School Commission, Montreal (Canada) .....	7	100,00	7,00	7,00	1986	-	9 000	9 000	-	9 000
18.5.-24.5.	Republik Oesterreich .....	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1981	60 000	60 000	-	60 000
27.5.-2.6.	Burroughs International Company Wilmington, Delaware, USA .....	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1974	60 000	60 000	-	60 000
9.6.-14.6.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C. ....	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1981	75 000	75 000	-	75 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.



**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen  
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1971											
15.6.-18.6.	Société Alsacienne de Développement et d'Expansion, Strasbourg	6 ½	100,00	6,50	6,50	1981-86	1977	9 000	9 000	-	9 000
6.	Alusuisse International N.V., Willemstad, Curaçao, Internationale Options- anleihe von \$ 35 Mio ....	7	100,00	7,00	7,00	1981	1977	81975 <sup>2)</sup>	81975 <sup>2)</sup>	-	81975 <sup>2)</sup>
29.6.- 2.7.	N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen.....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	70 000	70 000	-	70 000
5.7.- 9.7.	Ville de Saint-Etienne, Loire (France) .....	7 ¼	100,00	7,25	7,25	1972-86	1981	8 000	8 000	-	8 000
9.7.-14.7.	Minnesota (3M) Finance N.V., Willemstad, Curaçao ....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	-	80 000
30.7.- 4.8.	Compagnie Française des Pétroles, Paris .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	-	80 000
9.8.-12.8.	Société Lorraine de Développement et d'Expansion, Nancy .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1978-86	1975	9 000	9 000	-	9 000
10.8.-13.8.	Mannesmann Finanz- Holding S.A., Luxemburg .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
17.8.-23.8.	NOREMA A/S, Oslo .....	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1983	1980	9 500	9 500	-	9 500
18.8.-25.8.	PEKEMA OY, Helsinki, Finnland .....	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1983-86	1983	8 000	8 000	-	8 000
23.8.-26.8.	Alcoa Finance Corporation, Wilmington, Delaware, USA .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	80 000	80 000	-	80 000
2.9.- 7.9.	Du Pont Europa Holdings S.A., Luxemburg .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1974	80 000	80 000	-	80 000
8.9.-15.9.	Norinvest A/S, Oslo .....	6 ¾	100,00	6,75	6,75	1976-83	-	10 000	10 000	-	10 000
15.9.-20.9.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg .....	6 ½	100,00	6,50	6,50	1986	1981	80 000	80 000	-	80 000
29.9.-4.10.	GTE International Incorporated, New York .	6 ¼	99,00	6,35	6,35	1986	1974	100 000	99 000	-	99 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihehhaber abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placement.

**30**  
Fort-  
setzung  
Suite

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**30**

Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
<b>1971</b>											
5.10.–12.10.	Gränges Aktiebolag, Stockholm .....	6½	100,00	6,50	6,50	1986	1975	25 000	25 000	–	25 000
7.10.–12.10.	IBM World Trade Corporation, New York..	6¼	100,00	6,25	6,25	1986	1973	100 000	100 000	–	100 000
18.10.–22.10.	A/S Ardal og Sunndal Verk, Oslo .....	6¼	98,50	6,41	6,41	1986	1974	60 000	59 100	–	59 100
25.10.–28.10.	Société de Développement Régional du Nord et du Pas-de-Calais, Lille .....	6½	100,00	6,50	6,50	1978-86	1975	9 000	9 000	–	9 000
28.10.– 2.11.	Conoco Eurofinance N.V., Curaçao .....	6¼	100,00	6,25	6,25	1986	1973	80 000	80 000	–	80 000
3.11.– 9.11.	Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao ....	6¼	100,00	6,25	6,25	1986	1975	80 000	80 000	–	80 000
10.11.–17.11.	ELIN-UNION Aktiengesellschaft für elektrische Industrie, Wien .....	6½	100,00	6,50	6,50	1977-85	1977	20 000	20 000	–	20 000
19.11.–25.11.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.....	6¼	100,00	6,25	6,25	1986	1981	60 000	60 000	–	60 000
30.11.– 3.12.	Peugeot S.A., Paris .....	6¼	100,00	6,25	6,25	1986	1975	60 000	60 000	–	60 000
20.12.–23.12.	Département des Alpes-Maritimes, France	7	100,00	7,00	7,00	1978-87	1982	9 000	9 000	–	9 000
<b>1972</b>											
7.1.–12.1.	Bayer International Finance N.V., Curaçao ..	6¼	100,00	6,25	6,25	1987	1974	80 000	80 000	–	80 000
14.1.–19.1.	Stora Kopparbergs Bergslags AB, Falun, Schweden .....	6¼	99,00	6,35	6,35	1987	1975	60 000	59 400	–	59 400

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.  
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
20.1.–31.3.	Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg AG, Unterwasser .....	100 <sup>1)</sup>	5 000	5 000
18.2.–18.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 <sup>1)</sup>	10 000	10 000
2.3.–12.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois .....	110	3 500	3 850
3.3.–15.3.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile .....	200	25 000	50 000
8.3.–15.3.	Bank in Huttwil .....	150	1 000	1 500
8.3.–22.3.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien .....	130	3 000	3 900
9.3.–19.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien, Serie B .....	100	2 000	2 000
9.3.–19.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	250	250
15.3.–24.3.	Schweizerischer Bankverein .....	200	40 600	81 200
15.3.–26.3.	Bank in Langenthal, Namenaktien .....	150	3 000	4 500
15.3.–31.3.	Bank in Buchs, Namenaktien .....	180 u. 230	1 000	2 050
16.3.–29.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	250	35 000	87 500
19.3.–29.3.	Rinsoz & Ormond S.A., Vevey, actions nominatives .....	100	6 000	6 000
22.3.–31.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Namenaktien .....	150	5 250	7 875
24.3.– 7.4.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel .....	130	15 000	19 500
29.3.–13.4.	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt .....	140	500	700
5.4.–19.4.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg, Namenaktien .....	100	1 143	1 143
5.4.–22.4.	Spar- u. Leihkasse Rebstein, Namenaktien .....	180 <sup>2)</sup> u. 200 <sup>2)</sup>	400	750
14.4.–23.4.	LONZA AG, Gampel VS und Basel .....	150 <sup>2)</sup>	25 000	37 500
15.4.–28.4.	Crédit Foncier Vaudois .....	108 <sup>2)</sup>	15 000	16 200
23.4.– 6.5.	Zürcher Ziegeleien .....	100	2 500	2 500
26.4.–10.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien .....	225	11 000	24 750
	Namenaktien .....	225	14 000	31 500

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Fortsetzung  
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1971				
27.4.–14.5.	Hero Conserven Lenzburg .....	100	1 750	1 750
3.5.–13.5.	Papierfabrik Perlen LU, Namenaktien .....	150	4 000	6 000
4.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Bütschwil .....	140	1 000	1 400
6.5.–14.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien .....	150	20 000	30 000
10.5.–25.6.	Unter- und Mittelgoms AG, Fiesch, erste Einzahlung 20%.....	100 <sup>1)</sup>	10 000	2 000
11.5.– 2.6.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien .....	100	39 120	39 120
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.–.....	Fr. 49,32	19 294	19 294
15.5.–31.5.	Aktiengesellschaft Aargauer Tagblatt, Aarau, Namenaktien .....	150	300	450
17.5.–28.5.	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn .....	150 u. 200	500	783
24.5.– 3.6.	Furtschellas Bahn AG, Sils, erste Einzahlung 40%.....	100 <sup>1)</sup>	5 000	2 000
27.5.–10.6.	Baumgartner Papiers S.A., Lausanne, actions nominatives .....	150	2 000	3 000
27.5.–11.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien .....	180 <sup>2)</sup>	19 000	34 200
	Namenaktien .....	180 <sup>2)</sup>	4 750	8 550
27.5.–30.6.	Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft .....	100 <sup>1)</sup>	2 500 <sup>3)</sup>	2 500
28.5.– 9.6.	Buss AG, Basel, Inhaberaktien.....	100 <sup>1)</sup>	1 200	1 200
1.6.–10.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios .....	160 <sup>1)</sup>	275	440
1.6.–11.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien .....	200	33 125	66 250
	Inhaberaktien .....	200	7 275	14 550
	Partizipations-scheine .....	200	4 100	8 200
1.6.–16.6.	Bank Rohner AG, St.Gallen, Inhaberaktien .....	100 u. 220	3 700	5 920
	Partizipations-scheine .....	100	50	50
2.6.–16.6.	Cementia Holding AG, Zürich.....	100	500	500
2.6.–18.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich (FIG), Namenaktien .....	100	10 000 <sup>4)</sup>	10 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>3)</sup> Davon wurden Fr. 1 500 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 1 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

<sup>4)</sup> Davon wurden Fr. 5 000 000 den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Dont fr. 5 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
<b>1971</b>				
2.6.–21.6.	Sviluppo Traffici Internazionali S.A., Cadenazzo .....	100	3 000	3 000
9.6.–21.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien .....	130 <sup>1)</sup>	4 000	5 200
10.6.–21.6.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Namenaktien .....	150	10 000	15 000
	Inhaberaktien .....	300	12 500	37 500
10.6.–24.6.	Société des Forces motrices de l'Avançon-Bex, actions au porteur .....	103 $\frac{1}{3}$	2 331	2 409
	actions nominatives .....	103 $\frac{1}{3}$	167 <sup>3)</sup>	172
14.6.–23.6.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien .....	180 <sup>2)</sup>	2 000	3 600
	Inhaberaktien .....	180 <sup>2)</sup>	4 000	7 200
	Partizipationsscheine .....	180 <sup>2)</sup>	3 000	5 400
6.	Ginals AG, Unterbäch VS .....	100 <sup>1)</sup>	200	200
21.6.– 1.7.	Auto AG, Rothenburg .....	100	100	100
1.7.–10.7.	Velectra AG, Biel .....	100	200	200
1.7.–12.7.	PUBLICITAS Schweizerische Werbegesellschaft, Lausanne, Inhaberaktien .....	100	2 000	2 000
	Publicitas (Foreign), Inc. Panama, Inhaber-Stammaktien von \$ 17.50 .....	Fr. 71,73	717	717
2.7.–14.7.	AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos, Namenaktien ....	200	1 250	2 500
9.7.–22.7.	C.F.Bally AG, Zürich, Inhaberaktien .....	150 <sup>1)</sup>	9 000	13 500
19.7.–30.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A .....	140 <sup>2)</sup>	21 175	29 645
	Namenaktien Serie B .....	140 <sup>2)</sup>	4 235	5 929
	Partizipationsscheine .....	140 <sup>2)</sup>	10 000	14 000
26.7.– 6.8.	Color Metal AG, Zürich .....	100	1 680	1 680
20.8.– 3.9.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur, Namenaktien .....	100	133	133
	Partizipationsscheine .....	100	133	133
31.8.–13.9.	Progressa AG, Oberburg .....	100	500	500
2.9.–14.9.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien .....	114 286	41 016 <sup>4)</sup>	46 875
	Inhaberaktien .....	114 286	10 258	11 724

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>3)</sup> Fr. 167 000 wurden den Aktionären der öffentl. Hand reserviert. – Fr. 167 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

<sup>4)</sup> Davon wurden Fr. 12 320 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 12 320 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**31**  
Fort-  
setzung  
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971				
4.10.–11.10.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Hergiswil NW .....	100 <sup>1)</sup>	2 000	2 000
16.10.–31.10.	Spar- und Leihkasse Riggisberg, Namenaktien ...	130	500	650
18.10.–29.10.	Mövenpick Hotel Regensdorf AG, Regensdorf ZH, Namenaktien .....	100	600	600
bis 30.11.	Seilbahnen AG, Blatten–Belalp–Aletsch, erste Einzahlung 20% .....	100 <sup>1)</sup>	2 965	593
3.12.–17.12.	BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, Basel .....	200 <sup>2)</sup>	500	1 000
14.12.–31.12.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	250	50 000	125 000
bis 31.12.	Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas AG, Breil/Brigels, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	100 <sup>1)</sup>	2 000	1 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1972 3.1.– 14.1.	Schweizerischer Bankverein .....	200 <sup>1)</sup>	50 000	100 000

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

# Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versés

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971/72			



## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Dezember – Janvier à Décembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	2	4	425 000	1 050 000	416 721	1 046 900	305 000	540 000	111 721	506 900	Confédération
Kantone .....	17	21	500 000	787 000	496 612	784 148	83 000	60 700	413 612	723 448	Cantons
Gemeinden .....	19	35	243 000	508 500	242 411	505 945	18 570	56 015	223 841	449 930	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	38	60	1 168 000	2 345 500	1 155 744	2 336 993	406 570	656 715	749 174	1 680 278	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	18	28	515 500	820 000	511 168	814 730	156 500	332 500	354 668	482 230	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	6	17	62 000	715 100	61 915	712 674	5 200	72 500	56 715	640 174	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	4	1 000	45 750	994	45 606	-	13 500	994	32 106	Commerce de marchandises
Banken .....	31	19	1 081 000	592 500	1 077 856	589 204	76 000	143 500	1 001 856	445 704	Banques
Pfandbriefzentralen .....	9	5	412 000	255 000	408 528	253 870	124 000	124 000	284 528	129 870	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	14	18	374 000	554 000	371 466	550 666	10 000	80 000	361 466	470 666	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	5	5	93 200	103 700	92 344	102 650	1 250	30 000	91 094	72 650	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>122</b>	<b>156</b>	<b>3 706 700</b>	<b>5 431 550</b>	<b>3 680 015</b>	<b>5 406 393</b>	<b>779 520</b>	<b>1 452 715</b>	<b>2 900 495</b>	<b>3 953 678</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>39</b>	<b>871 440</b>	<b>1 957 475</b>	<b>865 517</b>	<b>1 953 925</b>	<b>60 000</b>	<b>-</b>	<b>805 517</b>	<b>1 953 925</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	2	-	2 498	-	2 581	-	-	-	2 581	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	13	26	115 700	253 313	222 800	386 727	-	-	222 800	386 727	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	5	4 000	15 000	4 300	24 400	-	-	4 300	24 400	Commerce de marchandises
Banken .....	17	19	82 833	204 000	129 889	413 328	-	-	129 889	413 328	Banques
Holdinggesellschaften	11	6	66 254	34 250	108 590	68 750	-	-	108 590	68 750	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	11	20	74 283	107 681	78 621	102 699	-	-	78 621	102 699	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>54</b>	<b>78</b>	<b>343 070</b>	<b>616 742</b>	<b>544 200</b>	<b>998 485</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>544 200</b>	<b>998 485</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen – En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>194</b>	<b>273</b>	<b>4 921 210</b>	<b>8 005 767</b>	<b>5 089 732</b>	<b>8 358 803</b>	<b>839 520</b>	<b>1 452 715</b>	<b>4 250 212</b>	<b>6 906 088</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe )	1971												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1970	1971
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	9 333	-	-	-	-	-	-	-	-	178 050	9 333
Kantone .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 000	-
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>				<b>9 333</b>									<b>187 050</b>	<b>9 333</b>
Industrie .....	-	-	5 000	10 000	-	5 000	-	-	-	-	25 000	-	97 500	45 000
Banken .....	-	-	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 000
Holdingsgesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 000	-
Übrige Unternehmen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 730	-
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9 000</b>	<b>19 333</b>	<b>-</b>	<b>5 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>25 000</b>	<b>-</b>	<b>294 280</b>	<b>58 333</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	400	300	-	300	600	950	-	400	100	1 050	-	1 700	3 485	5 800
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften .....	150	-	1 250	300	-	-	4 650	3 450	4 000	520	2 500	399	6 571	17 219
Übrige Unternehmen ..	-	3 330	-	-	800	400	-	2 698	70	-	-	-	14 854	7 298
<b>Total .....</b>	<b>550</b>	<b>3 630</b>	<b>1 250</b>	<b>600</b>	<b>1 400</b>	<b>1 350</b>	<b>4 650</b>	<b>6 548</b>	<b>4 170</b>	<b>1 570</b>	<b>2 500</b>	<b>2 099</b>	<b>24 910</b>	<b>30 317</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>550</b>	<b>3 630</b>	<b>10 250</b>	<b>19 933</b>	<b>1 400</b>	<b>6 350</b>	<b>4 650</b>	<b>6 548</b>	<b>4 170</b>	<b>1 570</b>	<b>27 500</b>	<b>2 099</b>	<b>319 190</b>	<b>88 650</b>
1) Texte français voir tableau 33.												1970	1971	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Dez.	Jan. à Déc.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												3 971	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												9 079	9 333	
Amortisationszahlungen – amortissements .....														
<b>Total</b>												<b>13 050</b>	<b>9 333</b>	

Nach Monaten – Par mois  
In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>													
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>													
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>													
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert – Valeur d'émission</b>													
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8
1969	75,0	261,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4
<b>b) Konversionen – Conversions</b>													
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché</b>													
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>													
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>													
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> – Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>													
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6
<b>Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché</b>													
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1968	1969	1970	1971	1970		1971				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	-	-	97,4	-	97,4	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	45,4	13,5	50,2	34,2	-	45,2	7,7	9,2	4,9	12,4	Cantons
Gemeinden.....	41,7	12,9	33,2	262,1	6,0	11,8	50,1	41,6	26,9	143,5	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	2,0	2,0	22,5	-	7,5	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	32,3	10,6	7,8	3,1	0,4	5,4	-	-	-	3,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	7,4	2,5	1,4	16,1	-	1,4	1,5	1,3	12,5	0,8	Commerce
Banken.....	-	1,7	10,7	3,7	-	6,0	-	3,7	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen....	57,0	207,6	251,7	235,5	98,8	70,9	89,4	14,8	91,3	40,0	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	8,4	15,9	24,9	60,1	0,3	-	8,8	51,3	-	-	Holdings
Übrige.....	12,6	2,1	0,9	5,6	-	0,3	1,8	2,0	1,0	0,8	Autres
<b>Total.....</b>	<b>206,8</b>	<b>268,8</b>	<b>500,7</b>	<b>620,4</b>	<b>210,4</b>	<b>141,0</b>	<b>159,3</b>	<b>123,9</b>	<b>136,6</b>	<b>200,6</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1968	1969	1970	1971	1970		1971				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	251,0	549,2	514,1	1046,9	97,4	103,1	-	746,9	-	300,0	Confédération
Kantone.....	431,4	457,0	546,8	818,4	99,5	196,5	289,1	188,3	79,5	261,5	Cantons
Gemeinden.....	291,0	175,2	275,6	768,0	45,7	100,9	152,3	227,3	144,4	244,0	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke.....	604,4	589,3	533,7	814,7	62,0	163,5	307,2	116,8	159,2	231,5	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	183,5	116,1	69,7	715,8	11,6	43,3	58,1	105,0	293,9	258,8	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	146,3	82,4	2,4	61,7	-	2,4	31,5	1,3	28,1	0,8	Commerce
Banken.....	545,2	794,5	1088,6	592,9	372,0	190,0	290,8	124,2	158,0	19,9	Banques
Pfandbriefzentralen....	272,2	547,6	660,2	489,4	139,0	260,4	199,8	63,9	165,9	59,8	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	347,8	204,6	396,4	610,7	61,5	151,6	68,6	272,5	59,1	210,5	Holdings
Übrige.....	120,8	84,8	93,2	108,3	0,6	90,0	1,8	2,0	10,9	93,6	Autres
<b>Total.....</b>	<b>3193,6</b>	<b>3600,7</b>	<b>4180,7</b>	<b>6026,8</b>	<b>889,3</b>	<b>1301,7</b>	<b>1399,2</b>	<b>1848,2</b>	<b>1099,0</b>	<b>1680,4</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1968	1969	1970	1971	1970		1971				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche.....	502,5	820,0	544,2	998,5	118,9	190,9	265,6	472,4	129,7	130,8	Publiques
Nicht öffentliche.....	1432,5	1637,5	1963,0	.	416,8	650,2	.	.	.	.	Non publiques
Einberufungen.....	312,1	166,5	323,9	.	35,0	138,5	.	.	.	.	Libérations
Gründungen.....	507,4	577,9	665,8	.	129,1	229,5	.	.	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	1115,5	1713,1	1517,5	.	371,6	473,1	.	.	.	.	Augment. de capital
<b>Total.....</b>	<b>1935,0</b>	<b>2457,5</b>	<b>2507,2</b>	<b>.</b>	<b>535,7</b>	<b>841,1</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼		Total
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971																	
März - Mars	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	281	40	3 170	4,32
Juni - Juin	-	253	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	105	281	40	3 235	4,35
Sep. - Sep.	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	134	221	281	40	3 258	4,44
Dez. - Déc.	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971																	
März - Mars	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	222	40	2 919	4,35
Juni - Juin	15	231	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	113	222	40	2 927	4,41
Sep. - Sep.	15	226	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	113	222	40	2 922	4,41
Dez. - Déc.	-	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
<b>Total</b>																	
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971																	
März - Mars	15	537	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	503	80	6 089	4,34
Juni - Juin	15	484	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	218	503	80	6 162	4,38
Sep. - Sep.	15	412	665	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	334	503	80	6 180	4,43
Dez. - Déc.	-	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**  
In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilité
		Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971									
Jan. - Jan.	7 986,3	206,0	1 156,6	1 201,7	2 292,7	1 547,9	1 349,9	231,5	46,0
Feb. - Fév.	7 943,9	206,0	1 155,7	1 202,4	2 292,7	1 549,8	1 351,3	186,0	74,6
März - Mars	8 168,6	206,0	1 154,6	1 206,3	2 292,7	1 551,5	1 350,5	407,0	30,2
Apr. - Avr.	8 138,3	206,0	1 154,3	1 207,2	2 284,5	1 553,3	1 356,0	377,0	18,8
Mai - Mai	8 061,9	193,1	1 151,6	1 216,4	2 284,5	1 553,3	1 356,0	307,0	43,6
Juni - Juin	8 291,0	193,1	1 158,0	1 222,0	2 294,5	1 558,7	1 367,7	497,0	28,8
Juli - Juil.	8 239,4	193,1	1 159,9	1 220,4	2 294,5	1 558,6	1 368,9	444,0	32,5
Aug. - Août	8 103,8	193,1	1 159,7	1 221,8	2 286,7	1 557,6	1 380,9	304,0	106,0
Sep. - Sep.	8 358,6	193,1	1 162,4	1 223,1	2 296,7	1 559,9	1 380,4	543,0	26,9
Okt. - Oct.	8 302,5	193,1	1 165,4	1 228,0	2 296,7	1 560,9	1 386,4	472,0	41,5
Nov. - Nov.	8 234,6	193,1	1 166,9	1 232,0	2 296,7	1 559,9	1 390,0	396,0 <sup>1)</sup>	41,3
Dez. - Déc.	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0 <sup>1)</sup>	17,7

<sup>1)</sup> Einschließlich Kassenobligationen. — Y compris les bons de caisse.

53

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Voranschüsse und Darlehen		
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	
												1
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>												
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3		52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7		102,9	3 285,7
1969	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9		106,4	3 684,2
<b>1970</b>												
Oktober .....	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3		100,2	4 023,9
November...	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5		109,4	4 080,6
Dezember...	1 148,3	15,0	580,5	2 461,7	695,6	9,2	1 014,3	6 565,8	4 484,9		110,2	4 138,3
<b>1971</b>												
Januar .....	718,1	21,3	780,1	3 215,8	676,7	8,5	1 032,0	6 358,1	4 345,8		110,5	4 168,9
Februar .....	753,0	18,4	986,5	3 416,6	655,5	7,4	1 036,6	6 434,8	4 366,8		109,1	4 195,9
März .....	880,0	23,9	891,4	3 646,9	654,5	7,2	1 057,7	6 503,4	4 445,0		123,0	4 240,8
April .....	711,7	33,8	703,0	3 998,3	645,8	9,0	1 093,7	6 521,9	4 454,4		123,9	4 280,0
Mai .....	689,0	39,6	702,9	4 053,6	656,9	12,3	1 089,0	6 550,2	4 477,1		123,9	4 311,0
Juni .....	801,8	26,2	680,0	4 065,4	683,5	14,8	1 147,2	6 637,9	4 523,6		124,2	4 361,0
Juli .....	734,5	29,5	675,7	4 158,0	671,5	15,6	1 110,9	6 551,7	4 491,5		124,3	4 402,9
August .....	992,0	14,7	640,8	4 041,6	660,1	16,4	1 067,1	6 575,0	4 503,0		124,2	4 457,4
September ..	809,9	22,6	671,4	4 144,6	661,9	18,7	1 085,2	6 617,4	4 544,0		121,2	4 498,6
Oktober .....	914,9	24,3	597,0	4 268,4	657,8	16,1	1 052,8	6 610,2	4 543,4		120,1	4 541,4
November ...	924,8	28,3	511,0	4 267,0	678,9	16,0	1 048,5	6 650,5	4 600,3		121,1	4 582,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>												
1967	4 149,0	76,0	4 893,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9		1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4		2 244,6	3 904,6
1969	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9		3 082,2	5 400,5
<b>1970</b>												
Oktober .....	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8		4 042,0	6 039,9
November...	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4		3 994,8	6 118,6
Dezember...	7 104,9	109,1	15 891,1	20 348,2	5 208,1	25,8	5 694,7	14 004,0	5 696,0		4 017,0	6 320,2
<b>1971</b>												
Januar .....	4 792,1	84,3	18 031,4	22 679,7	5 609,5	12,8	5 468,3	13 757,9	5 532,1		4 017,7	6 253,0
Februar .....	4 470,3	94,4	18 108,4	23 993,1	5 522,2	20,6	5 568,0	14 260,2	5 543,6		4 099,9	6 357,9
März .....	6 917,1	173,2	17 615,6	23 963,1	5 121,7	81,3	5 633,6	14 380,8	5 604,2		4 152,9	6 559,3
April .....	4 519,5	123,7	17 841,9	26 208,3	5 441,0	19,5	5 607,1	14 189,0	5 605,5		4 291,9	6 719,9
Mai .....	5 383,8	180,5	18 082,7	27 628,5	5 374,7	40,4	5 692,0	13 916,5	5 604,5		4 337,1	6 698,9
Juni .....	7 166,0	241,0	16 144,0	27 134,1	5 266,8	105,2	5 816,1	14 383,0	5 773,5		4 583,1	6 635,4
Juli .....	4 466,9	189,2	17 732,7	30 190,4	5 683,4	17,7	5 623,8	14 192,3	5 690,5		4 548,6	6 609,0
August .....	10 451,0	135,4	15 817,0	28 247,9	5 575,7	18,9	5 747,8	14 380,5	5 740,7		4 401,5	6 895,2
September ..	9 949,2	120,0	15 182,3	28 820,3	5 227,4	33,1	5 809,6	13 934,5	5 813,9		4 610,5	6 845,3
Oktober .....	10 202,3	88,0	14 581,3	31 476,7	5 396,1	15,2	5 547,5	13 868,7	5 844,8		4 619,0	6 830,9
November ...	9 840,7	108,6	15 138,0	32 156,9	5 342,1	17,1	5 271,5	14 084,8	5 940,0		4 937,0	7 080,6

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres Immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

### Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	245,8	.	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	255,9	.	492,4	-	39 934,3	1968
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	283,2	.	531,2	-	43 555,4	1969
1970											
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	302,4	.	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	302,4	.	694,4	-	47 271,0	Novembre
3 715,5	11 828,6	3 940,5	23 067,7	2 886,5	4,2	293,0	.	627,4	-	47 558,2	Décembre
1971											
3 748,0	11 669,5	3 753,1	23 142,2	2 935,7	4,3	291,6	.	520,2	-	47 737,1	Janvier
3 778,8	11 776,4	3 765,7	23 247,2	2 964,0	3,0	292,9	8,3	459,4	-	48 354,3	Février
3 783,8	11 924,9	3 748,4	23 375,4	3 018,3	4,1	295,2	8,5	434,2	-	48 912,9	Mars
3 751,7	12 019,5	3 756,9	23 453,8	3 087,8	4,8	297,4	8,7	421,8	-	49 152,3	Avril
3 879,0	12 074,1	3 795,5	23 548,2	3 140,4	4,9	298,6	8,0	483,9	-	49 507,9	Mai
3 922,3	12 270,3	3 874,3	23 678,9	3 180,7	5,8	295,0	8,5	616,8	12,0	50 214,0	Juin
3 959,0	12 189,8	3 860,5	23 821,7	3 261,0	5,8	297,6	8,6	584,0	12,0	50 325,8	Juillet
4 005,8	12 223,7	3 950,7	23 938,0	3 291,6	5,2	298,4	7,8	616,1	12,0	50 709,1	Août
4 021,8	12 322,4	4 123,1	24 085,6	3 359,0	6,5	300,1	7,0	745,9	12,0	51 290,7	Septembre
4 074,1	12 324,5	4 306,7	24 206,9	3 405,3	6,4	308,2	7,0	760,1	12,0	51 815,6	Octobre
4 108,6	12 402,4	4 401,4	24 325,1	3 479,0	12,2	309,5	5,5	839,1	12,0	52 212,2	Novembre

### Grandes banques suisses (5 banques)

2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	111,6	.	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	153,3	.	515,6	-	57 127,2	1968
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	230,8	.	646,0	-	74 248,8	1969
1970											
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	260,1	.	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	260,6	.	647,1	-	84 675,3	Novembre
3 150,5	30 035,9	782,6	5 054,4	4 006,0	3,9	315,7	4 461,5	1 010,2	-	94 357,4	Décembre
1971											
3 147,1	29 496,9	881,0	5 064,0	3 991,4	3,9	319,2	4 349,9	961,5	-	96 277,6	Janvier
3 196,2	30 286,0	885,4	5 128,4	4 009,7	4,4	319,2	4 401,4	871,3	-	98 114,8	Février
3 220,8	30 726,6	908,9	5 189,8	4 222,2	3,8	321,7	4 531,4	716,5	-	100 492,9	Mars
3 301,0	30 807,9	924,7	5 243,4	4 375,3	21,9	321,9	4 397,5	894,2	-	101 140,7	Avril
3 284,7	30 644,5	939,0	5 349,1	4 454,3	81,0	322,5	4 227,2	941,4	-	103 649,6	Mai
3 275,1	31 417,6	937,2	5 486,2	4 604,1	143,0	322,5	4 306,9	1 083,0	-	104 357,6	Juin
3 291,2	30 973,7	914,1	5 558,3	4 860,5	20,8	322,5	4 281,0	917,7	-	106 128,9	Juillet
3 314,6	31 425,0	989,4	5 618,8	4 835,1	4,1	323,5	4 059,9	972,5	-	108 474,2	Août
3 368,0	31 199,9	988,6	5 703,8	4 945,0	3,7	325,8	3 907,9	887,4	-	107 294,4	Septembre
3 395,1	30 866,1	994,2	5 773,3	5 028,8	3,7	325,7	3 888,6	981,5	-	109 621,5	Octobre
3 439,4	31 373,9	999,9	5 863,5	5 258,4	3,6	326,5	3 700,4	897,3	-	111 026,9	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkguthaben	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (24 Banken<sup>1)</sup>) und Sparkassen (15 Banken)</b>											
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
<b>1970</b>											
Oktober .....	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Dezember ...	583,7	1,2	334,4	509,6	228,0	0,4	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,3
<b>1971</b>											
Januar .....	333,9	4,4	461,5	720,6	227,5	0,9	812,4	3 027,5	1 830,9	94,8	536,3
Februar .....	233,2	5,5	516,6	747,6	216,7	0,9	858,7	3 024,0	1 874,6	103,2	537,3
März .....	389,2	4,8	453,5	744,7	213,1	0,8	875,4	3 063,2	1 911,8	111,1	532,2
April .....	293,2	7,2	474,8	868,4	214,5	0,8	880,5	3 123,5	1 904,3	114,2	535,2
Mai .....	288,7	10,0	495,2	823,3	226,4	1,1	880,7	3 131,3	1 915,7	119,3	540,8
Juni .....	418,0	5,3	385,5	767,9	215,8	1,6	923,7	3 186,7	1 935,6	118,1	542,5
Juli .....	324,1	4,8	451,4	843,2	211,8	1,7	883,7	3 149,0	1 913,5	116,2	542,9
August .....	304,7	3,5	410,1	890,3	214,3	1,3	898,0	3 172,3	1 929,6	120,2	554,1
September...	426,3	3,6	479,4	797,8	219,8	1,0	900,9	3 197,8	1 947,7	137,6	552,6
Oktober .....	383,7	4,3	521,3	832,2	222,4	1,1	896,1	3 220,6	1 946,0	138,8	556,5
November ...	432,4	3,8	447,3	905,2	215,0	1,1	871,8	3 275,5	2 024,2	132,1	558,6
<b>Total (72 Banken<sup>1)</sup>)</b>											
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
<b>1970</b>											
Oktober .....	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
Dezember ...	8 836,9	125,3	16 806,0	23 319,5	6 131,7	35,4	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	10 996,8
<b>1971</b>											
Januar .....	5 844,1	110,0	19 273,0	26 616,1	6 513,7	22,2	7 312,7	23 143,5	11 708,8	4 223,0	10 958,2
Februar .....	5 456,5	118,3	19 611,5	28 157,3	6 394,4	28,9	7 463,3	23 719,0	11 785,0	4 312,2	11 091,1
März .....	8 186,3	201,9	18 960,5	28 354,7	5 989,3	89,3	7 566,7	23 947,4	11 961,0	4 387,0	11 332,3
April .....	5 524,4	164,7	19 019,7	31 075,0	6 301,3	29,3	7 581,3	23 834,4	11 964,2	4 530,0	11 535,1
Mai .....	6 361,5	230,1	19 280,8	32 505,4	6 258,0	53,8	7 661,7	23 598,0	11 997,3	4 580,3	11 550,7
Juni .....	8 385,8	272,5	17 209,5	31 967,4	6 166,1	121,6	7 887,0	24 207,6	12 232,7	4 825,4	11 538,9
Juli .....	5 525,5	223,5	18 859,8	35 191,6	6 566,7	35,0	7 618,4	23 893,0	12 095,5	4 789,1	11 554,8
August .....	11 747,7	153,6	16 867,9	33 179,8	6 450,1	36,6	7 712,9	24 127,8	12 173,3	4 645,9	11 906,7
September...	11 185,4	146,2	16 333,1	33 762,7	6 109,1	52,8	7 795,7	23 749,7	12 305,6	4 869,3	11 896,5
Oktober .....	11 500,9	116,6	15 699,6	36 577,3	6 276,3	32,4	7 496,4	23 699,5	12 334,2	4 877,9	11 928,8
November ...	11 197,9	140,7	16 096,3	37 329,1	6 236,0	34,2	7 191,8	24 010,8	12 564,5	5 190,2	12 221,5
<p><sup>1)</sup> Anzahl Banken : Lokalbänken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 ..... 28 76</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 ..... 27 75</p> <p>Seit Juni 1968 ..... 24 72</p> <p>Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- &amp; Sparbank HYSVA.</p>											



**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Actif**
**40**  
suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude und Andere Liegenschaften	Treuhandkonten	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque et Autres Immeubles	Comptes fiduciaires	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

**Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)**

254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	75,6	.	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	82,1	.	208,1	-	14 777,5	1968
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	86,7	.	238,1	-	16 029,1	1969
											1970
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	97,0	.	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	97,3	.	395,9	-	17 553,3	Novembre
300,2	4 469,3	513,8	9 387,4	1 254,5	2,1	111,3	.	264,0	-	17 659,7	Décembre
											1971
298,6	4 471,0	513,2	9 403,8	1 268,6	1,8	112,6	.	226,8	-	17 746,6	Janvier
311,7	4 523,2	516,9	9 461,6	1 283,3	1,3	112,8	.	226,9	-	17 846,5	Février
302,0	4 581,9	522,2	9 514,9	1 317,1	4,3	113,2	1 322,1	280,0	-	19 461,8	Mars
302,0	4 653,4	532,2	9 566,4	1 349,0	4,7	113,5	1 364,7	272,8	-	19 715,6	Avril
303,7	4 672,1	531,6	9 612,7	1 365,5	4,1	113,3	1 316,5	291,6	-	19 752,1	Mai
308,7	4 771,0	544,9	9 672,1	1 400,3	7,3	114,4	.	320,3	-	18 624,4	Juin
308,3	4 691,8	560,2	9 711,8	1 427,0	4,7	115,6	.	331,0	-	18 679,1	Juillet
310,1	4 744,6	573,1	9 778,3	1 453,1	3,6	115,7	.	350,7	-	18 843,3	Août
305,0	4 788,9	574,1	9 843,9	1 526,7	3,6	116,1	.	396,4	-	19 177,6	Septembre
311,9	4 812,0	583,9	9 904,5	1 581,9	3,9	115,6	.	409,8	-	19 376,6	Octobre
323,0	4 838,0	590,0	9 959,2	1 626,9	5,0	117,3	.	472,1	-	19 613,3	Novembre

**Total (72 banques<sup>1</sup>)**

4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	433,0	.	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	491,3	.	1 216,1	-	111 839,0	1968
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	600,7	.	1 415,3	-	133 833,3	1969
											1970
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	659,5	.	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	660,3	.	1 737,4	-	149 499,6	Novembre
7 166,2	46 333,8	5 236,9	37 509,5	8 147,0	10,2	720,0	4 461,5	1 901,6	-	159 575,3	Décembre
											1971
7 193,7	45 637,4	5 147,3	37 610,0	8 195,7	10,0	723,4	4 349,9	1 708,5	-	161 761,3	Janvier
7 286,7	46 585,6	5 168,0	37 837,2	8 257,0	8,7	724,9	4 409,7	1 557,6	-	164 315,6	Février
7 306,6	47 233,4	5 179,5	38 080,1	8 557,6	12,2	730,1	5 862,0	1 430,7	-	168 867,6	Mars
7 354,7	47 480,8	5 213,8	38 263,6	8 812,1	31,4	732,8	5 770,9	1 588,8	-	170 008,6	Avril
7 467,4	47 390,7	5 266,1	38 510,0	8 960,2	90,0	734,4	5 551,7	1 716,9	-	172 909,6	Mai
7 506,1	48 458,9	5 356,4	38 837,2	9 185,1	156,1	731,9	4 315,4	2 020,1	12,0	173 196,0	Juin
7 558,5	47 855,3	5 334,8	39 091,8	9 548,5	31,3	735,7	4 289,6	1 832,7	12,0	175 133,8	Juillet
7 630,5	48 393,3	5 513,2	39 335,1	9 579,8	12,9	737,6	4 067,7	1 939,3	12,0	178 026,6	Août
7 694,8	48 311,2	5 685,8	39 633,3	9 830,7	13,8	742,0	3 914,9	2 029,7	12,0	177 762,7	Septembre
7 781,1	48 002,6	5 884,8	39 884,7	10 016,0	14,0	749,5	3 895,6	2 151,4	12,0	180 813,7	Octobre
7 871,0	48 614,3	5 991,3	40 147,8	10 364,3	20,8	753,3	3 705,9	2 208,5	12,0	182 852,4	Novembre

<sup>1</sup> Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:  
 Jusqu'à novembre 1967 ..... 28 76 } Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;  
 Décembre 1967-mai 1968 ..... 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,  
 Dès juin 1968 ..... 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen  Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen  Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2			5	6				
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
<b>1970</b>										
Oktober .....	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November ...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Dezember ...	411,6	419,4	-	3 671,7	6 478,8	3 580,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
<b>1971</b>										
Januar .....	326,0	389,8	-	3 839,2	6 501,2	3 603,2	16 062,0	1 384,2	7 911,0	4 889,3
Februar .....	420,3	447,6	-	3 910,7	6 654,0	3 646,5	16 200,3	1 409,9	7 993,2	4 901,1
März .....	421,4	390,7	-	3 951,8	6 752,4	3 658,7	16 316,9	1 438,2	8 071,6	4 970,6
April .....	383,8	396,0	-	4 033,8	6 671,5	3 666,6	16 433,0	1 474,9	8 176,3	4 970,6
Mal .....	428,8	447,0	-	4 110,7	6 507,1	3 684,9	16 545,8	1 515,2	8 266,5	4 990,6
Juni .....	463,0	491,3	-	4 135,1	6 381,9	3 713,2	16 641,8	1 552,6	8 367,5	4 990,1
Juli .....	330,3	532,4	-	4 122,2	6 345,9	3 722,8	16 784,5	1 595,5	8 458,5	4 980,2
August .....	414,8	503,7	-	4 269,0	6 211,6	3 724,3	16 932,5	1 628,8	8 546,4	4 983,7
September ..	420,4	513,2	-	4 448,3	5 993,8	3 744,8	17 077,4	1 675,3	8 659,0	5 011,2
Oktober .....	499,0	534,6	-	4 646,8	5 855,2	3 765,5	17 244,8	1 719,2	8 739,6	5 035,7
November ...	493,3	549,7	-	4 761,4	5 741,1	3 774,4	17 409,3	1 759,8	8 819,0	5 035,2
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
<b>1970</b>										
Oktober .....	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November ...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4
Dezember ...	12 161,6	9 495,1	5,4	20 623,4	23 442,7	508,8	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
<b>1971</b>										
Januar .....	13 729,3	10 134,0	2,2	20 555,4	23 524,5	462,4	5 591,7	4 624,1	6 326,4	1 101,6
Februar .....	14 355,6	10 614,1	2,5	20 824,4	23 807,8	475,7	5 705,9	4 675,4	6 363,6	1 100,9
März .....	14 102,0	11 666,9	21,4	21 535,6	23 358,7	476,4	5 835,1	4 758,5	6 428,3	1 157,4
April .....	13 730,5	12 712,3	5,4	21 905,6	22 997,8	467,1	5 993,9	4 938,5	6 606,7	1 157,4
Mal .....	14 770,1	14 119,6	2,8	22 268,5	22 424,7	484,9	6 154,3	5 045,4	6 793,8	1 157,4
Juni .....	13 393,3	14 689,6	24,7	22 833,0	22 183,1	380,5	6 301,9	5 093,5	6 948,2	1 157,3
Juli .....	14 965,4	14 653,2	7,1	23 189,6	22 063,0	441,7	6 496,5	5 147,6	7 045,2	1 157,3
August .....	16 364,4	15 205,4	2,9	23 348,1	21 787,4	457,7	6 685,9	5 268,0	7 312,6	1 151,9
September ..	13 644,5	15 831,0	10,7	23 971,7	21 075,9	548,6	6 846,3	5 361,6	7 618,1	1 231,9
Oktober .....	14 627,5	16 359,0	3,7	24 400,1	20 872,2	537,1	7 029,4	5 508,1	7 889,9	1 228,9
November ...	13 935,9	17 705,4	5,0	25 100,3	20 191,8	456,4	7 268,6	5 662,7	8 244,3	1 226,5

**Bilans intermédiaires de banques suisses**
**Passif**

En millions de francs

**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 4-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>										
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	.	900,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	.	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	.	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	1969
<b>1970</b>										
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	.	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	.	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
3 136,0	43 996,4	8,7	0,6	-	.	1 292,3	1 472,0	788,2	47 558,2	Décembre
<b>1971</b>										
3 166,0	44 468,7	5,9	1,5	-	.	1 000,3	1 472,0	788,7	47 737,1	Janvier
3 163,0	45 100,1	6,0	0,7	-	8,3	967,7	1 482,0	789,5	48 354,3	Février
3 170,8	45 484,4	6,1	1,9	-	8,5	1 072,9	1 549,0	790,1	48 912,9	Mars
3 170,8	45 710,7	6,0	1,3	-	8,7	1 056,5	1 579,0	790,1	49 152,3	Avril
3 170,8	45 982,5	6,2	1,2	-	8,0	1 119,7	1 599,0	791,3	49 507,9	Mai
3 235,8	46 259,1	8,4	0,8	-	8,5	1 523,9	1 622,0	791,3	50 214,0	Juin
3 235,8	46 385,3	5,0	0,7	-	8,6	1 509,9	1 625,0	791,3	50 325,8	Juillet
3 227,1	46 717,6	6,4	0,9	-	7,8	1 560,1	1 625,0	791,3	50 709,1	Août
3 259,0	47 057,6	7,2	0,8	-	7,0	1 801,8	1 625,0	791,3	51 290,7	Septembre
3 259,0	47 533,9	6,8	0,4	-	7,0	1 851,2	1 625,0	791,3	51 815,6	Octobre
3 276,0	47 844,8	7,3	0,2	-	5,5	1 938,1	1 625,0	791,3	52 212,2	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>										
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	.	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	.	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	.	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	1969
<b>1970</b>										
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	.	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	.	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre
159,3	83 170,2	138,5	90,5	-	4 461,5	2 027,9	1 341,0	3 127,8	94 357,4	Décembre
<b>1971</b>										
159,3	85 748,5	64,7	88,9	-	4 349,9	1 555,2	1 341,0	3 129,4	96 277,6	Janvier
159,3	87 609,5	61,5	85,8	-	4 401,4	1 485,6	1 341,0	3 130,0	98 114,8	Février
159,3	89 023,2	81,3	122,6	-	4 531,4	2 064,3	1 460,0	3 210,1	100 492,9	Mars
159,3	90 207,4	71,4	95,6	-	4 397,5	1 698,7	1 460,0	3 210,1	101 140,7	Avril
159,3	92 895,9	161,6	88,5	-	4 227,2	1 606,3	1 460,0	3 210,1	103 649,6	Mai
159,5	92 784,1	86,7	117,9	-	4 306,9	2 391,8	1 460,0	3 210,2	104 357,6	Juin
159,5	94 884,4	76,5	92,6	-	4 281,0	2 124,2	1 460,0	3 210,2	106 128,9	Juillet
159,3	97 285,9	70,2	85,2	-	4 059,9	2 298,1	1 460,0	3 214,9	108 474,2	Août
159,3	95 751,0	79,1	98,2	-	3 907,9	2 783,3	1 460,0	3 214,9	107 294,4	Septembre
159,3	98 078,1	103,0	93,7	-	3 888,6	2 780,7	1 460,0	3 217,4	109 621,5	Octobre
159,3	99 499,8	95,8	95,1	-	3 700,4	2 939,7	1 460,0	3 236,1	111 026,9	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2								
			3	4			7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken <sup>1)</sup> ) und Sparkassen (15 Banken)										
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 379,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Oktober .....	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Dezember ...	178,3	213,6	0,1	1 350,9	1 718,3	208,5	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971										
Januar .....	165,4	232,8	-	1 349,2	1 693,9	203,5	6 110,1	865,2	3 635,4	263,0
Februar .....	113,8	227,6	-	1 434,2	1 676,2	203,7	6 158,4	882,2	3 691,5	263,0
März .....	145,1	263,8	-	1 426,6	1 664,7	198,6	6 194,9	907,1	3 738,9	305,5
April .....	152,0	250,3	-	1 490,1	1 679,9	223,8	6 229,7	939,5	3 792,4	305,5
Mai .....	153,3	217,8	-	1 527,1	1 628,9	223,2	6 266,0	968,8	3 824,1	307,5
Juni .....	148,5	260,1	-	1 481,4	1 596,4	216,1	6 294,5	995,5	3 858,8	307,5
Juli .....	120,2	241,8	-	1 505,3	1 546,3	219,9	6 337,3	1 030,6	3 886,2	306,5
August .....	111,6	219,6	-	1 578,6	1 532,0	221,2	6 392,4	1 056,5	3 900,6	316,5
September ..	154,7	258,7	-	1 654,0	1 502,2	222,6	6 454,2	1 076,6	3 942,7	316,5
Oktober .....	155,3	230,0	-	1 726,0	1 501,4	222,4	6 502,9	1 098,2	3 982,4	316,5
November ...	191,5	235,1	-	1 818,3	1 423,4	222,3	6 563,9	1 123,8	4 014,1	316,5
Total (72 Banken <sup>1)</sup> )										
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Oktober .....	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
Dezember ...	12 751,5	10 128,1	5,5	25 646,0	31 640,2	4 298,1	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971										
Januar .....	14 220,7	10 756,6	2,2	25 743,8	31 719,6	4 269,1	27 763,8	6 873,5	17 872,8	6 253,9
Februar .....	14 889,7	11 289,3	2,5	26 169,3	32 138,0	4 325,9	28 064,6	6 967,5	18 048,3	6 265,0
März .....	14 668,5	12 321,4	21,4	26 914,0	31 775,8	4 333,7	28 346,9	7 103,8	18 238,8	6 433,5
April .....	14 266,3	13 358,6	5,4	27 429,5	31 349,2	4 357,5	28 656,6	7 352,9	18 575,4	6 433,5
Mai .....	15 352,2	14 784,4	2,8	27 906,3	30 560,7	4 393,0	28 966,1	7 529,4	18 884,4	6 455,5
Juni .....	14 004,8	15 441,0	24,7	28 449,5	30 161,4	4 309,8	29 238,2	7 641,6	19 174,5	6 454,9
Juli .....	15 415,9	15 427,4	7,1	28 817,1	29 955,2	4 384,4	29 618,3	7 773,7	19 389,9	6 444,0
August .....	16 890,8	15 928,7	2,9	29 195,7	29 531,0	4 403,2	30 010,8	7 953,3	19 759,6	6 452,1
September ..	14 219,6	16 602,9	10,7	30 074,0	28 571,9	4 516,0	30 377,9	8 113,5	20 219,8	6 559,6
Oktober .....	15 281,8	17 123,6	3,7	30 772,9	28 228,8	4 525,0	30 777,1	8 325,5	20 611,9	6 581,1
November ...	14 620,7	18 490,2	5,0	31 680,0	27 356,3	4 453,1	31 241,8	8 546,3	21 077,4	6 578,2
<sup>1)</sup> Anzahl Banken: Lokalbanken Total Banken Bis November 1967 ..... 28 76 Dezember 1967-Mai 1968 ..... 27 75 Seit Juni 1968 ..... 24 72										
Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparkbank HYSVA.										

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Treuhandkonten Comptes fiduciaires	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

**Banques locales (24 banques<sup>1</sup>) et caisses d'épargne (15 banques)**

1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	.	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	.	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	.	463,0	444,8	468,5	16 029,1	1969
1970										
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	.	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	.	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre
1 963,4	16 116,2	7,9	1,1	-	.	522,0	484,4	528,1	17 659,7	Décembre
1971										
1 963,4	16 278,4	3,3	0,5	-	.	447,7	485,5	531,2	17 746,6	Janvier
1 963,3	16 410,2	4,0	0,2	-	.	417,4	485,5	529,2	17 846,5	Février
1 986,2	16 632,8	7,3	-	-	1 322,1	450,0	510,2	539,4	19 461,8	Mars
1 986,3	16 825,7	3,3	-	-	1 364,7	459,1	515,3	547,5	19 715,6	Avril
1 986,4	16 879,9	3,8	-	-	1 316,5	489,0	515,5	547,4	19 752,1	Mai
1 987,3	16 930,0	3,7	-	-	.	625,7	515,5	549,5	18 624,4	Juin
1 987,3	16 961,5	5,2	-	-	.	646,1	515,6	550,7	18 679,1	Juillet
1 982,7	17 090,5	3,4	-	-	.	683,0	515,7	550,7	18 843,3	Août
1 982,7	17 342,3	5,7	0,1	-	.	763,1	515,8	550,6	19 177,6	Septembre
1 982,7	17 495,4	3,3	0,2	-	.	813,7	515,9	548,1	19 376,6	Octobre
1 980,3	17 666,9	7,2	0,1	-	.	874,8	516,2	548,1	19 613,3	Novembre

**Total (72 banques<sup>1</sup>)**

4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	.	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	.	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	.	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	1969
1970										
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	.	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	.	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre
5 258,7	143 282,8	155,1	92,2	-	4 461,5	3 842,2	3 297,4	4 444,1	159 575,3	Décembre
1971										
5 288,7	146 495,6	73,9	90,9	-	4 349,9	3 003,2	3 298,5	4 449,3	161 761,3	Janvier
5 285,6	149 119,8	71,5	86,7	-	4 409,7	2 870,7	3 308,5	4 448,7	164 315,6	Février
5 316,3	151 140,4	94,7	124,5	-	5 862,0	3 587,2	3 519,2	4 539,6	168 867,6	Mars
5 316,4	152 743,8	80,7	96,9	-	5 770,9	3 214,3	3 554,3	4 547,7	170 008,6	Avril
5 316,5	155 758,3	171,6	89,7	-	5 551,7	3 215,0	3 574,5	4 548,8	172 909,6	Mai
5 382,6	155 973,2	98,8	118,7	-	4 315,4	4 541,4	3 597,5	4 551,0	173 196,0	Juin
5 382,6	158 231,2	86,7	93,3	-	4 289,6	4 280,2	3 600,6	4 552,2	175 133,8	Juillet
5 369,1	161 094,0	80,0	86,1	-	4 067,7	4 541,2	3 600,7	4 556,9	178 026,6	Août
5 401,0	160 150,9	92,0	99,1	-	3 914,9	5 348,2	3 600,8	4 556,8	177 762,7	Septembre
5 401,0	163 107,4	113,1	94,3	-	3 895,6	5 445,6	3 600,9	4 556,8	180 813,7	Octobre
5 415,6	165 011,5	110,3	95,4	-	3 705,9	5 752,6	3 601,2	4 575,5	182 852,4	Novembre

<sup>1</sup>) Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses  
 Jusqu'à novembre 1967 ..... 28 76 } Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;  
 Décembre 1967-mai 1968 ..... 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,  
 Dès juin 1968 ..... 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.

# Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an Im Inland domizillierte Schuldner <sup>1)</sup> - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonalbanken Banques cantonales	Großbanken Grandes banques 3)	Lokalbanken Banques locales	Spar-kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken <sup>6)</sup>								
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 <sup>8)</sup>								
Oktober .....	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Dezember ...	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971								
Januar .....	38 733	26 906	10 550	3 565	.	35 608	4 646	1 904
Februar .....	38 902	27 368	10 648	3 584	.	36 147	4 661	1 873
März .....	39 143	27 603	10 723	3 605	.	36 531	4 663	1 813
April .....	39 308	27 516	10 825	3 621	.	36 566	4 684	1 770
Mai .....	39 503	27 735	10 865	3 639	.	36 717	4 747	1 782
Juni .....	39 918	28 308	10 968	3 664	.	37 402	4 822	1 807
Juli .....	39 976	27 993	10 920	3 682	.	36 899	4 810	1 774
August .....	40 208	28 168	11 011	3 705	.	37 047	4 979	1 735
September ..	40 612	28 308	11 121	3 727	.	37 341	5 141	1 658
Oktober .....	40 913	28 312	11 180	3 745	.	37 344	5 335	1 590
November ...	41 194	28 508	11 258	3 769	.	37 540	5 439	1 603
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken <sup>7)</sup>								
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970 <sup>8)</sup>								
März .....	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni .....	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	36 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Dezember ...	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
1971								
März .....	39 143	27 603	14 175	4 857	2 449	39 501	4 910	1 919
Juni .....	39 918	28 308	14 498	4 933	2 463	40 372	5 093	1 930
September ..	40 612	28 308	14 699	5 016	2 436	40 299	5 413	1 785
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
1) Von Im Inland domizillierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese Im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch Im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an Im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch Im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen HypothekarInstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).								
4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken. Ab März 1970 174 Banken.								
8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).								

## Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> - Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen  Total	Bankengruppen - Catégories de banques					Zusammen  Total	
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques		
Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires								
<b>72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>6)</sup></b>								
32 488 35 169	65 177 73 647	33 111 36 182	19 228 23 067	8 941 9 714	3 106 3 335	.	64 386 72 298	1968 1969
37 158 37 270 37 510	78 967 79 620 80 671	38 227 38 483 38 891	24 607 24 582 24 945	10 397 10 454 10 530	3 542 3 551 3 580	.	76 773 77 070 77 946	1970 <sup>5)</sup> Octobre Novembre Décembre
37 596 37 821 38 067 38 250 38 496 38 827 39 088 39 331 39 628 39 881 40 147	79 754 80 502 81 074 81 270 81 742 82 858 82 571 83 092 83 768 84 150 84 729	38 605 38 773 39 025 39 205 39 419 39 835 39 884 40 110 40 526 40 801 41 076	24 614 24 955 25 206 25 283 25 570 26 025 25 686 25 939 26 121 26 194 26 304	10 487 10 576 10 657 10 735 10 772 10 878 10 862 10 963 11 060 11 124 11 196	3 565 3 584 3 605 3 621 3 639 3 664 3 682 3 705 3 727 3 745 3 769	.	77 271 77 888 78 493 78 844 79 400 80 402 80 114 80 717 81 434 81 864 82 345	1971 Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre
<b>178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>7)</sup></b>								Fin d'année Fin de trimestre
35 835 38 754	71 239 80 103	33 111 36 182	19 228 23 067	11 892 12 905	4 168 4 473	1 678 1 796	70 077 78 423	1968 1969
38 768 39 344 40 655 40 656	81 825 84 196 85 429 87 759	36 409 37 249 37 941 38 891	23 875 24 526 24 456 24 945	13 067 13 360 13 688 13 912	4 530 4 641 4 715 4 820	1 787 1 573 1 761 1 774	79 668 81 349 82 561 84 342	1970 <sup>5)</sup> Mars Juin Septembre Décembre
41 897 42 725 43 574	88 227 90 120 91 071	39 025 39 835 40 526	25 206 26 025 26 121	14 100 14 403 14 632	4 858 4 934 5 017	1 745 1 845 1 868	84 934 87 042 88 164	1971 Mars Juin Septembre
<p>Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.</p> <p>1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).</p> <p>2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).</p> <p>3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).</p> <p>4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.</p> <p>5) Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI</p> <p>6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.</p> <p>7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques. Depuis mars 1970, 174 banques.</p> <p>8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour duoires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).</p>								

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1970	September 1971	Dezember 1970	September 1971	Dezember 1970	September 1971
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	98,1	114,2	2 196,6	3 596,6	2 353,3	2 343,3
Coupons .....	1,8	2,0	26,5	35,1	45,1	55,3
Bankendebitoren auf Sicht .....	178,3	126,4	3 073,4	2 336,3	8 008,9	9 743,8
Bankendebitoren auf Zeit .....	114,0	172,8	6 221,7	9 773,2	4 621,7	7 546,4
Wechsel .....	101,3	62,1	1 565,9	1 661,6	1 549,6	1 470,5
Reports .....	2,3	2,5	0,3	0,2	22,0	28,6
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	89,0	88,4	1 488,4	1 727,2	1 938,1	1 947,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	169,1	154,9	4 150,8	3 964,6	3 019,0	2 834,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung ....</i>	<i>82,6</i>	<i>90,7</i>	<i>1 786,1</i>	<i>1 764,6</i>	<i>1 045,0</i>	<i>1 097,4</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	48,0	58,7	906,0	1 090,0	2 360,1	2 718,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	95,9	98,8	1 794,3	1 997,1	1 927,0	2 013,4
<i>davon gegen hypothekarische Deckung ....</i>	<i>70,9</i>	<i>66,6</i>	<i>481,2</i>	<i>521,3</i>	<i>1 063,6</i>	<i>1 183,5</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	18,5	20,6	200,1	235,2	248,2	348,0
Hypothekaranlagen .....	367,1	394,6	2 612,1	2 885,5	290,9	367,8
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	108,4	163,0	1 239,9	1 468,7	1 427,5	1 649,7
Syndikatsbeteiligungen .....	2,7	2,6	-	-	-	-
Bankgebäude .....	3,3	3,3	25,0	25,0	50,0	50,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	71,0	71,0	25,0	25,0
Treuhandkonten .....	-	-	4 461,5	3 907,9	-	-
Sonstige Aktiven .....	18,1	31,5	196,3	192,9	201,7	187,4
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>1 415,9</b>	<b>1 496,4</b>	<b>30 229,8</b>	<b>34 968,1</b>	<b>28 088,1</b>	<b>33 329,6</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup></i> .....	<i>402,0</i>	<i>400,8</i>	<i>8 339,5</i>	<i>8 778,9</i>	<i>9 244,2</i>	<i>9 513,8</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	73,2	95,6	3 128,4	2 703,7	4 563,1	6 568,9
Bankenkreditoren auf Zeit .....	24,3	35,0	2 988,5	6 908,9	3 740,5	5 507,0
Verpflichtungen aus Reportgeschäften ....	1,2	1,5	-	-	4,2	9,2
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	225,0	272,3	5 227,0	6 421,1	8 949,1	9 458,5
Kreditoren auf Zeit .....	288,4	198,1	6 526,5	5 698,2	4 717,3	4 300,9
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i> .....	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>78,1</i>	<i>141,1</i>	<i>155,6</i>	<i>166,2</i>
Spareinlagen .....	255,7	284,9	1 959,5	2 549,7	950,0	1 343,3
Depositen- und Einlagehefte .....	167,7	199,6	1 339,7	1 480,9	1 267,5	1 543,4
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	144,6	154,8	2 136,2	2 581,2	1 572,3	1 940,7
Obligationen-Anleihen .....	20,0	20,0	320,5	316,6	180,0	240,0
Pfandbriefdarlehen .....	57,5	57,5	54,5	54,5	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,5	0,7	17,1	17,2	31,4	31,9
Tratten und Akzente .....	-	-	10,7	3,8	73,3	80,1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Treuhandkonten .....	-	-	4 461,5	3 907,9	-	-
Sonstige Passiven .....	62,7	81,3	536,9	753,7	786,6	951,3
Kapital .....	35,0	35,0	350,0	400,0	406,0	450,0
Reserven .....	60,1	60,1	1 172,8	-1 170,7	846,8	904,4
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>1 415,9</b>	<b>1 496,4</b>	<b>30 229,8</b>	<b>34 968,1</b>	<b>28 088,1</b>	<b>33 329,6</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup></i> .....	<i>1 257,6</i>	<i>1 319,3</i>	<i>23 680,8</i>	<i>28 714,8</i>	<i>25 944,0</i>	<i>30 911,9</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.



# Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1970	Septembre 1971	Décembre 1970	Septembre 1971	Décembre 1970	Septembre 1971	
7	8	9	10	11	12	
						<b>Actif</b>
2 051,0	3 402,8	405,9	492,3	7 104,9	9 949,2	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
29,2	20,2	6,5	7,4	109,1	120,0	Coupons
4 303,6	2 587,0	326,9	388,8	15 891,1	15 182,3	Avoirs en banque à vue
9 041,7	10 658,0	349,1	669,9	20 348,2	28 820,3	Avoirs en banque à terme
1 623,1	1 684,3	368,2	348,9	5 208,1	5 227,4	Effets de change
0,4	0,7	0,8	1,1	25,8	33,1	Report
1 334,1	1 215,3	845,1	831,6	5 694,7	5 809,6	Comptes courants débiteurs en blanc
4 936,5	5 256,5	1 728,6	1 724,0	14 004,0	13 934,5	Comptes courants débiteurs gagés
1 733,1	1 833,4	1 049,2	1 027,8	5 696,0	5 813,9	<i>dont garantis par hypothèque</i>
568,6	571,1	134,3	171,9	4 017,0	4 610,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 110,6	2 311,6	392,4	424,4	6 320,2	6 845,3	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 269,1	1 307,7	265,7	288,9	3 150,5	3 368,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
218,7	262,7	97,1	122,1	782,6	988,6	Placements hypothécaires
141,7	294,2	1 642,6	1 761,7	5 054,4	5 703,8	Titres et participations permanentes
1 032,1	1 388,1	198,1	275,5	4 006,0	4 945,0	Participations à des syndicats
1,2	1,1	-	-	3,9	3,7	Immeubles à l'usage de la banque
22,0	22,0	31,0	31,0	131,3	131,3	Autres immeubles
42,0	42,0	46,4	56,5	184,4	194,5	Comptes fiduciaires
				4 461,5	3 907,9	Autres actifs
575,6	372,7	18,5	102,9	1 010,2	887,4	Capital non versé
28 032,1	30 090,3	6 591,5	7 410,0	94 357,4	107 294,4	Total du bilan
8 949,8	9 354,5	3 100,4	3 151,9	30 035,9	31 199,9	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
						<b>Passif</b>
4 079,2	3 801,2	317,7	475,1	12 161,6	13 644,5	Engagements en banque à vue
2 476,5	3 019,9	265,3	360,2	9 495,1	15 831,0	Engagements en banque à terme
-	-	-	-	5,4	10,7	Engagements découlant d'opérations de report
5 081,5	6 497,8	1 140,8	1 322,0	20 623,4	23 971,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
10 938,8	10 046,6	971,7	832,1	23 442,7	21 075,9	Créanciers à terme
195,1	162,5	79,0	77,8	508,8	548,6	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
753,4	975,3	1 524,6	1 693,1	5 443,2	6 846,3	Dépôts en caisse d'épargne
929,0	1 160,7	831,5	977,0	4 535,4	5 361,6	Livrets de dépôts
1 609,3	2 032,0	798,3	909,4	6 260,7	7 618,1	Obligations et bons de caisse
383,7	516,5	139,2	138,8	1 043,4	1 231,9	Emprunts par obligations
-	-	47,3	47,3	159,3	159,3	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
85,5	22,5	4,0	6,8	138,5	79,1	Chèques et dispositions à court terme
6,5	14,3	-	-	90,5	98,2	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
				4 461,5	3 907,9	Comptes fiduciaires
446,7	755,3	195,0	241,7	2 027,9	2 783,3	Autres passifs
400,0	400,0	150,0	175,0	1 341,0	1 460,0	Capital
842,0	848,2	206,1	231,5	3 127,8	3 214,9	Réserves
28 032,1	30 090,3	6 591,5	7 410,0	94 357,4	107 294,4	Total du bilan
26 251,4	28 050,0	6 036,4	6 755,0	83 170,2	95 751,0	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suissees	ausländische étrangers	schweiz. und aus- ländische suissees et étrangers	Total	schweizerische suissees	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suissees et étrangères	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	<b>Zahl der Anlagefonds</b>							
1969 Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
Dez.	4	14	39	57	38	2	3	43
1971 März	4	14	40	58	40	2	3	45
Juni	4	14	40	58	40	2	3	45
Sep.	5	14	40	59	39	2	3	44
	<b>Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)</b>							
1969 Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
Dez.	4 735	15 263	31 558	51 556	8 676	75	412	9 163
1971 März	4 920	15 740	35 750	56 410	8 713	75	521	9 309
Juni	5 041	15 888	40 127	61 056	8 782	75	662	9 519
Sep.	5 468	16 161	42 837	64 466	9 080	75	735	9 890
	<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken)</b>							
1969 Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Dez.	626,2	1 496,1	2 630,2	4 752,5	3 007,7	71,9	78,5	3 158,1
1971 März	715,4	1 642,0	3 209,8	5 567,2	3 087,7	73,1	92,4	3 253,2
Juni	726,1	1 577,9	3 522,2	5 826,2	3 090,1	73,8	114,7	3 278,6
Sep.	726,3	1 493,3	3 678,4	5 898,0	3 184,8	78,1	126,9	3 389,8
<b>Jahr Quartal</b>	<b>Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1970	44,6	97,4	755,6	897,6	4,9	5,0	51,2	61,1
1970 III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	–	16,9	17,8
IV	11,0	13,8	340,2	365,0	1,6	–	14,2	15,8
1971 I	18,9	45,9	414,3	479,1	13,3	–	13,1	26,4
II	14,0	21,7	443,2	478,9	14,0	–	20,3	34,3
III	43,5	30,1	323,5	397,1	108,4	–	12,1	120,5
	<b>Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)</b>							
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1970	6,3	37,8	62,3	106,4	41,0	–	–	41,0
1970 III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	–	–	12,0
IV	0,7	7,3	19,2	27,2	22,2	–	–	22,2
1971 I	0,8	4,4	17,3	22,5	13,7	0,1	–	13,8
II	1,3	7,3	37,7	46,3	8,3	–	0,2	8,5
III	0,8	12,1	33,4	46,3	4,6	–	–	4,6

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

## Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers <sup>9</sup>	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues <sup>2)</sup>	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
	10	11	12	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
3	44	14	39	97	6	74	Déc. 1969
5	42	16	43	101	1	82	Sép. 1970
5	42	16	47	105	1	92	Déc.
5	44	16	48	108	1	90	Mars 1971
5	44	16	48	108	1	89	Juin
5	44	16	48	108	1	67	Sép.
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc. 1969
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	-	Sép. 1970
2 124	13 411	15 338	34 094	62 843	4	-	Déc.
2 100	13 633	15 815	38 371	67 819	4	-	Mars 1971
2 065	13 823	15 963	42 854	72 640	4	-	Juin
2 051	14 548	16 236	45 623	76 407	4	-	Sép.
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc. 1969
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	-	Sép. 1970
220,3	3 633,9	1 568,0	2 929,0	8 130,9	6,0	-	Déc.
223,0	3 803,1	1 715,1	3 525,2	9 043,4	5,9	-	Mars 1971
220,7	3 816,2	1 651,7	3 857,6	9 325,5	5,8	-	Juin
224,7	3 911,1	1 571,4	4 030,0	9 512,5	5,9	-	Sép.
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
0,2	49,5	102,4	807,0	958,9	-	481,9	1970
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	-	75,5	1970 III
0,0	12,6	13,8	354,4	380,8	-	102,7	IV
0,0	32,2	45,9	427,4	505,5	-	113,4	1971 I
0,0	28,0	21,7	463,5	513,2	-	99,6	II
0,0	151,9	30,1	335,6	517,6	-	92,2	III
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
6,9	47,3	37,8	69,2	154,3	-	271,5	1970
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	-	54,8	1970 III
1,8	22,9	7,3	21,0	51,2	-	85,0	IV
2,3	14,5	4,5	19,6	38,6	-	81,4	1971 I
3,6	9,6	7,3	41,5	58,4	-	114,5	II
1,4	5,4	12,1	34,8	52,3	-	123,1	III

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

<sup>1)</sup> Compte non tenu des fonds en liquidation.

<sup>2)</sup> Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	11 186	14 927	17 649	14 239	16 395	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7	3 915,0
Feb. - Fév.	11 503	13 007	15 203	13 654	16 349	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7	4 380,9
März - Mars	10 368	15 875	14 639	12 830	19 111	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4	5 363,7
Apr. - Avr.	10 294	14 486	15 438	14 266	17 468	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5	5 368,6
Mai - Mai	11 401	17 805	16 259	13 973	16 894	2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5	4 186,7
Juni - Juin	10 341	13 526	17 173	14 933	16 694	1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2	4 051,9
Juli - Juil.	10 071	15 804	16 201	14 799	15 237	2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9	4 129,9
Aug. - Août	14 687	12 513	13 334	13 426	15 376	2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2	3 875,2
Sep. - Sep.	13 604	13 267	13 841	13 552	15 843	2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5	3 941,6
Okt. - Oct.	12 460	15 459	16 992	14 841	15 411	2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1	4 317,8
Nov. - Nov.	14 222	15 500	15 690	13 374	17 598	2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0	5 216,1
Dez. - Déc.	12 942	13 950	13 245	14 150	19 220	2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9	5 769,1
<b>Total</b>	<b>143 079</b>	<b>176 119</b>	<b>185 664</b>	<b>168 037</b>	<b>201 596</b>	<b>25 951,5</b>	<b>41 450,3</b>	<b>42 242,2</b>	<b>35 702,6</b>	<b>54 516,5</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 933	5 599	5 954	4 436	4 899	433,5	797,9	994,4	836,3	778,3
Feb. - Fév.	3 972	4 420	4 810	3 954	5 314	547,9	695,9	832,9	653,9	1 022,9
März - Mars	3 719	4 891	4 931	4 027	5 635	523,6	655,5	909,8	598,5	1 216,9
Apr. - Avr.	3 943	5 402	5 743	4 366	5 591	599,4	715,7	929,8	861,6	1 083,7
Mai - Mai	4 004	5 806	5 650	4 236	4 566	547,5	885,6	881,4	686,0	1 123,5
Juni - Juin	3 331	4 764	5 048	4 233	4 773	523,1	808,5	876,4	597,4	1 017,8
Juli - Juil.	3 428	5 420	4 651	4 395	4 504	465,8	921,2	638,0	622,2	845,8
Aug. - Août	5 024	4 346	3 867	4 248	4 786	622,9	608,0	574,6	579,7	931,9
Sep. - Sep.	5 637	5 120	4 499	4 600	4 597	669,8	765,9	780,0	642,2	970,3
Okt. - Oct.	4 488	5 592	5 080	4 617	4 407	626,1	837,6	1 107,0	780,8	876,7
Nov. - Nov.	4 970	5 364	4 706	4 065	5 354	725,5	950,2	1 061,9	810,7	1 291,6
Dez. - Déc.	4 691	4 975	4 142	4 349	6 149	685,1	875,5	783,1	1 061,0	1 259,1
<b>Total</b>	<b>51 140</b>	<b>61 699</b>	<b>59 081</b>	<b>51 526</b>	<b>60 575</b>	<b>6 970,2</b>	<b>9 517,5</b>	<b>10 369,3</b>	<b>8 730,3</b>	<b>12 418,5</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 902	4 776	5 094	4 110	4 339
Feb. - Fév.	4 149	4 621	4 675	3 883	4 685
März - Mars	4 105	5 167	4 385	3 611	5 433
Apr. - Avr.	3 990	4 678	4 570	4 389	4 792
Mai - Mai	4 282	5 396	4 804	3 901	4 419
Juni - Juin	3 876	3 960	4 271	3 592	4 354
Juli - Juil.	3 688	4 694	4 277	3 667	4 635
Aug. - Août	5 075	3 916	3 577	3 601	4 233
Sep. - Sep.	4 414	3 970	3 592	3 454	4 678
Okt. - Oct.	4 424	5 015	5 012	4 134	4 948
Nov. - Nov.	4 986	4 595	4 426	4 252	5 151
Dez. - Déc.	4 920	4 229	4 175	4 188	5 656
<b>Total</b>	<b>51 811</b>	<b>55 017</b>	<b>52 858</b>	<b>46 782</b>	<b>57 323</b>

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1969	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544	25 646	5 513	31 159	45 703
1971							
Jan. - Jan.	1 438	12 332	13 770	25 744	4 921	30 665	44 435
Feb. - Fév.	1 438	12 493	13 931	26 169	4 595	30 764	44 695
März - Mars	1 438	12 549	13 987	26 914	4 854	31 768	45 755
Apr. - Avr.	1 438	12 670	14 108	27 430	4 865	32 295	46 403
Mai - Mai	1 438	12 925	14 363	27 906	4 800	32 706	47 069
Juni - Juin	1 438	12 984	14 422	28 450	5 206	33 656	48 078
Juli - Juil.	1 438	12 878	14 316	28 817	4 882	33 699	48 015
Aug. - Août	1 438	12 872	14 310	29 196	5 013	34 209	48 519
Sep. - Sep.	1 438	13 103	14 541	30 074	5 158	35 232	49 773
Okt. - Oct.	1 438	13 234	14 672	30 773	5 166	35 939	50 611
Nov. - Nov.	1 438	13 728	15 166	31 680	5 410	37 090	52 256
Dez. - Déc.	1 292 <sup>2)</sup>	14 310	15 602	.	6 306	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Die Abnahme des Münzumsatzes resultiert aus dem Rückzug der Silbermünzen.  
La diminution de la circulation de monnaies résulte du retrait de pièces d'argent.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	100 690	124 874	206 005	308 483	348 303	99 579	123 680	204 633	307 125
Feb. - Fév.	90 403	109 559	202 297	277 792	299 658	89 141	108 175	200 786	276 164	297 810
März - Mars	98 416	132 946	198 994	301 103	383 812	96 941	131 352	197 250	299 150	381 585
Apr. - Avr.	103 892	144 880	220 176	325 011	357 980	102 565	143 304	218 574	323 155	355 901
Mai - Mai	87 922	167 782	179 666	273 141	326 121	86 493	166 127	177 971	271 334	324 094
Juni - Juin	103 097	149 535	235 044	351 923	426 036	101 405	147 813	233 155	349 755	423 632
Juli - Juil.	112 246	163 810	259 588	337 413	443 438	110 755	162 049	257 715	335 341	441 245
Aug. - Août	111 655	161 828	194 529	263 318	398 768	110 314	160 347	193 068	261 650	396 898
Sep. - Sep.	116 127	151 166	200 499	296 867	289 403	114 647	149 572	198 749	295 036	287 273
Okt. - Oct.	124 509	178 636	276 359	364 999	292 815	123 051	177 032	274 563	363 087	290 796
Nov. - Nov.	126 279	162 491	284 894	388 013	342 453	124 645	160 626	282 999	385 864	340 022
Dez. - Déc.	106 959	162 726	304 757	370 456	325 504	104 664	160 115	302 019	367 457	322 197
Total	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118	4 208 170

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	146 023	98 934	88 486	99 940	66 492	58 684	571 246	386 879	428 270	428 487	301 168	327 334
Feb. - Fév.	127 791	92 344	129 315	87 370	59 902	82 636	553 700	415 403	547 659	421 124	308 598	412 385
März - Mars	121 580	82 805	136 221	77 158	56 302	91 072	480 819	340 544	599 383	362 890	260 440	458 147
Apr. - Avr.	175 296	99 313	152 813	114 133	67 171	101 245	510 107	346 022	581 844	379 132	273 937	433 341
Mai - Mai	150 925	89 228	135 549	101 491	58 233	89 064	530 213	319 726	579 125	399 061	235 184	451 733
Juni - Juin	164 809	109 494	136 964	111 663	72 489	86 694	569 806	388 502	596 591	438 052	301 048	444 478
Juli - Juil.	126 255	88 524	120 968	83 491	57 511	80 539	469 901	344 399	506 483	361 407	254 439	384 847
Aug. - Août	77 277	79 080	129 071	50 928	52 790	82 769	332 963	312 031	534 129	251 530	246 461	395 325
Sep. - Sep.	106 597	83 562	109 422	69 617	55 662	71 578	381 773	329 314	547 619	297 704	262 186	421 265
Okt. - Oct.	136 022	98 497	109 801	90 132	65 920	71 028	476 267	391 760	564 127	366 770	319 829	419 128
Nov. - Nov.	123 537	94 243	126 735	84 759	62 505	81 161	511 319	387 465	657 519	396 137	305 720	452 718
Dez. - Déc.	112 959	102 201	137 009	78 820	68 783	90 146	415 785	416 131	678 272	331 933	311 478	523 767
Total	1 569 071	1 118 225	1 512 354	1 049 502	743 760	986 616	5 803 899	4 378 176	6 821 021	4 434 227	3 380 488	5 124 468

## Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avouls en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1971		1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	425 074	4 921	4 053	4 236	1 859	1 956	37 489	40 753	2 782	2 971	46 258	50 116
Feb. - Fév.	427 551	4 595	3 356	3 665	1 746	1 891	29 342	33 132	1 928	2 186	36 422	40 874
März - Mars	429 416	4 854	3 879	4 529	1 821	2 086	29 080	36 124	1 924	2 351	36 954	45 230
Apr. - Avr.	431 372	4 865	4 218	4 278	1 926	2 037	34 431	35 237	2 336	2 302	42 922	43 884
Mai - Mai	433 094	4 800	3 779	4 080	1 790	2 014	29 044	32 803	1 857	2 054	36 490	40 951
Juni - Juin	435 451	5 206	4 353	4 968	1 969	2 236	34 041	39 313	2 317	2 585	42 734	49 272
Juli - Juil.	438 457	4 882	4 548	4 808	2 061	2 247	38 527	41 781	2 644	2 910	47 800	51 796
Aug. - Août	439 891	5 013	3 721	4 220	1 768	2 023	30 578	35 033	2 013	2 168	38 100	43 464
Sep. - Sep.	442 175	5 158	3 885	4 260	1 915	2 130	30 783	36 444	2 015	2 407	38 643	45 601
Okt. - Oct.	445 226	5 166	4 193	4 375	2 042	2 169	35 408	38 015	2 431	2 583	44 264	47 652
Nov. - Nov.	447 820	5 410	4 164	4 733	2 096	2 380	33 111	37 748	1 993	2 245	41 374	47 136
Dez. - Déc.	450 720	6 306	5 718	6 203	2 734	3 042	41 211	47 475	2 396	2 933	52 309	60 293
<b>Total</b>			<b>49 867</b>	<b>54 355</b>	<b>23 727</b>	<b>26 211</b>	<b>403 045</b>	<b>453 858</b>	<b>26 636</b>	<b>29 695</b>	<b>504 270</b>	<b>566 269</b>

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

## Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	67 876	77 947	94 424	96 376	99 616	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2
Feb. - Fév.	63 281	71 942	82 932	88 190	97 922	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8	1 458,5
März - Mars	73 418	74 312	95 161	98 945	121 319	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0	1 476,1
Apr. - Avr.	68 296	82 066	98 172	111 932	115 186	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9	1 180,2
Mai - Mai	76 351	86 597	95 762	97 318	109 435	1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7	1 103,7
Juni - Juin	75 173	77 758	101 463	111 038	129 915	1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8	1 176,6
Juli - Juil.	73 028	97 168	114 247	113 539	125 156	1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6	1 201,7
Aug. - Août	74 092	81 678	100 456	99 483	112 871	1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5	1 143,5
Sep. - Sep.	68 218	80 377	105 764	106 686	129 654	1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7	1 354,4
Okt. - Oct.	77 941	90 545	113 542	111 872	126 695	1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8	1 182,1
Nov. - Nov.	77 305	83 406	99 887	106 684	126 943	1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7	1 273,7
Dez. - Déc.	78 591	92 682	119 720	128 473	141 990	1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9	1 545,6
<b>Total</b>	<b>873 570</b>	<b>996 478</b>	<b>1 221 530</b>	<b>1 270 536</b>	<b>1 436 702</b>	<b>13 575,0</b>	<b>18 673,4</b>	<b>21 677,0</b>	<b>19 622,6</b>	<b>15 565,2</b>

## Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970		1971			1970		1971		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
Basel .....	85 921	7 847	8 863	9 963	98 254	4 557,1	274,3	344,9	377,9	3 383,9
Bern .....	82 972	8 634	9 776	10 517	107 732	729,5	50,5	71,9	58,0	715,9
La Chaux-de-Fonds .....	4 202	349	416	454	4 846	62,4	4,5	3,8	5,4	63,0
Genève .....	458 666	41 843	43 448	52 177	492 839	9 082,9	342,4	313,3	473,9	5 451,9
Lausanne .....	182 408	16 306	18 215	19 914	200 180	1 339,6	118,1	161,2	150,9	1 569,2
Neuchâtel .....	7 523	917	1 115	1 313	11 260	98,0	15,8	9,6	41,7	158,1
St. Gallen .....	21 424	1 937	2 118	2 263	24 390	160,4	11,8	15,7	21,0	178,3
Zürich .....	427 420	48 862	42 992	45 389	497 201	3 592,7	364,7	353,3	416,8	4 044,9
<b>Total .....</b>	<b>1 270 536</b>	<b>126 695</b>	<b>126 943</b>	<b>141 990</b>	<b>1 436 702</b>	<b>19 622,6</b>	<b>1 182,1</b>	<b>1 273,7</b>	<b>1 545,6</b>	<b>15 565,2</b>

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

**53**

Einnahmen	1969	1970	1971	1970	1971					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>										<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	870 340	1 175 063	.	180 270	117 796	613 410	213 220	.		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	589 939	740 184	.	266 568	423 984	118 670	57 429	.		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	47 981	51 646	.	51 646	-	-	-	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	272 417	308 018	.	106 164	103 813	94 335	99 583	.		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer .....	1 482 537	1 688 027	.	436 257	529 814	419 920	491 061	.		Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer .....	320 005	625 036	.	177 642	136 740	177 786	151 361	.		Impôt sur le tabac
Biersteuer .....	28 137	29 191	.	8 878	6 426	6 317	9 360	.		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 611 356	4 617 165	.	1 227 425	1 318 573	1 430 438	1 022 014	.		Impôts en tout
<b>Zölle</b>										<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	1 115 399	1 116 667	.	289 264	289 464	294 031	280 107	.		Droits d'entrée
Tabakzölle .....	194 059	23 431	.	2 481	875	890	959	.		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	673 362	739 340	.	181 980	162 795	214 270	245 617	.		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	440 502	470 586	.	112 352	106 387	139 880	160 017	.		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	13 099	14 050	.	3 041	4 131	3 265	3 248	.		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen ....	2 436 421	2 364 074	.	589 118	563 652	652 336	689 948	.		Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	<b>300 817</b>	<b>260 106</b>	.	<b>114 662</b>	<b>23 009</b>	<b>43 284</b>	<b>33 525</b>	.		<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	.	<b>1 931 205</b>	<b>1 905 234</b>	<b>2 126 058</b>	<b>1 745 487</b>	.		<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	261 102	352 519	.	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	35 134	44 089	.	.	.	.	.	.		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	9 596	10 329	.	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	54 037	61 071	.	.	.	.	.	.		Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>										

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1966	1967	1968	1969	1970	1971	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	286 562	200 627	239 527	272 417	308 018	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	113 832	144 524	229 853	300 817	260 106	.	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>5 129 127</b>	<b>5 151 494</b>	<b>5 915 630</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,3	22,4	26,2	23,8	27,2	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	5,6	3,9	4,1	4,3	4,3	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	28,9	30,8	28,1	28,8	32,3	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	37,0	40,1	37,7	38,4	32,6	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,2	2,8	3,9	4,7	3,6	.	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1970		1971				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	30 758	77 707	75 261	57 899	63 637	74 373	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	7 374	10 743	11 927	15 034	11 819	13 270	Négociation de titres
Wechsel .....	2 996	3 113	3 323	3 064	3 031	3 231	Effets de change
Prämienquittungen .	16 354	14 102	13 036	18 078	20 873	13 264	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	40	364	91	93	82	224	Coupons (Divers)
Bußen usw. ....	81	136	175	167	142	152	Amendes, etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>57 603</b>	<b>106 165</b>	<b>103 813</b>	<b>94 335</b>	<b>99 584</b>	<b>104 514</b>	<b>Rendement brut</b>

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1970		1971				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge .....	414 742	542 419	980 001	822 839	512 216	.	Rentrées
Rückerstattungen ..	393 956	275 851	556 017	704 169	454 787	.	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Rohertrag .....</b>	<b>20 786</b>	<b>266 568</b>	<b>423 984</b>	<b>118 670</b>	<b>57 429</b>	<b>.</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>



### Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1969	1970	1971	1970	1971					Dépenses
				Quartal – Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
<b>Total .....</b>	7 080,8	7 765,0	.	2 928,4	1 702,9	1 880,8	1 870,4	.	<b>Total</b>	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup>	725,1	779,5	.	301,6	138,4	190,7	203,1	.	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation <sup>1)</sup>	
Subventionen .....	1 870,1	1 944,4	.	987,6	478,5	277,1	388,4	.	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 159,5	1 341,5	.	486,5	239,1	312,5	336,2	.	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>	

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.  
2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

### Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971 <sup>1)</sup>	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 704,9
1972 <sup>1)</sup>	9 745,8	9 926,1	180,3	766,7	1 004,8	238,1		418,4	1 286,5

1) Voranschlag. – Budget.

56

### Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1970	1971 <sup>1)</sup>	1970	1971 <sup>1)</sup>	1970	1971 <sup>1)</sup>	1970	1971 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	115,1	114,8	130,0	138,8	115,9	127,6	14,1
Feb. - Fév.	118,6	121,0	133,5	145,0	116,0	127,9	17,5	17,1
März - Mars	134,4	138,1	149,4	162,1	117,1	130,1	32,3	32,0
Apr. - Avr.	136,0	135,8	151,0	159,8	117,5	131,1	33,5	28,7
Mai - Mai	130,1	132,2	145,1	156,2	118,9	132,4	26,2	23,8
Juni - Juin	143,6	139,5	158,6	163,5	119,2	133,6	39,4	29,9
Juli - Juil.	153,1	151,5	168,1	175,5	121,0	134,3	47,1	41,2
Aug. - Août	135,7	134,9	150,7	158,9	121,3	135,2	29,4	23,7
Sep. - Sep.	142,0	138,2	157,0	162,2	122,0	136,6	35,0	25,6
Okt. - Oct.	143,2	142,8	158,2	166,8	121,3	136,7	36,9	30,1
Nov. - Nov.	130,2	133,5	145,2	157,5	122,6	136,6	22,6	20,9
Dez. - Déc.	132,8		147,8		123,8		24,0	
<b>Total</b>	<b>1 614,8</b>		<b>1 794,6</b>		<b>1 436,6</b>		<b>358,0</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 482,0	1 482,3	1 646,8	1 746,3	1 312,8	1 462,1	334,0	284,2

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971	1970	1971 <sup>2)</sup>
	Jan. - Jan.	237,8	179,8	223,9	251,1	13,9
Feb. - Fév.	205,9	221,9	237,3	227,8	- 31,4	- 5,9
März - Mars	220,2	252,7	197,9	271,0	22,3	- 18,3
Apr. - Avr.	223,0	231,6	237,3	260,7	- 14,3	- 29,1
Mai - Mai	217,3	239,2	196,1	216,2	21,2	23,0
Juni - Juin	176,8	235,6	212,0	235,2	- 35,2	0,4
Juli - Juil.	226,2	252,6	249,5	269,8	- 23,3	- 17,2
Aug. - Août	174,8	221,5	207,9	235,0	- 33,1	- 13,5
Sep. - Sep.	230,0	240,5	223,7	231,5	6,3	9,0
Okt. - Oct.	221,2	245,1	238,1	272,1	- 16,9	- 27,0
Nov. - Nov.	239,2	259,3	232,1	320,5	7,1	- 61,2
Dez. - Déc.	377,0		288,8		88,2	
<b>Total</b>	<b>2 749,4</b>		<b>2 744,6</b>		<b>4,8</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	2 372,4	2 579,8	2 455,8	2 790,9	- 83,4	- 211,1

<sup>1)</sup> Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

<sup>2)</sup> In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreisstelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. - En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

# Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) <sup>1)</sup>				Gesamt-Rechnung Compte général <sup>2)</sup>		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn. - Compte 1969	Rechn. - Compte 1970	Budget 1971	Budget 1972	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	Kantone - Cantons									
Zürich .....	33 128	37 132	- 45 548	- 93 514	79 067	43 982	749 413	836 500	838 359	926 562
Bern <sup>1)</sup> .....	3 517	641	- 564	- 41 598	44 942	8 239	559 587	585 901	622 092	652 337
Luzern .....	98	- 164	- 7 616	- 13 468	2 121	1 326	107 680	126 648	123 038	143 023
Uri .....	- 133	- 72	- 2 438	- 4 181	1 200	1 523	11 175	13 025	12 444	14 441
Schwyz .....	118	7	- 481	- 516	- 290	- 192	22 052	24 938	26 349	29 604
Obwalden ...	4	13	- 152	- 234	109	71	4 127	4 814	5 064	5 835
Nidwalden ...	156	132	- 1 537	- 694	742	420	6 876	7 786	8 095	9 155
Glarus .....	337	217	- 639	- 929	1 170	174	25 190	26 390	28 435	28 204
.....	4 701	4 341	- 53	- 197	14	528	26 769	31 847	30 799	36 340
Fribourg .....	4	- 6 390	- 7 082	- 45 100	632	- 4 931	62 767	66 941	74 101	82 807
Solothurn ...	494	70	2 932	- 10 059	-	-	115 130	123 440	127 820	137 198
Basel-Stadt ..	26 310	9 628	- 44 762	- 53 057	29 025	3 889	422 409	479 494	437 051	495 057
Basel-Land ..	4 592	- 5 913	- 26 288	- 36 236	1 046	400	156 760	178 298	169 167	191 764
Schaffhausen	- 1 334	- 469	- 3 765	- 8 809	362	446	43 758	44 480	47 573	48 650
Appenzell AR	171	596	- 113	- 387	137	155	12 547	13 908	14 928	16 466
Appenzell IR	204	346	- 119	- 522	116	204	3 898	4 490	4 428	5 059
St. Gallen ...	3 227	100	- 4 809	- 4 970	5 945	2 445	126 347	144 617	148 753	168 158
Graubünden .	4 190	372	- 12 958	- 5 990	1 505	2 248	83 976	98 641	93 401	111 185
Aargau .....	- 2 044	- 23 279	- 43 766	- 38 175	1 606	- 19 111	195 812	202 986	219 069	233 506
Thurgau .....	- 2 574	570	- 4 258	- 12 331	1 048	1 674	72 940	79 750	84 055	91 656
Ticino .....	6 181	33 357	- 1 726	- 12 378	- 325	- 1 962	138 963	173 750	163 835	200 959
Vaud .....	6 631	1 893	- 2 663	- 37 963	1 047	347	355 110	388 892	392 723	428 997
Valais <sup>1)</sup> .....	17 957	5 012	- 19 823	- 36 615	9 460	8 210	88 075	94 807	108 824	116 492
Neuchâtel ...	221	1 495	- 1 382	- 3 873	2 473	5 151	111 749	121 479	120 679	130 974
Genève <sup>1)</sup> .....	35 566	33 348	7 607	- 32 336	30 021	22 771	475 985	580 911	507 132	612 235
<b>Total .....</b>	<b>141 722</b>	<b>92 983</b>	<b>- 220 769</b>	<b>- 494 132</b>	<b>210 163</b>	<b>78 007</b>	<b>3 979 095</b>	<b>4 454 733</b>	<b>4 397 004</b>	<b>4 916 664</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>										
Zürich .....	-	-	1 387	.	39 947	19 194	474 920	535 188	474 920	535 188
Genève .....	12 600	22 779	212	.	2 866	12 484	123 505	127 930	123 505	127 930
Bern .....	109	410	- 6 560	- 9 569	354	1 010	131 566	137 577	134 048	140 230
Lausanne ...	- 1 421	5 856	- 2 147	- 6 362	- 1 184	- 774	99 733	106 908	102 534	109 767
Winterthur ..	288	143	195	31	11 671	- 8 620	72 440	75 269	72 440	75 269
St. Gallen ...	1 483	- 1 130	- 1 897	- 2 915	4 679	20 111	51 488	56 999	52 068	57 600
Luzern .....	236	74	- 1 707	.	411	- 14	51 616	54 726	52 221	55 421
Biel .....	-	2 298	- 117	- 84	112	166	50 136	60 903	50 875	61 642
Chaux-de-Fds	2 997	- 2 371	- 711	487	- 196	322	27 673	30 316	28 003	30 656
Neuchâtel ...	2 260	5 824	1 640	2 067	- 936	- 1 345	26 263	30 990	26 753	31 494
Fribourg <sup>1)</sup> ...	3 360	1 122	1 044	1 220	- 81	5	18 122	20 113	19 177	21 269
Schaffhausen	- 1 016	- 543	- 1 830	- 4 485	- 1 283	299	21 217	22 794	21 231	22 809
Thun .....	1 440	- 819	- 912	- 1 604	-	-	20 779	20 824	21 129	21 163
Köniz .....	13	- 421	- 959	- 306	- 308	- 347	20 249	20 382	20 293	20 449
Chur .....	- 29	19	- 31	- 619	218	298	19 166	19 729	19 354	19 926
Olten .....	1 283	1 113	- 457	- 517	78	326	16 434	17 408	16 446	17 421
Zug .....	- 779	- 309	- 878	226	-	-	15 009	19 095	15 148	19 200
Lugano .....	61	30	-	.	1 780	- 878	20 772	23 037	20 772	23 037
Solothurn ...	- 17	34	- 277	- 1 822	3 246	364	15 862	16 032	15 877	16 048
Grenchen ...	26	9	- 1 153	.	- 4 623	- 521	19 469	20 406	19 478	20 414
Riehen .....	32	12	46	.	30	11	10 862	12 209	10 862	12 209
Montreux ...	3 858	3 906	1 206	.	508	494	13 370	14 186	13 370	14 502
Wettingen ...	43	4	-	.	-	-	8 165	9 803	8 165	9 803
Uster .....	3 649	-	-	-	8 600	2 344	15 800	16 083	15 800	16 083
Aarau .....	468	197	-	-	-	197	10 673	11 813	10 673	11 813
<b>Total .....</b>	<b>30 944</b>	<b>38 237</b>	<b>- 13 906</b>	<b>.</b>	<b>65 087</b>	<b>45 126</b>	<b>1 355 289</b>	<b>1 480 720</b>	<b>1 365 460</b>	<b>1 491 343</b>

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.  
<sup>2)</sup> Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.  
 Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

## Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens <sup>1)</sup> Excédent de la fortune financière <sup>1)</sup>			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>2)</sup> Dettes internes <sup>2)</sup>	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1968	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
<b>Kantone - Cantons</b>									
Zürich .....	16 771	88 640	111 317	609 451	618 330	-	-	638 875	682 524
Bern .....	- 80 817	- 63 566	- 33 624	754 979	822 755	53 979	16 259	263	142
Luzern .....	- 159 518	- 187 304	- 237 864	284 129	344 742	10 559	6 339	43 119	49 931
Uri .....	- 19 559	- 19 655	- 18 582	41 250	41 250	7 444	1 478	24 971	28 932
Schwyz .....	- 25 230	- 29 679	- 35 658	49 096	59 500	7 721	-	2 130	2 377
Obwalden .....	1 218	2 265	2 954	30 013	30 270	803	304	1 987	1 995
Nidwalden .....	- 17 677	- 17 766	- 20 861	44 500	49 500	830	-	1 193	2 377
Glarus .....	- 1 003	3 312	6 873	7 000	9 500	-	-	20 026	20 527
Zug .....	- 12 588	- 11 990	- 8 304	91 433	87 453	1 422	1 395	2 155	2 692
Fribourg .....	- 171 779	- 197 097	- 237 377	304 220	324 190	44 325	59 117	43 532	55 754
Solothurn .....	- 2 920	4 239	6 597	120 100	124 100	-	-	201 592	219 000
Basel-Stadt .....	- 230 829	- 240 097	- 244 772	704 000	798 000	55 500	24 974	325 181	344 431
Basel-Land .....	- 152 716	- 181 254	- 250 266	200 250	264 700	11 843	12 215	81 460	98 129
Schaffhausen .....	- 68 548	- 68 737	- 65 402	83 800	73 750	3 563	1 934	50 783	63 133
Appenzell AR .....	3 186	3 666	2 589	8 000	8 000	629	2 129	4 862	8 290
Appenzell AU .....	- 5 829	- 5 158	- 3 670	5 000	5 022	6 780	6 204	1 593	2 264
St. Gallen .....	- 36 347	- 44 478	- 52 313	222 000	242 000	47	-	10 633	7 766
Graubünden .....	- 54 163	- 59 476	- 49 985	228 485	237 762	44 193	47 031	68 532	76 969
Aargau .....	- 97 856	- 108 375	- 154 393	269 000	281 000	10 529	5 000	63 044	79 484
Thurgau .....	13 306	10 106	8 762	89 500	120 645	46	60	37 571	41 364
Ticino .....	- 246 129	- 275 036	- 284 465	206 730	206 030	33 942	29 781	175 396	186 052
Vaud .....	- 272 792	- 290 489	- 294 197	618 007	644 865	93 760	10 000	26 900	26 900
Valais .....	- 81 215	- 62 285	- 55 666	185 980	188 140	3 798	4 068	6 559	6 390
Neuchâtel .....	- 30 341	- 38 822	- 59 953	183 014	209 980	-	-	75 777	82 150
Genève .....	- 432 573	- 422 050	- 405 835	631 220	628 734	3 137	6 793	178 889	190 861
<b>Total .....</b>	<b>-2 165 948</b>	<b>-2 211 086</b>	<b>-2 391 619</b>	<b>5 971 157</b>	<b>6 420 218</b>	<b>394 850</b>	<b>235 081</b>	<b>2 087 023</b>	<b>2 280 434</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>									
Zürich .....	- 14 051	42 160	57 897	1 005 385	993 817	11 769	12 439	726 072	780 610
Genève .....	- 101 891	- 62 472	- 26 261	537 071	546 523	-	-	73 519	77 978
Bern .....	- 92 034	- 104 259	- 118 911	527 353	561 846	4 073	2 132	53 159	76 288
Lausanne .....	- 189 052	- 185 723	- 199 589	535 362	566 086	400	-	3 556	4 052
Winterthur .....	22 455	40 470	36 587	64 558	64 662	-	-	130 801	144 225
St. Gallen .....	- 46 926	- 47 608	- 47 631	187 125	201 257	5 230	5 288	30 754	31 023
Luzern .....	- 15 302	- 17 050	- 25 593	116 013	137 044	1 369	2 404	61 524	67 192
Biel .....	- 29 931	- 32 326	- 31 113	203 209	202 768	3 528	4 253	2 749	3 118
La Chaux-de-Fonds .....	- 26 217	- 38 866	- 28 923	115 157	116 383	5 720	5 105	5 713	6 338
Neuchâtel .....	- 45 372	- 51 489	- 49 838	147 627	155 106	8 384	364	8 562	894
Fribourg .....	380	823	2 424	26 548	25 443	156	100	3 814	3 972
Schaffhausen .....	- 45 454	- 38 352	- 39 758	133 373	137 074	21	1 069	5 656	5 955
Thun .....	- 38 652	- 47 393	- 59 202	109 478	118 481	-	-	7 278	7 397
Köniz .....	- 28 664	- 33 335	- 41 949	83 303	91 642	77	73	2 284	3 664
Chur .....	- 26 702	- 29 293	- 38 090	81 897	91 964	10 604	12 887	3 079	2 718
Oltén .....	- 23 038	- 23 025	- 4 914	34 553	33 008	-	-	12 435	13 785
Zug .....	- 63 790	- 66 052	- 67 690	71 132	79 148	11 040	6 161	3 250	2 597
Lugano .....	- 29 931	- 33 728	- 40 053	112 736	129 318	2 746	799	26 489	31 514
Solothurn .....	961	3 246	4 295	24 040	24 472	436	364	-	-
Grenchen .....	15 171	14 428	12 836	32 236	35 508	-	-	9 486	9 179
Riehen .....	20 835	24 513	28 351	2 845	2 790	-	-	116	113
Montreux .....	6 785	8 230	10 723	17 788	17 443	2 113	2 898	944	1 095
Wettingen .....	- 18 178	- 20 852	- 18 309	32 967	32 463	3 318	6 065	723	751
Uster .....	- 10 802	- 7 309	- 7 344	27 195	28 898	3 136	3 125	13 582	13 782
Aarau .....	- 16 002	- 15 424	- 16 476	30 576	33 737	469	491	4 430	4 509
<b>Total .....</b>	<b>- 795 402</b>	<b>- 722 332</b>	<b>- 309 353</b>	<b>4 259 527</b>	<b>4 426 881</b>	<b>74 589</b>	<b>66 017</b>	<b>1 189 975</b>	<b>1 292 749</b>

<sup>1)</sup> Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

<sup>2)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	1 627,2	1 992,8	2 089,8	1 326,6	1 490,3	1 651,1	- 300,6	- 502,5	- 438,7
Feb. - Fév.	1 572,4	2 166,9	2 362,1	1 520,8	1 703,9	1 806,3	- 51,6	- 463,0	- 555,8
März - Mars	1 828,9	2 324,6	2 750,4	1 675,8	1 818,1	2 080,4	- 153,1	- 506,5	- 670,0
Apr. - Avr.	1 821,4	2 539,0	2 427,7	1 605,1	1 939,8	1 936,2	- 216,3	- 599,2	- 491,5
Mai - Mai	1 833,7	2 145,2	2 520,9	1 618,9	1 712,0	1 876,4	- 214,8	- 433,2	- 644,5
Juni - Juin	1 934,5	2 476,4	2 563,6	1 676,4	2 005,0	2 056,1	- 258,1	- 471,4	- 507,5
Juli - Juil.	2 002,3	2 484,1	2 528,9	1 773,7	1 940,1	2 058,3	- 228,6	- 544,0	- 470,6
Aug. - Août	1 732,4	1 972,8	2 158,9	1 322,7	1 449,5	1 631,7	- 409,7	- 523,3	- 527,2
Sep. - Sep.	1 960,8	2 303,6	2 543,6	1 793,8	1 922,9	2 002,8	- 167,0	- 380,7	- 540,8
Okt. - Oct.	2 245,0	2 538,1	2 510,3	2 008,1	2 063,8	2 130,1	- 236,9	- 474,3	- 380,2
Nov. - Nov.	2 056,7	2 406,9	2 550,7	1 852,9	2 010,4	2 134,7	- 203,8	- 396,5	- 416,0
Dez. - Déc.	2 168,6	2 531,8		1 934,9	2 093,7		- 233,7	- 438,1	
Total <sup>1)</sup>									
Jan. bis Nov. <sup>1)</sup>	22 734,4	27 873,5		20 009,1	22 140,3		- 2 725,3	- 5 733,2	
Jan. à Nov. <sup>1)</sup>	20 565,8	25 341,7	26 995,2	18 074,2	20 046,6	21 346,9	- 2 491,6	- 5 295,1	- 5 648,3

63

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883
1970	31 264	2 920

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1970	1971	1970	1971
1000 t				
Jan. - Jan.	2 013	1 988	191	180
Feb. - Fév.	2 024	2 193	204	205
März - Mars	2 280	2 594	214	256
Apr. - Avr.	2 642	2 703	263	256
Mai - Mai	2 664	2 649	232	238
Juni - Juin	2 958	3 133	267	258
Juli - Juil.	2 995	3 061	271	236
Aug. - Août	2 672	2 722	202	205
Sep. - Sep.	2 806	2 865	261	243
Okt. - Oct.	2 762	2 675	303	277
Nov. - Nov.	2 627	2 620	263	273
Dez. - Déc.	2 617		237	
Total	31 060		2 908	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	31 264		2 920	
Jan. bis Nov. <sup>1)</sup>	28 443	29 203	2 671	2 627

65

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

**Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	365,9	358,8	401,4	400,8	3 900,3	4 092,7	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	61,8	41,9	68,5	46,9	545,9	618,2	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	208,3	213,4	233,6	244,5	2 300,4	2 473,0	Denrées alimentaires
Rohtabak .....	15,4	24,2	24,9	24,9	261,4	209,6	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke .....	25,3	28,1	25,1	32,6	267,8	287,2	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte .....	40,3	37,0	37,4	38,4	391,6	378,9	Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	135,8	129,7	127,0	127,5	1 323,7	1 706,1	<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	121,0	120,6	110,4	118,7	1 200,4	1 604,6	Huiles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	262,7	276,8	233,0	266,0	2 622,6	2 861,6	<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	31,1	24,8	29,8	37,8	338,3	316,0	Matières textiles
Garne .....	25,5	23,3	22,4	21,4	248,1	247,6	Fils
Gewebe .....	27,0	30,3	30,2	35,0	307,0	341,0	Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	110,8	127,1	88,7	103,7	1 034,3	1 197,0	Habillement et lingerie
Schuhe .....	34,4	35,8	17,0	20,9	260,2	294,8	Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	89,7	87,0	94,5	86,3	898,3	900,7	<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	15,6	11,6	21,5	8,9	159,3	127,4	Matières de base
Papier und Karton .....	34,0	33,7	33,9	36,1	368,0	369,5	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	27,9	29,4	27,8	28,8	259,2	282,4	Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> .....	90,9	94,5	86,8	93,3	900,6	980,7	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	23,1	23,3	23,3	26,0	253,2	260,3	Peaux et cuirs
Kautschuk .....	32,9	33,2	29,5	29,3	295,7	336,2	Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	34,8	38,0	34,0	38,1	351,8	384,4	Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	239,9	240,7	235,6	251,9	2 592,1	2 745,6	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen .....	148,8	144,2	146,2	149,2	1 584,4	1 648,3	Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	27,2	32,3	25,9	35,4	304,0	335,4	Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	57,1	63,2	54,0	61,2	525,7	592,4	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ...	372,2	329,2	334,5	308,8	3 855,3	3 394,8	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	156,2	141,2	139,4	136,6	1 804,6	1 464,4	Fer et acier
Nichteisenmetalle .....	92,3	65,3	78,2	47,9	904,7	662,7	Métaux non ferreux
Metallwaren .....	123,5	122,6	116,9	124,3	1 145,7	1 267,6	Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	441,3	459,1	421,3	449,7	4 263,5	4 600,1	<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen ..	246,1	274,1	233,3	256,6	2 494,9	2 774,5	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate ..	195,1	185,0	188,0	193,1	1 768,5	1 825,6	Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	251,4	225,8	205,0	242,8	2 372,1	2 781,3	<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	137,9	145,1	128,6	156,7	1 335,5	1 552,3	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	46,8	49,4	49,2	55,0	556,0	565,6	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	47,3	9,2	7,2	10,3	235,0	369,4	Avions

### Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	135,6	128,3	130,1	152,9	1 309,9	1 388,1	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte.....	18,9	23,4	18,8	24,3	201,1	234,7	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ...	23,2	20,9	21,3	22,5	201,6	229,7	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	47,8	48,1	51,1	61,3	530,3	526,8	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	28,3	18,5	22,1	27,9	215,4	219,1	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	95,4	117,2	83,5	103,3	777,6	951,3	<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren.	29,7	33,7	28,7	36,7	286,4	346,0	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

**66**  
Fortsetzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
<b>Metallindustrie</b>	1 110,5	1 136,4	1 101,4	1 139,3	10 565,6	11 286,3	<b>Industrie métallurgique</b>
Maschinen, nicht elektrische	445,7	463,2	478,5	490,4	4 606,7	5 022,8	Machines non électriques
Maschinen, elektrische ....	131,2	146,2	122,3	133,1	1 252,3	1 379,5	Machines électriques
Instrumente, Apparate.....	101,8	100,6	97,2	105,1	950,1	1 037,1	Instruments, appareils
Uhren .....	291,6	287,1	261,8	272,5	2 373,1	2 394,2	Montres
Aluminium.....	22,4	24,7	22,5	23,7	237,4	245,2	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b>	390,7	400,4	392,8	418,0	4 290,1	4 546,4	<b>Industrie chimique</b>
Pharmazeutika .....	86,2	81,2	72,2	82,3	830,5	876,8	Produits pharmaceutiques
Synthetische organische Farbstoffe.....	83,3	81,5	80,6	94,5	857,5	985,4	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie .....	18,4	16,9	15,6	18,0	195,3	206,5	Parfumerie
Chemikalien, andere .....	202,8	220,8	224,3	223,2	2 406,5	2 477,7	Produits chimiques, autres
<b>Textilindustrie</b>	190,4	198,6	180,3	189,8	1 780,7	1 894,6	<b>Industrie textile</b>
Chemiefasern u. -garne....	45,8	49,0	44,0	47,8	459,4	505,6	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern .....	23,2	23,3	22,2	25,1	209,3	239,3	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien .....	1,9	1,4	1,6	1,3	16,9	15,9	Rubans en textiles
Garne aus Wolle .....	3,1	2,7	3,1	2,2	30,9	24,7	Fils de laine
Gewebe aus Wolle .....	5,1	4,6	4,7	4,1	60,0	54,0	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle .....	7,4	7,9	7,9	8,8	75,9	83,3	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle ....	18,4	21,2	22,9	23,9	198,1	216,6	Tissus de coton
Stickereien.....	19,2	16,0	15,8	13,0	158,2	131,5	Broderies
Wirk- und Strickwaren.....	21,4	25,7	19,2	20,6	181,1	207,2	Bonneterie
Bekleidungswaren .....	20,5	21,2	14,5	15,8	150,6	159,1	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechte</b> .....	1,6	1,5	1,9	1,4	17,5	17,4	<b>Tresses à chapeaux</b>
<b>Schuhe</b> .....	12,6	12,9	7,4	10,0	119,7	129,1	<b>Chaussures</b>
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	140,1	134,1	122,1	134,0	1 209,6	1 310,1	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse.....	31,3	27,2	30,5	30,9	287,2	300,6	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	6,8	4,7	4,8	4,6	60,8	56,5	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	10,4	10,6	9,5	9,9	81,4	94,5	Chocolat
Suppen, Bouillon.....	5,6	5,7	5,7	5,5	55,6	63,3	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	46,8	47,9	39,0	46,8	411,5	451,0	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b> .....	20,4	23,0	17,8	21,8	162,3	196,2	<b>Livres, journaux</b>

**67**

# Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1969	1970	November – Novembre		Jan. bis Nov. – Jan. à Nov.		1969	1970
			1970	1971	1970	1971		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	6 643 036	8 349 196	718 762	791 316	7 546 337	7 996 707	3 034 845	3 288 567
Frankreich .....	2 753 456	3 362 003	282 484	319 450	3 061 927	3 394 057	1 717 773	1 806 490
Italien .....	2 200 557	2 622 848	219 151	240 046	2 417 433	2 652 599	1 753 255	2 073 722
Niederlande .....	818 480	964 079	86 626	83 369	881 293	957 880	512 691	593 306
Belgien, Luxemburg .....	792 701	987 200	88 118	79 137	902 806	900 139	468 624	507 649
Österreich .....	956 551	1 250 650	115 730	135 059	1 146 031	1 303 753	1 004 789	1 151 744
Großbritannien .....	1 833 381	2 166 790	188 662	204 349	1 992 520	2 161 708	1 382 726	1 584 846
Dänemark, Grönland .....	296 179	356 200	29 622	39 268	323 551	382 029	427 254	416 847
Norwegen .....	118 042	136 939	11 720	12 252	125 335	113 952	251 661	281 105
Schweden .....	689 702	870 792	88 005	83 911	791 703	881 054	641 147	742 263
Portugal .....	85 626	103 079	7 509	11 448	93 945	114 376	217 991	257 160
Finnland .....	127 655	183 360	16 302	24 604	164 722	195 438	206 616	256 287
Island .....	–	15 077	479	109	14 878	2 883	–	6 834
Spanien .....	211 878	243 655	30 311	38 255	209 973	238 407	474 714	494 678
Griechenland .....	30 265	53 588	8 887	4 448	50 474	32 578	133 129	142 032
Türkei .....	68 096	72 350	10 433	8 659	64 914	61 125	139 556	117 735
Ostdeutschland .....	42 623	58 517	5 261	5 668	52 927	52 463	91 284	110 765
Polen .....	56 102	67 777	6 463	6 729	59 920	65 421	101 188	120 673
Tschechoslowakei .....	127 091	142 174	11 863	15 158	127 309	147 505	146 187	186 500
Ungarn .....	104 896	138 434	11 656	11 370	124 238	95 996	83 455	104 296
Bulgarien .....	16 203	17 628	2 229	1 051	15 756	12 090	62 977	53 337
Rumänien .....	32 032	37 700	3 732	4 922	32 436	44 571	105 311	113 309
Sowjetunion .....	85 411	115 064	8 982	9 737	102 759	108 265	154 116	214 736
Jugoslawien .....	97 227	115 172	9 299	8 508	107 141	96 455	224 664	274 699
Übriges Europa <sup>1)</sup> .....	43 371	44 019	2 991	4 506	39 541	43 859	85 041	59 410
<b>Europa</b> .....	<b>18 230 561</b>	<b>22 474 291</b>	<b>1 965 277</b>	<b>2 143 329</b>	<b>20 449 869</b>	<b>22 055 310</b>	<b>13 420 994</b>	<b>14 958 990</b>
Ver. Arab. Republik .....	25 514	21 833	941	1 110	19 588	19 948	62 367	87 867
Algerien .....	110 553	72 004	13 530	8 084	64 014	75 815	34 421	61 369
Rep. Kongo Kinshasa .....	6 377	4 349	667	1 013	2 522	7 684	28 449	38 056
Rep. Südafrika .....	38 157	58 894	3 712	3 704	56 042	34 896	256 791	313 359
Übriges Afrika .....	501 427	656 016	47 670	51 728	593 409	582 397	331 420	360 753
<b>Afrika</b> .....	<b>682 028</b>	<b>813 096</b>	<b>66 520</b>	<b>65 639</b>	<b>735 575</b>	<b>720 740</b>	<b>713 448</b>	<b>861 404</b>
Israel .....	74 413	80 504	5 561	6 847	73 732	77 253	154 754	156 112
Iran .....	42 912	44 034	3 956	4 825	39 764	46 700	112 271	202 344
Pakistan .....	14 029	18 447	1 908	737	17 317	11 627	74 121	77 294
Indien .....	65 484	57 558	5 970	3 698	54 070	49 800	93 469	92 519
Thailand .....	15 684	15 832	1 738	3 825	13 582	17 220	63 869	69 581
Malaysia .....	19 528	24 304	3 682	1 849	22 196	22 965	13 347	15 546
China (Volksrepublik) .....	78 082	78 071	7 374	8 267	71 892	63 228	62 333	89 402
Honkong .....	102 781	124 984	9 061	9 329	116 000	112 132	346 873	392 154
Japan .....	403 158	615 002	58 500	78 371	559 348	687 854	588 116	698 525
Philippinen .....	15 560	10 186	1 224	2 005	7 569	14 122	52 022	39 573
Republik Indonesien .....	32 452	46 069	5 313	7 484	43 756	39 868	59 352	34 096
Übriges Asien .....	198 373	206 933	15 329	17 162	187 291	225 053	563 536	545 186
<b>Asien</b> .....	<b>1 062 456</b>	<b>1 321 924</b>	<b>119 616</b>	<b>144 399</b>	<b>1 206 517</b>	<b>1 367 822</b>	<b>2 184 063</b>	<b>2 412 332</b>
Kanada .....	182 107	195 074	17 976	14 474	173 808	202 388	303 966	303 662
Ver. Staaten von Amerika .....	1 922 418	2 371 835	184 257	119 265	2 132 237	1 978 123	1 883 866	1 962 827
Mexiko .....	42 023	42 653	3 456	1 355	36 971	36 073	211 195	236 796
Kuba .....	5 941	7 193	567	760	5 949	8 520	40 849	52 575
Niederländische Antillen .....	241	159	–	2	156	50	14 073	16 137
Kolumbien .....	58 444	33 332	3 899	4 808	31 206	27 825	57 341	76 096
Venezuela .....	8 019	4 815	8	451	4 734	4 104	110 316	150 075
Brasilien .....	117 879	147 767	8 142	14 006	137 688	134 302	247 767	239 207
Uruguay .....	25 271	16 141	1 381	1 389	15 222	13 957	18 429	16 420
Argentinien .....	113 331	119 156	6 216	8 598	112 480	98 689	184 074	209 365
Chile .....	24 896	23 261	2 220	1 884	23 135	23 071	65 260	62 870
Peru .....	57 182	65 583	7 463	8 625	57 834	48 702	50 863	58 236
Übriges Amerika .....	139 085	179 510	17 374	16 191	164 833	198 274	223 226	219 116
<b>Amerika</b> .....	<b>2 696 837</b>	<b>3 206 579</b>	<b>252 959</b>	<b>191 808</b>	<b>2 896 253</b>	<b>2 774 078</b>	<b>3 411 225</b>	<b>3 603 382</b>
Australien und Ozeanien .....	62 479	57 587	2 494	5 534	53 989	77 233	279 331	304 160
<b>Total</b> .....	<b>22 734 361</b>	<b>27 873 477</b>	<b>2 406 866</b>	<b>2 550 709</b>	<b>25 342 203</b>	<b>26 995 183</b>	<b>20 009 061</b>	<b>22 140 268</b>
davon:								
EWG .....	13 208 230	16 285 326	1 395 141	1 513 318	14 809 796	15 901 382	7 487 188	8 269 734
EFTA .....	4 107 136	5 082 887	458 029	511 000	4 652 685	5 155 193	4 132 184	4 697 086

1) Bis Februar 1970 einschliesslich Island.



# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1969	1970	Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1970	1971	1970	1971			1970	1971	
9	10	11	12	13	14	15	16	
307 396	321 906	2 994 205	3 239 933	-3 608 191	-5 060 629	-4 552 132	-4 756 774	Allemagne occidentale
159 985	203 756	1 630 947	1 877 331	-1 035 683	-1 555 518	-1 430 980	-1 516 726	France
184 176	202 390	1 882 013	1 892 416	- 447 302	- 549 127	- 535 420	- 760 183	Italie
50 023	50 224	544 877	567 629	- 305 789	- 370 767	- 336 416	- 390 251	Pays-Bas
44 218	45 106	458 484	475 296	- 324 077	- 479 551	- 444 322	- 424 843	Belgique, Luxembourg
110 343	134 720	1 046 135	1 220 558	48 238	- 98 906	- 99 896	- 83 195	Autriche
138 529	154 637	1 426 717	1 563 209	- 450 655	- 581 944	- 565 803	- 598 499	Grande-Bretagne
35 132	35 962	382 796	394 826	131 075	60 647	59 245	12 797	Danemark, Groenland
34 504	35 344	253 925	307 603	133 619	144 166	128 590	193 651	Norvège
76 096	70 739	672 273	700 008	- 48 555	- 128 529	- 119 430	- 181 046	Suède
24 982	26 651	229 407	297 050	132 365	154 081	135 462	182 674	Portugal
24 227	25 033	230 699	257 221	78 961	72 927	65 977	61 783	Finlande
848	670	6 002	13 208	-	8 243	- 8 876	10 325	Islande
41 511	49 533	449 231	473 053	262 836	251 023	239 258	234 646	Espagne
11 556	14 832	126 161	174 183	102 864	88 444	75 687	141 605	Grèce
13 433	8 052	105 163	84 022	71 460	45 385	40 249	22 897	Turquie
11 504	8 586	94 647	94 322	48 661	52 248	41 720	41 859	Allemagne orientale
8 670	11 291	109 672	107 328	45 086	52 896	49 752	41 907	Pologne
25 337	21 271	156 027	141 303	19 096	44 326	28 718	6 202	Tchécoslovaquie
6 944	9 046	94 771	108 492	- 21 441	- 34 138	- 29 467	12 496	Hongrie
3 806	5 630	47 086	52 526	46 774	35 709	31 330	40 436	Bulgarie
4 751	8 581	103 358	83 775	73 279	75 609	70 922	39 204	Roumanie
22 593	17 762	184 624	175 127	68 705	99 672	81 865	66 862	Union soviétique
24 152	26 114	250 828	273 760	127 437	159 527	143 687	177 305	Yougoslavie
5 324	5 496	53 744	58 731	41 670	15 391	14 203	14 872	Reste de l'Europe <sup>1)</sup>
1 370 040	1 493 332	13 533 792	14 632 910	-4 809 567	-7 515 301	-6 916 077	-7 422 400	Europe
4 169	6 206	82 238	82 786	36 853	66 034	62 650	62 838	Rép. Arabe Unie
8 373	3 807	56 344	43 574	- 76 132	- 10 635	- 7 670	- 32 241	Algérie
3 062	4 166	34 212	40 546	22 072	33 707	31 690	32 862	Rép. du Congo Kinshasa
32 908	34 929	279 719	309 534	218 634	254 465	223 677	274 638	Rép. de l'Afrique du Sud
32 365	35 587	322 273	369 972	- 170 007	- 295 263	- 271 136	- 212 425	Reste de l'Afrique
80 877	84 695	774 786	846 412	31 420	48 308	39 211	125 672	Afrique
12 119	14 969	142 716	155 741	80 341	75 608	68 984	78 488	Israël
20 252	17 746	178 296	177 526	69 359	158 310	138 532	130 826	Iran
2 908	9 310	70 305	72 870	60 092	58 847	52 988	61 243	Pakistan
7 993	6 123	83 266	81 240	27 985	34 961	29 196	31 440	Inde
4 761	6 854	64 502	64 703	48 185	53 749	50 920	47 483	Thaïlande
1 047	1 433	14 432	21 585	- 6 181	- 8 758	- 7 764	- 1 380	Malaisie
9 042	6 409	76 909	58 194	- 15 749	11 331	5 017	- 5 034	Chine (Rép. popul.)
34 134	35 086	355 722	348 277	244 092	267 170	239 722	236 145	Hongkong
70 433	67 586	639 067	611 937	184 958	83 523	79 719	- 75 917	Japon
3 209	3 020	36 658	34 150	36 462	29 387	29 089	20 028	Philippines
2 883	3 994	30 170	33 968	26 900	- 11 973	- 13 586	- 5 900	République d'Indonésie
47 293	58 446	485 607	567 091	365 163	338 253	298 316	342 038	Reste de l'Asie
216 074	230 976	2 177 650	2 227 282	1 121 607	1 090 408	971 133	859 460	Asie
23 481	25 657	279 654	281 762	121 859	108 588	105 846	79 374	Canada
171 551	150 491	1 787 370	1 802 427	- 38 552	- 409 108	- 344 867	- 175 696	Etats-Unis d'Amérique
18 586	19 576	221 508	203 950	169 172	194 143	184 537	167 877	Mexique
6 577	543	51 360	19 654	34 908	45 382	45 411	11 134	Cuba
1 555	1 665	14 453	17 112	13 832	15 978	14 297	17 062	Antilles néerlandaises
8 832	10 190	68 207	79 434	- 1 103	42 764	37 001	51 609	Colombie
14 457	13 688	130 515	140 258	102 297	145 260	125 781	136 154	Venezuela
20 706	25 344	219 713	262 032	129 888	91 440	82 025	127 730	Brésil
1 336	1 783	14 837	12 734	- 6 842	279	- 385	- 1 223	Uruguay
15 341	14 199	196 257	170 030	70 743	90 209	83 777	71 341	Argentine
7 483	7 088	55 921	59 896	40 364	39 609	32 786	36 825	Chili
5 486	6 986	49 021	67 704	- 6 319	- 7 347	- 8 813	19 002	Pérou
21 215	20 795	196 374	220 649	84 141	39 606	31 541	22 375	Reste de l'Amérique
316 606	298 005	3 285 190	3 337 642	714 388	396 803	388 937	563 564	Amérique
26 808	27 727	278 199	302 630	216 852	246 573	224 210	225 397	Australie et Océanie
2 010 405	2 134 735	20 049 617	21 346 876	-2 725 300	-5 733 209	-5 292 586	-5 648 307	Total
745 798	823 382	7 510 526	8 052 605	-5 721 042	-8 015 592	-7 299 270	-7 848 777	dont:
444 661	483 756	4 247 954	4 753 683	25 048	- 385 801	- 404 731	- 401 510	CEE
								AELE

<sup>1)</sup> Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
<b>1970</b>										
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
Dez. - Déc.	1 064	132	565	771	2 532	685	4	798	607	2 094
<b>1971</b>										
Jan. - Jan.	956	114	382	638	2 090	641	2	540	468	1 651
Feb. - Fév.	1 010	126	460	766	2 362	701	2	585	518	1 806
März - Mars	1 134	164	517	935	2 750	786	3	686	605	2 080
Apr. - Avr.	993	176	458	801	2 428	720	3	661	552	1 936
Mai - Mai	975	172	641	733	2 521	716	2	632	526	1 876
Juni - Juin	1 083	205	476	800	2 564	771	2	721	562	2 056
Juli - Juil.	1 000	186	499	844	2 529	715	2	737	604	2 058
Aug. - Août	892	156	396	715	2 159	571	3	563	495	1 632
Sep. - Sep.	1 058	151	439	896	2 544	700	2	679	622	2 003
Okt. - Oct.	1 020	130	469	891	2 510	751	3	675	701	2 130
Nov. - Nov.	1 046	128	458	919	2 551	758	3	697	677	2 135
1971 Jan. bis Nov. <sup>1)</sup>	11 150	1 706	5 202	8 937	26 995	7 832	26	7 163	6 326	21 347
1970 Jan. à Nov.	11 442	1 324	4 687	7 889	25 342	7 526	38	6 533	5 950	20 047

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
<b>1970</b>						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV	120	145	126	126	151	135
<b>1971</b>						
I	117	143	127	125	152	138
II	117	143	130	126	154	139
III	114	149	129	126	159	142
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
<b>1970</b>						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV	208	229	244	227	203	242
<b>1971</b>						
I	204	207	240	220	175	216
II	205	240	233	227	191	228
III	198	203	247	222	183	220
IV						

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 <sup>1)</sup>	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 <sup>2)</sup>	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 <sup>2)</sup>	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 <sup>2)</sup>	24 590
1969 <sup>1)</sup>	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 <sup>2)</sup>	28 630
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
<b>Saldo - Solde</b>											
1966	-2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	-2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 <sup>1)</sup>	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300

1) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

2) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1967: 1625 Mio Fr. 1969: 2010 Mio Fr.  
1970: 2280 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1970	7	563 116	659 535	75 532	19 393	462 230	688 880
<b>1970</b>							
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Dez. - Déc.	7	59 230	74 305	11 958	19 393	49 644	83 319
<b>1971</b>							
Jan. - Jan.	7	46 959	66 694	18 829	18 487	32 249	46 612
Feb. - Fév.	7	38 246	55 115	17 018	18 636	30 289	53 759
März - Mars	7	47 577	64 247	24 652	26 618	43 375	60 786
Apr. - Avr.	7	42 738	56 395	4 367	17 328	34 738	46 799
Mai - Mai	7	35 396	43 985	10 811	19 550	31 314	49 301
Juni - Juin	7	53 088	60 896	8 087	19 829	41 368	47 716
Juli - Juil.	6	32 399	49 550	7 062	9 740	27 492	46 580
Aug. - Août	6	29 486	42 708	13 458	9 976	23 100	40 687
Sep. - Sep.	6	29 738	40 942	14 337	13 109	25 820	38 275
Okt. - Oct.	6	33 029	41 711	10 554	14 981	26 085	37 598
Nov. - Nov.	6	39 035	42 197	7 445	19 264	29 776	43 125
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		427 691	564 440	136 620	19 264	345 606	511 238

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

2) Monatsende. - Fin de mois.

72

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1971
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic )
<b>November 1971 - Novembre 1971</b>									
Bulgarien .....	1 429	847	213	1 060	1 571	281	1 852	- 75	562
Polen .....	1 078	6 465	1 118	7 583	12 412	3 810	16 222	10 705	3 144
Rumänien .....	2 779	7 508	1 289	8 797	4 795	1 706	6 501	300	5 375
Ungarn .....	1 712	12 222	2 092	14 314	8 947	2 341	11 288	- 3 481	1 257
Deutschland-Ost .....	7 978	5 656	1 623	7 279	2 653	3 681	6 334	- 4	8 919
Türkei, Konsolidierung <sup>3)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten <sup>5)</sup> .....	5	-	2	2	-	-	-	-	7
<b>Total .....</b>	<b>14 981</b>	<b>32 698</b>	<b>6 337</b>	<b>39 035</b>	<b>30 378</b>	<b>11 819</b>	<b>42 197</b>	<b>7 445</b>	<b>19 264</b>
<b>Januar bis November 1971 - Janvier à Novembre 1971</b>									
Bulgarien .....	5 750	24 926	5 163	30 089	36 548	4 895	41 443	6 166	562
Polen .....	460	65 478	11 872	77 350	114 500	16 869	131 369	56 703	3 144
Roumanie .....	5 181	45 251	13 426	58 677	88 122	15 361	103 483	45 000	5 375
Tschechoslowakei <sup>2)</sup> .....	4	65 124	11 919	77 043	72 176	13 454	85 630	8 583	-
Hongrie .....	1 317	93 975	25 180	119 155	112 579	25 914	138 493	19 278	1 257
Allemagne orientale .....	6 565	50 072	15 019	65 091	39 566	22 145	61 711	- 1 026	8 919
Türkei, Konsolidation <sup>3)</sup>	-	-	-	-	295	-	295	295	-
Türkei, aide consortiale <sup>4)</sup>	-	-	-	-	1 553	68	1 621	1 621	-
Egypte <sup>5)</sup> .....	116	145	141	286	-	395	395	-	7
<b>Total .....</b>	<b>19 393</b>	<b>344 971</b>	<b>82 720</b>	<b>427 691</b>	<b>465 339</b>	<b>99 101</b>	<b>564 440</b>	<b>136 620</b>	<b>19 264</b>
<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
<sup>2)</sup> Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 30. Juni 1971. - Suppression du service réglementé des paiements le 30 juin 1971.									
<sup>3)</sup> Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. - Accord de Paris du 11 mai 1959.									
<sup>4)</sup> Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. - Accords de crédit du 3 décembre 1965, du 20 octobre 1966 et du 2 juillet 1970.									
<sup>5)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suleses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- run- gs- mit- tel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,2

75

#### Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

#### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar .....	104,5	105,4	110,2	112,4
Februar .....	104,9	105,8	110,7	112,9
März .....	104,6	105,3	111,5	114,2
April .....	103,9	106,0	111,9	114,6
Mai .....	103,8	106,6	112,3	114,7
Juni .....	103,7	107,0	111,9	114,4
Juli .....	103,5	107,3	111,8	114,3
August .....	103,5	107,3	111,6	114,0
September ..	103,9	107,7	111,8	114,0
Oktober .....	104,2	108,3	111,4	114,2
November ...	104,5	109,3	112,0	114,2
Dezember ...	104,7	109,9	112,2	115,0
Mittel .....	104,1	107,2	111,6	114,1

77

Mols	1968	1969	1970	1971
Janvier .....	238,8	244,2	249,8	264,3
Février .....	239,2	244,7	249,8	265,4
Mars .....	238,3	244,2	250,3	267,0
Avril .....	238,1	243,8	250,1	267,3
Mai .....	238,8	244,9	252,6	270,2
Juin .....	239,0	246,0	253,7	270,4
Juillet .....	238,8	246,0	254,4	271,5
Août .....	239,4	245,5	255,3	272,0
Septembre ..	239,7	245,8	256,8	274,0
Octobre .....	240,6	246,2	258,2	275,2
November ...	242,8	248,2	261,6	278,8
Décembre ...	243,5	249,2	262,7	280,1
Moyenne ....	239,8	245,7	254,6	271,4

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

78

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar .....	167,6	171,4	183,5	198,9
Februar .....	167,0	172,1	184,7	199,1
März .....	166,6	172,0	184,5	199,3
April .....	166,6	172,1	186,1	199,1
Mai .....	167,4	175,0	188,5	201,5
Juni .....	167,6	175,6	189,0	202,3
Juli .....	168,4	175,6	188,6	203,0
August .....	168,4	175,6	189,7	202,6
September ..	168,3	176,3	190,4	202,4
Oktober .....	168,1	177,3	190,4	203,7
November ...	168,2	177,8	190,8	204,2
Dezember ...	169,6	180,6	193,6	.
Mittel .....	167,9	175,0	188,5	.

79

Mols	1968	1969	1970	1971
Janvier .....	124,2	122,6	129,3	130,5
Février .....	123,8	122,9	128,7	130,7
Mars .....	123,7	123,0	128,9	130,8
Avril .....	123,0	122,8	129,0	130,6
Mai .....	120,3	122,1	129,5	135,1
Juin .....	120,6	124,5	130,5	136,3
Juillet .....	118,6	120,5	128,1	134,8
Août .....	118,9	119,9	127,4	135,3
Septembre ..	120,1	121,7	128,7	137,1
Octobre .....	120,9	122,6	129,0	138,4
November ...	121,9	128,1	129,6	140,5
Décembre ...	122,8	129,0	130,7	.
Moyenne ....	120,8	122,2	128,2	.

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genre des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1970			
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2
1971			
Januar .....	112,1	113,1	112,4
Februar ....	112,6	113,4	112,9
März .....	114,1	114,6	114,2
April .....	114,4	115,0	114,6
Mai .....	115,0	113,7	114,7
Juni .....	114,8	113,4	114,4
Juli .....	114,9	112,7	114,3
August .....	114,8	112,2	114,0
September ..	115,1	111,4	114,0
Oktober ....	115,4	111,4	114,2
November ..	115,7	110,4	114,2
Dezember ..	116,4	111,5	115,0

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p.dénrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1970				
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8
1971				
Janvier ....	113,2	129,7	111,7	96,9
Février .....	113,4	130,6	112,0	96,5
Mars .....	113,4	131,3	112,5	96,9
Avril .....	113,6	131,1	113,3	97,0
Mai .....	114,8	130,6	113,6	96,9
Juin .....	114,3	129,2	113,6	96,8
Juillet .....	113,8	127,8	114,2	97,0
Août .....	113,2	126,7	114,3	97,0
Septembre ..	113,7	126,6	114,3	97,2
Octobre ....	114,8	127,6	114,6	96,9
Novembre ..	115,0	127,3	114,7	97,0
Décembre ..	115,1	130,9	116,0	97,3

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1970			
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1
1971			
Januar .....	131,1	135,1	125,4
Februar ....	131,1	134,8	126,6
März .....	133,8	134,6	135,8
April .....	134,3	134,5	138,3
Mai .....	133,4	136,6	128,1
Juni .....	132,9	135,5	127,7
Juli .....	131,4	132,7	127,6
August .....	130,9	132,3	126,7
September ..	129,8	131,8	123,2
Oktober ....	128,8	129,7	123,2
November ..	128,6	129,8	120,9
Dezember ..	129,2	130,4	122,3

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1970				
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5
1971				
Janvier ....	111,6	109,4	101,0	121,4
Février .....	112,9	109,6	100,9	128,3
Mars .....	115,4	113,7	101,3	130,4
Avril .....	117,0	113,8	101,4	130,2
Mai .....	117,0	114,0	101,4	131,2
Juin .....	117,9	114,0	101,5	131,2
Juillet .....	119,3	114,0	102,4	131,3
Août .....	119,4	114,0	102,6	131,2
Septembre ..	119,5	113,7	103,0	131,4
Octobre ....	118,7	114,3	103,2	131,9
Novembre ..	118,7	114,3	103,3	132,4
Décembre ..	118,9	113,8	104,4	133,1

**Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Verenigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1963 = 100	Deutschland West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1967	98	88	113	114	111	104	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	106	99 <sup>1)</sup>	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	115	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	129	126	108	128	125	130	149	130
1971	91	106	124	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1970												
Nov. - Nov.	94	112	122	127	133	127	109	130	125	130	151	129
Dez. - Déc.	93	111	122	127	134	128	110	130	125	131	151	129
1971												
Jan. - Jan.	93	111	122	128	135	126	111	131	124	131	151	129
Feb. - Fév.	95	109	123	129	136	126	112	131	123	131	151	130
März - Mars	92	108	124	129	137	128	112	131	123	131	151	130
Apr. - Avr.	91	108	124	130	138	128	112	131	123	131	151	131
Mai - Mai	91	107	124	130	139	129	112	131	123	131	152	130
Juni - Juin	91	106	124	131	140	128	113	132	125	131	152	131
Juli - Juil.	90	106	124	131	141	128	113	132	124	131	154	132
Aug. - Août	89	106	124	132	141	.	113	133	125	131	154	132
Sep. - Sep.	88	103	124	131	141	.	113	133	125	131	157	132
Okt. - Oct.	89	102	124	131	141	.	113	133	124	.	158	.
Nov. - Nov.	89	103	124	131	.	.	113	133	.	.	158	.
Dez. - Déc.	91	106	125	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

**Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,0	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1970										
Nov. - Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. - Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3
1971										
Jan. - Jan.	112,4	109,2	107,9	136,5	140,2	103,7	115,0	113,5	110,0	117,0
Feb. - Fév.	112,9	111,5	107,9	136,5	141,3	103,7	115,3	113,5	112,5	117,5
März - Mars	113,0	111,5	110,0	136,5	142,9	106,0	115,5	115,3	112,5	118,2
Apr. - Avr.	112,9	111,5	110,0	136,5	142,2	107,4	115,6	116,5	112,6	118,3
Mai - Mai	113,4	112,4	110,0	143,2	139,5	107,4	116,4	116,5	112,8	119,6
Juni - Juin	113,7	112,4	111,1	143,2	138,2	107,4	116,5	116,5	112,8	119,7
Juli - Juil.	114,4	112,4	111,1	143,2	134,3	107,4	117,4	121,5	112,8	120,2
Aug. - Août	115,6	114,5	111,1	143,2	129,6	107,4	117,4	121,5	114,5	120,4
Sep. - Sep.	116,3	114,5	113,7	143,2	129,5	109,1	117,5	124,5	114,5	121,3
Okt. - Oct.	117,0	114,5	113,7	143,2	130,5	109,3	117,5	126,6	114,5	121,8
Nov. - Nov.	117,6	114,9	113,7	149,4	131,0	109,3	121,1	126,6	114,8	123,4
Dez. - Déc.	118,3	114,9	115,4	149,4	134,0	109,3	121,3	126,6	114,8	124,0

85

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	180	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	.	.	.	153	.	.	154	170	.	.
1970											
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	162	189	146
Dez. - Déc.	155	149	186	205	148	174	186	150	162	190	145
1971											
Jan. - Jan.	156	149	189	207	149	175	187	150	163	196	146
Feb. - Fév.	156	149	190	208	151	175	187	152	165	196	146
März - Mars	157	149	191	208	151	176	188	152	166	197	147
Apr. - Avr.	157	150	195	209	152	176	188	153	168	196	148
Mai - Mai	159	151	197	211	153	177	190	153	169	196	148
Juni - Juin	159	152	198	211	153	178	190	154	169	196	149
Juli - Juil.	160	152	199	213	154	178	191	155	170	197	150
Aug. - Août	160	152	199	214	154	178	191	155	171	200	151
Sep. - Sep.	161	153	200	215	154	180	192	156	172	200	151
Okt. - Oct.	162	153	201	216	155	180	193	157	174	202	151
Nov. - Nov.	164	153	202	217	156	181	194	157	174	202	.
Dez. - Déc.	165	.	.	.	156	.	.	158	175	.	.

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

## Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1970										
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8
Dez. - Déc.	117,0	83,1	131,5	150,7	104,3	165,7	222,1	143,0	342,1	193,6
1971										
Jan. - Jan.	118,4	83,3	138,7	151,8	104,3	165,7	240,9	145,8	343,1	198,9
Feb. - Fév.	115,4	83,5	139,1	151,8	106,2	166,6	243,7	145,8	343,2	199,1
März - Mars	115,2	83,8	142,1	151,8	106,8	166,6	244,2	146,3	343,3	199,3
Apr. - Avr.	112,4	83,8	143,1	151,8	106,8	167,5	244,8	146,6	343,2	199,1
Mai - Mai	110,0	80,7	144,2	151,8	106,8	167,5	245,1	147,1	356,7	201,5
Juni - Juin	109,6	81,3	146,8	151,8	106,8	167,5	244,8	147,7	360,2	202,3
Juli - Juil.	112,1	81,9	141,9	151,8	106,8	168,0	245,0	148,2	360,4	203,0
Aug. - Août	109,6	82,6	142,4	151,8	106,8	168,0	244,7	148,2	360,9	202,6
Sep. - Sep.	108,8	83,2	131,1	151,8	106,8	168,6	244,7	148,2	361,1	202,4
Okt. - Oct.	115,7	84,4	128,9	151,8	106,8	168,6	244,3	148,2	361,3	203,7
Nov. - Nov.	115,5	85,2	129,9	153,3	106,8	171,8	243,4	148,5	361,5	204,2



**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Speise- kar- toffeln	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Speise- kar- toffeln	Gemü- se	Ge- samt- index	
	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	From- ent	Pom- mes de terre	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	From- ent	Pom- mes de terre	Lé- gumes	Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg									
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6	
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8	
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2	
1970	54,83 <sup>1)</sup>	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	144,3 <sup>1)</sup>	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,2 <sup>1)</sup>	
1970															
Okt. - Oct.	54,95	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	144,6	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	129,0	
Nov. - Nov.	55,05 <sup>1)</sup>	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 <sup>1)</sup>	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 <sup>1)</sup>	
Dez. - Déc.	55,05 <sup>1)</sup>	427,60	358,90	26,40	69,60	28,60	144,9 <sup>1)</sup>	144,9	93,3	78,2	111,4	129,7	170,7	130,7 <sup>1)</sup>	
1971															
Jan. - Jan.	55,05 <sup>1)</sup>	428,40	358,10	24,40	69,60	30,40	144,9 <sup>1)</sup>	145,2	93,1	72,3	111,4	138,0	163,6	130,5 <sup>1)</sup>	
Feb. - Fév.	55,05 <sup>1)</sup>	427,30	358,40	24,50	69,60	30,90	144,9 <sup>1)</sup>	144,8	93,1	72,7	111,4	140,3	166,0	130,7 <sup>1)</sup>	
März - Mars	55,05 <sup>1)</sup>	423,90	356,60	25,20	69,60	32,50	144,9 <sup>1)</sup>	143,7	92,7	74,8	111,4	147,6	164,6	130,8 <sup>1)</sup>	
Apr. - Avr.	55,05 <sup>1)</sup>	423,80	355,00	25,20	69,60	33,60	144,9 <sup>1)</sup>	143,7	92,3	74,6	111,4	152,5	154,0	130,6 <sup>1)</sup>	
Mai - Mai	59,45 <sup>1)</sup>	436,70	350,00	25,10	69,60	34,20	156,4 <sup>1)</sup>	148,0	91,0	74,5	111,4	155,4	128,1	135,1 <sup>1)</sup>	
Juni - Juin	59,45 <sup>1)</sup>	452,30	356,40	25,10	69,60	29,30	156,4 <sup>1)</sup>	153,3	92,6	74,4	111,4	132,9	150,7	136,3 <sup>1)</sup>	
Juli - Juil.	59,45 <sup>1)</sup>	451,10	361,00	25,00	69,60	21,20	156,4 <sup>1)</sup>	152,9	93,8	74,2	111,4	96,4	158,0	134,8 <sup>1)</sup>	
Aug. - Août	59,45 <sup>1)</sup>	457,60	366,40	25,10	71,40	22,90	156,4 <sup>1)</sup>	155,1	95,2	74,3	114,3	103,8	136,8	135,3 <sup>1)</sup>	
Sep. - Sep.	59,45 <sup>1)</sup>	464,30	369,70	26,90	71,40	25,80	156,4 <sup>1)</sup>	157,4	96,1	79,8	114,3	116,9	142,5	137,1 <sup>1)</sup>	
Okt. - Oct.	59,45 <sup>1)</sup>	463,30	367,80	27,60	71,40	26,30	156,4 <sup>1)</sup>	157,1	95,6	82,0	114,3	119,4	138,7	138,4 <sup>1)</sup>	
Nov. - Nov.	60,95 <sup>1)</sup>	470,40	368,40	27,80	71,40	28,00	160,4 <sup>1)</sup>	159,0	95,7	82,5	114,3	127,0	162,3	140,5 <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeits- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeits- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
1970	515	572	537	629	.	.	574	447	508	469
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	214	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242
1970	280	285	283	282	.	.	283	254	272	261

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1949 = 100				
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.	2,1	0,1	8,1	8,0
1971				
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.				

90

**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**  
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**

92

Einkommensart Genre de revenus	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen .....	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	47 025
Geschäftseinkommen .....	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	11 390
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	7 495
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	3 760
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	2 190
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	375	310	340	345	450	465	520
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	1 885
<b>Volkseinkommen .....</b>	<b>46 570</b>	<b>50 145</b>	<b>54 015</b>	<b>57 500</b>	<b>61 850</b>	<b>67 130</b>	<b>74 265</b>
Indirekte Steuern .....	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	6 455
Abzüglich: Subventionen .....	520	590	610	660	865	850	800
<b>Netto-Sozialprodukt.....</b>	<b>50 090</b>	<b>53 935</b>	<b>58 025</b>	<b>61 705</b>	<b>66 320</b>	<b>72 230</b>	<b>79 920</b>
Abschreibungen .....	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	9 900
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>55 540</b>	<b>59 985</b>	<b>64 625</b>	<b>68 825</b>	<b>74 220</b>	<b>80 930</b>	<b>89 820</b>
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés .....	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	11,9
Revenu d'exploitation .....	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	5,8
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	13,8
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	3,2
Impôts directs frappant les sociétés .....	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	16,5
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique) .....	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	11,8
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	7,4
<b>Revenu national .....</b>	<b>10,0</b>	<b>7,7</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,6</b>	<b>8,5</b>	<b>10,6</b>
Impôts Indirects .....	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	8,5
Moins: subventionen .....	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	- 5,9
<b>Produit national net .....</b>	<b>10,1</b>	<b>7,7</b>	<b>7,6</b>	<b>6,3</b>	<b>7,5</b>	<b>8,9</b>	<b>10,6</b>
Amortissements .....	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	13,8
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>10,3</b>	<b>8,0</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,8</b>	<b>9,0</b>	<b>11,0</b>
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse, vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Résultats provisoires, voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

**Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses**

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten .....	32 740	35 200	37 770	40 525	42 990	46 505	50 780
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	6 480	6 920	7 655	8 240	8 725	9 420	10 095
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 190	17 050	17 530	17 935	19 040	21 415	24 935
Export von Gütern und Diensten .....	15 930	18 100	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	17 395	18 160	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	1 340	1 580	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	745	705	755	905	1 005	1 180	1 430
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>55 540</b>	<b>59 985</b>	<b>64 625</b>	<b>68 825</b>	<b>74 220</b>	<b>80 930</b>	<b>87 540</b>
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	8,8	7,5	7,3	7,3	6,1	8,2	9,2
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	10,1	6,8	10,6	7,6	5,9	8,0	7,2
Formation intérieure brute de capital .....	13,7	- 0,8	2,8	2,3	6,2	12,5	16,4
Exportation de biens et de services .....	10,8	13,6	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5
Moins: importation de biens et de services .....	11,0	4,4	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	7,2	17,9	17,7	11,3	21,0	16,0	31,2
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	7,2	- 5,4	7,1	19,9	11,0	17,4	21,2
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>10,3</b>	<b>8,0</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,8</b>	<b>9,0</b>	<b>8,2</b>
	Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958						
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	5,1	4,3	2,9	1,8	4,2	6,0	.
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse, vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Résultats provisoires, voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal	Nahrungs- Genuß- mittel	Textilien	Beklei- dung, Wäsche	Holz	Papier	Gra- phisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup>
Année et trimestre	Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textiles	Habillem- ent, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuirs, caout- chouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	Industrie total <sup>1)</sup>
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970													
I	123	106	122	108	133	151	171	167	88	127	144	127	134
II	143	105	124	125	144	168	177	173	152	134	153	152	147
III	141	93	104	114	134	150	169	169	138	121	149	142	141
IV	132	109	123	138	137	190	182	175	145	126	160	187	151
1971 <sup>2)</sup>													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	95	130	149	135	138
II	144	106	123	122	124	171	176	179	158	135	155	141	147
III	148	93	107	116	129	157	168	176	151	126	152	129	141
IV													

94

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total	Öffentliche Bauten	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total
	Travaux publics <sup>1)</sup>	Total	Wohnungs- bau Logements	Total général	Travaux publics <sup>1)</sup>	Total	Wohnungs- bau Logements	Total général
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971 <sup>3)</sup>	7 727	12 995	7 833	20 722	-	-	-	-

95

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés		
	65 Städte - 65 Villes		92 Städte - 92 Villes		65 Städte - 65 Villes		92 Städte - 92 Villes		1969	1970	1971
	1969	1970	1970	1971	1969	1970	1970	1971			
Jan. - Jan.	1 022	981	1 210	1 318	1 397	2 963	3 348	2 537	806	870	894
Feb. - Fév.	826	1 156	1 500	1 198	2 151	2 100	2 971	2 840			
März - Mars	2 261	1 829	2 569	2 529	2 245	2 549	3 154	2 091	854	1 024	961
Apr. - Avr.	1 703	2 559	2 924	2 749	1 921	2 935	3 278	2 387			
Mai - Mai	1 990	2 071	2 516	2 084	1 863	1 757	2 377	2 168	910	908	905
Juni - Juin	1 686	2 224	2 678	2 834	2 822	2 847	3 848	4 048			
Juli - Juil.	1 542	1 546	1 818	2 000	2 889	2 171	2 690	2 786	884	864	
Aug. - Août	1 851	1 110	1 431	1 491	2 062	2 264	2 999	2 407			
Sep. - Sep.	1 947	1 778	2 211	1 949	2 501	1 715	2 242	2 424	3 454	3 666	
Okt. - Oct.	2 451	2 255	2 694	3 414	3 289	1 997	2 297	2 861			
Nov. - Nov.	1 771	2 451	2 757	2 578	2 671	2 517	2 685	2 931	29 480		
Dez. - Déc.	1 413	2 338	3 407		3 629	2 018	2 616				
Total	20 463	22 298	27 715		29 440	27 833	34 505				
Jan. bis Nov.	19 050	19 960	24 308	24 144	25 811	25 815	31 889	29 480			
Jan. à Nov.											

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1969	2 096	264	48	231	109,0	140,0	11,8	260,8	254
1970	2 071	271	50	235	115,6 <sup>2)</sup>	152,8	11,4	279,8 <sup>2)</sup>	272 <sup>2)</sup>
1970 Okt. - Oct.	1 893	269	52	228	105,9	152,6	12,4	270,9	264
Nov. - Nov.	1 598	291	44	225	89,6 <sup>2)</sup>	162,7	10,4	262,7 <sup>2)</sup>	256 <sup>2)</sup>
Dez. - Déc.	1 672	286	49	227	93,7 <sup>2)</sup>	162,8	11,8	268,3 <sup>2)</sup>	261 <sup>2)</sup>
1971 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 855	263	46	221	104,5	151,0	10,5	266,0	259
Feb. - Fév.	1 813	266	49	223	102,4	154,2	11,2	267,8	261
März - Mars	2 124	322	55	265	120,3	187,2	13,9	321,4	313
Apr. - Avr.	2 242	277	47	243	125,9	160,2	11,1	297,2	289
Mai - Mai	2 555	274	54	255	152,5	159,4	12,5	324,4	316
Juni - Juin	2 341	309	58	268	142,7	182,8	13,3	338,8	330
Juli - Juil.	2 408	253	48	238	145,6	147,5	10,9	304,0	296
Aug. - Août	2 300	292	52	255	138,5	176,1	11,8	326,4	318
Sep. - Sep.	2 103	271	52	237	127,1	165,8	12,8	305,7	298
Okt. - Oct.	1 979	265	44	227	119,5	159,1	11,2	289,8	282
Nov. - Nov.	1 683	307	44	237	104,3	184,5	11,4	300,2	292

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1)			1969	1970	1971
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971			
Jan. - Jan.	467	485	517	304	333	350	2 273	2 420	2 603	31	- 51	41
Feb. - Fév.	444	475	495	296	319	339	2 129	2 250	2 378	56	107	- 116
März - Mars	470	486	545	323	359	389	2 244	2 386	2 643	137	209	- 183
Apr. - Avr.	437	495	478	338	380	375	2 078	2 320	2 246	- 140	192	103
Mai - Mai	432	447	469	359	377	382	2 086	2 174	2 251	595	527	652
Juni - Juin	447	482	480	367	395	395	2 097	2 230	2 308	694	990	501
Juli - Juil.	427	452	443	371	399	388	2 086	2 184	2 223	904	1 068	480
Aug. - Août	408	436	449	358	380	385	2 059	2 177	2 245	519	1 081	301
Sep. - Sep.	472	478	492	366	385	412	2 129	2 252	2 354	92	1 030	120
Okt. - Oct.	504	515	531	365	384	385	2 287	2 425	2 475	- 182	589	- 232
Nov. - Nov.	486	520		344	377		2 284	2 419		- 97	217	
Dez. - Déc.	484	511		339	358		2 461	2 533		- 114	66	
Tota <sup>1)</sup>	5 478	5 782		4 130	4 446		26 213	27 770		2 495	6 025	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

94

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle**

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
März - Mars	129	126	133	137	135	99,1	98,0	97,6	98,1	96,5
Juni - Juin	128	128	135	138	135	99,5	98,5	98,4	98,1	96,9
Sep. - Sep.	128	131	136	137	133	99,0	98,6	98,3	97,5	96,4
Dez. - Déc.	127	132	137	137		98,1	97,9	98,1	96,6	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe**  
**Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment**

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habillem- ent, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2
Dez. - Déc.	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971										
März - Mars	96,5	88,6	88,8	96,2	93,4	100,6	112,5	95,6	104,6	93,1
Juni - Juin	95,8	87,7	88,0	96,8	93,0	102,2	115,1	96,2	104,1	102,6
Sep. - Sep.	96,5	87,7	87,9	96,2	91,7	103,3	115,3	95,9	101,1	102,6

100

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	761	494	314	545	313	199	3 504	4 180	4 102
Feb. - Fév.	594	393	258	422	247	139	3 826	4 451	4 322
März - Mars	393	249	190	178	130	84	3 926	5 132	4 115
Apr. - Avr.	298	192	162	134	83	59	4 147	5 226	4 096
Mai - Mai	236	163	137	95	59	46	4 460	5 259	4 061
Juni - Juin	244	151	128	92	36	44	4 686	5 269	3 925
Juli - Juil.	195	120	122	60	26	53	4 650	5 036	3 690
Aug. - Août	201	131	129	62	34	51	4 706	4 808	3 843
Sep. - Sep.	247	131	151	86	45	67	4 804	5 024	3 875
Okt. - Oct.	286	167	211	101	59	101	4 649	4 885	3 787
Nov. - Nov.	306	191	263	121	74	135	4 283	3 842	3 825
Dez. - Déc.	352	241	319	198	143	221	3 787	4 216	3 924
Mittel Moyenne	343	219	199	175	104	100	4 286	4 777	3 964

101

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions**

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1970	1971			Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	-	-	1	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	2	-	1	3	Habillement
Metallbearbeitung .....	5	4	7	14	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	2	43	37	54	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	61	1	1	63	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	5	6	11	14	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	29	19	28	28	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene .....	39	28	49	44	Divers
Total.....	143	101	135	221	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

102

**HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS**  
**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

103

Monat Mois	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	297,5	314,8	338,4
Feb. - Fév.	250,1	266,9	290,9	316,5
März - Mars	306,4	331,5	368,0	359,9
Apr. - Avr.	314,6	327,5	327,8	401,2
Mai - Mai	294,8	341,4	363,6	388,3
Juni - Juin	298,2	305,1	330,1	361,5
Juli - Juil.	287,1	306,9	329,6	362,2
Aug. - Août	270,5	293,0	309,7	326,1
Sep. - Sep.	278,8	289,7	314,3	347,0
Okt. - Oct.	296,7	320,7	370,4	393,0
Nov. - Nov.	353,3	381,6	391,5	432,6
Dez. - Déc.	449,1	483,7	524,3	
Mittel Moyenne	307,3	329,4	354,1	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,6	19,8	3,21	3,17
Feb. - Fév.	18,2	18,1	3,27	3,39
März - Mars	19,8	19,1	3,66	4,17
Apr. - Avr.	19,1	19,6	3,84	3,65
Mai - Mai	18,0	17,9	3,63	3,79
Juni - Juin	18,8	18,3	4,21	4,14
Juli - Juil.	19,6	19,2	4,25	4,03
Aug. - Août	19,0	18,6	3,57	3,55
Sep. - Sep.	19,0	19,0	4,13	3,92
Okt. - Oct.	19,8	20,3	4,33	3,99
Nov. - Nov.	19,8	19,8	4,06	3,94
Dez. - Déc.	20,1		3,47	
Total	230,8		45,63	
Jan. bis Nov.	210,7	209,7	42,16	41,74
Jan. à Nov.				

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT**

105

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephonverkehr - Trafic téléphonique				Telexverbindungen Communications téléx <sup>1)</sup>	
					Ortsgespräche Conversations locales		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>1)</sup>			
	in - en 1000									
	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>	1970	1971 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	392 060	404 213	9 111	9 058	85 454	94 976 <sup>3)</sup>	290 424	317 153 <sup>3)</sup>	14 093	15 979
Feb. - Fév.			9 048	9 110	92 436	87 612 <sup>3)</sup>	324 555	290 364 <sup>3)</sup>		
März - Mars			9 984	10 564	81 058	90 587 <sup>3)</sup>	293 805	322 366 <sup>3)</sup>		
Apr. - Avr.			10 996	10 578	94 707	85 276 <sup>3)</sup>	339 675	291 773 <sup>3)</sup>		
Mai - Mai	367 818	406 877	9 527	9 850	80 244	90 848 <sup>3)</sup>	281 931	323 351 <sup>3)</sup>	16 135	17 545
Juni - Juin			10 549	10 594	63 145	87 364 <sup>3)</sup>	219 891	294 241 <sup>3)</sup>		
Juli - Juil.			9 369	9 242	77 498	86 601 <sup>3)</sup>	274 674	313 439 <sup>3)</sup>		
Aug. - Août	379 270	380 424	8 400	8 442	58 630	75 576 <sup>3)</sup>	229 194	279 269 <sup>3)</sup>	15 416	16 713
Sep. - Sep.			10 091	10 007	85 579	84 103 <sup>3)</sup>	316 122	308 326 <sup>3)</sup>		
Okt. - Oct.	431 975		11 373	10 901	83 259	83 123	291 747	266 842 <sup>3)</sup>	16 190	17 000
Nov. - Nov.			11 355	10 404	95 395	87 000 <sup>3)</sup>	339 585	280 500 <sup>3)</sup>		
Dez. - Déc.			15 798		90 472	<sup>3)</sup>	304 140			
Total	1 571 123		125 601	987 877			3 505 743		93 219	
Jan. bis Nov.			109 803	108 750	897 405	953 066 <sup>3)</sup>	3 201 603	3 287 624 <sup>3)</sup>		
Jan. à Nov.										

<sup>1)</sup> Taximuten. - Minutes taxées. <sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.  
<sup>3)</sup> Vorübergehende Verschiebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

**Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle**  
 In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	448,6	408,4	444,1	22,4	22,8	13,6	471,0	431,2	457,7
Feb. - Fév.	475,2	463,5	521,7	22,7	19,9	21,7	497,9	483,4	543,4
März - Mars	600,6	654,3	586,2	29,3	19,1	23,5	629,9	673,4	609,7
Apr. - Avr.	649,5	777,7	879,6	33,1	24,5	29,8	682,6	802,2	909,4
Mai - Mai	804,4	838,3	861,9	28,2	21,6	27,0	832,6	859,9	888,9
Juni - Juin	922,9	919,5	995,5	28,6	26,9	29,6	951,5	946,4	1 025,1
Juli - Juil.	957,4	942,2	814,2	30,0	33,2	28,5	987,4	975,4	842,7
Aug. - Août	742,1	833,4	692,6	27,2	25,5	24,5	769,3	858,9	717,1
Sep. - Sep.	750,4	695,7	656,4	32,2	28,7	24,4	782,6	724,4	680,8
Okt. - Oct.	495,9	816,9	518,5	20,1	26,8	21,1	516,0	843,7	539,6
Nov. - Nov.	431,2	650,5	396,7	13,7	28,3	12,5	444,9	678,8	409,2
Dez. - Déc.	429,1	619,9	558,1	21,8	27,2	20,6	450,9	647,1	578,7
Total	7 707,3	8 620,3	7 925,5	309,3	304,5	276,8	8 016,6	8 924,8	8 202,3



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nultées				Betten- besetzung ) Taux d'oc- cupation des lits') %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 497	6 847	10 344	14 272	21 345	35 617	1 555	37
1970										
Okt. - Oct.	6 724	184 575	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 593	145 549	187	226	413	652	563	1 215	133	15
Dez. - Déc.	6 562	178 113	194	293	487	760	1 183	1 943	119	24
1971										
Jan. - Jan.	6 517	202 719	224	301	525	993	1 354	2 347	125	29
Feb. - Fév.	6 557	206 234	256	315	571	1 230	1 330	2 560	123	35
März - Mars	6 781	212 496	264	379	643	1 176	1 638	2 814	138	34
Apr. - Avr.	7 191	213 701	278	520	798	1 070	1 794	2 864	127	36
Mai - Mai	6 850	200 007	291	592	883	1 035	1 479	2 514	136	31
Juni - Juin	7 512	236 617	315	743	1 058	1 189	2 142	3 331	135	42
Juli - Juil.	7 775	255 455	420	1 088	1 508	1 855	3 300	5 155	126	62
Aug. - Août	7 791	256 170	398	1 170	1 568	1 755	3 610	5 365	121	64
Sep. - Sep.	7 629	237 100	414	838	1 252	1 585	2 282	3 867	124	48
Okt. - Oct.	6 721	187 993	364	467	831	1 286	1 099	2 385	131	29
Nov. - Nov.	5 503	147 590	188	230	418	667	581	1 248	134	16
1971 Jan. b. Nov.	.	.	3 412	6 643	10 055	13 841	20 609	34 450	1 420	.
1970 Jan. à Nov.	.	.	3 303	6 555	9 858	13 513	20 162	33 675	1 435	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.  
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971												
Juillet.....	79 165	39 072	25 812	9 446	15	4 350	34 000	3 832	196 444	4 925	22	908
Août.....	79 162	42 659	29 910	3 441	25	1 025	34 000	3 832	193 826	6 805	15	2 284
Septembre..	78 567	42 612	29 910	1 437	26	9 475	34 000	3 832	191 759	9 056	14	7 501
Octobre.....	78 213	38 269	29 972	16 831	244	-	34 000	3 832	196 009	6 871	4 689	7 241
Novembre...	78 194	37 978	29 972	8 710	19	-	34 000	3 832	192 571	2 901	65	5 355
Décembre...	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980

**Banque Nationale de Danmark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif					
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	.	191	
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	.	163	
1970	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	.	167	
1971												
Juillet.....	484	2 240	1 324	404	.	7 787	5 289	992 <sup>1)</sup>	-	3 866	212	
Août.....	484	2 160	1 597	418	.	7 951	5 117	762 <sup>1)</sup>	416 <sup>2)</sup>	3 844	216	
Septembre..	484	2 151	1 558	435	.	7 972	5 310	2 163 <sup>1)</sup>	-	3 843	256	
Octobre.....	476	2 312	1 129	423	.	8 067	5 195	268 <sup>1)</sup>	74 <sup>2)</sup>	4 048	256	
Novembre...	476	3 218	1 113	552	.	7 907	5 133	259 <sup>1)</sup>	-	4 873	226	
Décembre...	476	3 871	2 146	817	.	7 950	5 382	570 <sup>1)</sup>	175 <sup>2)</sup>	5 242	289	

<sup>1)</sup> Après inclusion des comptes de virements postaux.

<sup>2)</sup> Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf <sup>1)</sup>	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	875	1 349	1 688	32 499	21 255	17 579	365
1969	14 700	13 338	1 699	11 425	2 797	2 551	1 031	34 617	21 089	16 890	472
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971											
Juli.....	14 687	50 409	2 020	17 974	67	1 095	1 125	39 332	36 364	32 391	536
August.....	14 687	49 288	2 200	17 897	908	961	956	38 682	37 045	32 392	437
September..	14 687	49 383	2 200	18 297	2 360	558	925	38 585	38 280	31 547	454
Oktober.....	14 687	49 877	2 200	19 748	643	296	781	38 650	37 210	33 212	626
November...	14 687	50 248	2 200	16 079	1 028	881	783	39 790	33 520	29 545	587
Dezember...	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966

<sup>1)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,1	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
<b>1971</b>									
July .....	3 476,2	3 825,0	3 794,1	32,1	738,0	116,1	13,3	190,9	265,4
August .....	3 397,6	3 775,0	3 726,4	49,5	766,4	97,2	13,4	179,9	292,6
September...	3 244,3	3 675,0	3 639,0	36,9	319,7	156,3	14,5	200,9	283,0
October .....	3 269,8	3 700,0	3 665,0	35,9	361,0	151,0	12,8	208,7	311,8
November ...	3 277,5	3 725,0	3 706,2	19,6	334,6	145,8	13,4	165,2	306,7
December ...	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1

**108**  
Fortsetzung  
suite

**Banque d'Espagne**

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
<b>1971</b>										
Juillet .....	159 968	4 234	10	158 811	574	9 190	3 589	293 797	51 824	23 236
Août .....	179 424	4 382	10	140 028	574	9 190	3 172	282 008	85 467	18 989
Septembre...	189 206	4 448	10	137 359	574	9 190	14 111	280 197	95 094	18 304
Octobre .....	197 082	4 578	10	135 418	574	9 191	14 616	281 069	91 911	33 962
Novembre ...	204 970	4 539	10	131 986	574	9 191	14 602	277 031	85 885	44 239
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1968	4 322	16 117	1 216	49 561	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	60 045	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662
<b>1971</b>									
Juillet .....	4 863	27 997	4 664	56 272	58	8 902	77 345	27 564	22 157
Août .....	4 863	32 577	4 705	51 423	55	8 902	73 668	29 488	27 251
Septembre...	4 863	31 390	4 289	46 195	58	8 902	75 154	20 949	18 088
Octobre .....	4 863	30 613	4 876	54 139	56	8 902	75 755	28 591	25 883
Novembre ...	4 863	30 541	5 004	53 309	67	8 902	73 186	29 918	27 096
Décembre ...	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements à vue en devises
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971									
Juillet .....	11 459	423	20 061	29 621	39 077	4 695	4 576	24 471	1 306
Août .....	13 011	413	19 907	30 163	39 243	5 595	5 010	24 716	1 283
Septembre ..	15 522	393	19 072	30 513	39 570	4 752	6 143	24 930	1 984
Octobre .....	14 745	376	18 529	30 641	39 744	5 566	6 340	25 352	921
Novembre ...	14 891	432	18 564	29 803	38 893	6 292	5 363	25 774	770
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor )	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970	1 804 207	943 342	1 687 335	1 035 325	841 736	3 559 784	6 619 136	284 229	3 304 851
1971									
Juillet .....	1 802 437	831 860	2 054 412	1 006 295	504 897	4 176 530	6 709 386	62 710	4 343 099
Août .....	1 802 437	821 225	2 331 858	998 619	405 333	4 168 786	6 450 032	82 834	4 517 436
Septembre ..	1 802 437	960 397	2 469 652	1 005 682	417 719	4 066 744	6 444 221	86 884	4 556 735
Octobre .....	1 802 437	872 919	2 445 491	998 508	699 647	4 048 525	6 479 488	55 099	4 208 429
Novembre ...	1 802 437	873 779	2 327 637	999 969	543 888	4 430 945	6 475 058	231 886	4 364 018
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

) Y compris les titres de l'Etat.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971										
Juillet .....	6 727	1 916	579	9	10 050	423	86	246	113	3
Août .....	6 804	1 375	583	122	10 056	118	57	31	100	3
Septembre ...	6 804	1 749	297	13	9 875	280	74	174	114	3
Octobre .....	6 804	1 745	1 176	444	9 862	1 635	1 586	20	160	5
Novembre ...	6 804	1 572	1 439	23	10 068	1 080	859	199	166	4
Décembre ...	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	6

Bank von Norwegen  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971									
Juli .....	244	7 267	5 430	864	162	7 481	2 279	575	46
August .....	244	8 032	5 430	862	250	7 348	3 499	260	36
September ..	244	8 014	5 430	863	195	7 370	3 507	239	47
Oktober .....	244	7 962	5 430	891	182	7 669	3 219	262	46
November ...	244	7 901	5 430	937	236	7 722	2 936	421	44
Dezember ...	239	7 676	5 430	913	209	8 066	2 977	480	39

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Noten- umlauf	Passiven			
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz		Sofort fällige Verbindlichkeiten			öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
						Total	inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971									
Juli .....	18 457	26 679	6 827	4 914	40 323	13 376	9 255	324	3 797
August .....	18 457	31 876	5 851	3 082	39 404	14 070	9 292	349	4 429
September ...	17 874	32 434	6 297	3 096	38 930	16 125	10 528	425	5 172
Oktober .....	17 874	31 678	6 503	3 086	38 828	15 693	11 804	396	3 493
November ...	17 876	31 111	5 933	3 086	39 437	16 993	11 417	368	5 208
Dezember ...	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Dezember 1971: 5483 Mio Schilling).

Banque de Portugal  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse Or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971											
Juillet .....	21 384	7 472	16 369	561	143	7 905	33 302	16 066	10 314	4 420	92
Août .....	21 870	7 530	16 391	876	142	8 454	34 064	16 624	11 152	4 017	67
Septembre ...	21 870	9 053	17 742	876	142	7 627	34 099	18 948	13 129	4 276	16
Octobre .....	21 870	8 867	18 453	876	142	7 012	33 870	18 609	12 525	4 661	17
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971										
Juillet .....	1 036	2 977	9 656	233	11 005	568	69	492	1 386	904
Août .....	1 036	3 055	9 326	496	10 960	572	76	492	1 344	904
Septembre ..	1 036	3 052	8 840	1 216	11 196	600	97	501	1 247	904
Octobre .....	1 036	3 059	10 300	85	11 577	563	54	501	1 174	904
Novembre ...	1 036	3 098	10 611	101	11 892	603	87	513	1 121	904
Décembre ...	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904

Banque centrale de la République de Turquie  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	—	161
1971											
Juillet .....	1 834	5 115	9 097	68	20	5 647	5 805	15 110	9 060	—	630
Août .....	1 834	5 654	8 794	68	12	5 768	5 803	15 521	9 420	—	569
Septembre ..	1 834	6 426	9 076	68	17	5 632	5 803	16 117	9 334	—	400
Octobre .....	1 834	7 103	9 761	68	19	5 946	5 802	17 114	10 169	—	304
Novembre ...	1 759	7 794	9 311	67	11	6 135	5 802	16 969	10 135	—	285
Décembre ...	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	—	103

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
							des banques	autres	
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	22 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971									
Juillet .....	142 495	131 466	229 475	68 430	28 116	948 553	124 813	12 617	59 212
Août .....	143 138	140 069	235 896	67 136	28 116	962 265	122 432	15 041	61 171
Septembre ..	133 161	170 189	256 708	69 068	28 116	973 877	138 904	27 950	77 734
Octobre .....	94 504	200 936	244 086	66 654	28 116	1 001 064	123 143	33 465	82 619
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devlaes et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
<b>1971</b>										
Juillet.....	259	756	1 806	1 938	499	3 811	128	1 405	35	38
Août.....	133	847	1 699	2 147	500	3 816	83	1 500	45	25
Septembre..	112	888	1 728	2 137	501	3 819	137	1 425	32	39
Octobre....	133	804	1 716	2 099	513	3 858	33	1 463	33	46
Novembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
<b>1971</b>										
July.....	340,8	11,0	147,7	106,3	-	322,0	568,9	189,3	208,3	98,5
August....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
September..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
October....	325,8	29,2	85,7	153,9	-	341,7	582,6	188,3	183,0	99,6
November..	313,9	12,0	69,5	168,5	-	296,9	599,9	183,5	132,0	98,0
December..	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discounts and advances <sup>1)</sup>						
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150
<b>1971</b>							
July.....	10 075	70 501	65 841	833	51 610	27 355	25 321
August.....	9 875	70 938	66 868	965	51 887	27 245	25 467
September..	9 875	72 016	67 566	249	51 758	28 469	25 424
October.....	9 875	72 358	67 205	264	52 173	28 441	25 697
November..	9 875	71 845 <sup>2)</sup>	67 817	204	53 439	26 588 <sup>3)</sup>	23 718 <sup>3)</sup>
December <sup>2)</sup>	9 875	.	71 163	1 601	54 328	32 278	29 288

<sup>1)</sup> Including acceptances.

<sup>2)</sup> Last Wednesday.

<sup>3)</sup> Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
<b>1970</b>								
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	-	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
<b>1971</b>								
Janvier .....	4 180,1	43,5	1 065,5	-	15 062,4	419,8	1 537,4	1,1
Février .....	4 202,2	35,0	1 062,2	-	15 073,2	422,9	1 456,9	0,9
Mars .....	4 202,1	53,3	1 058,2	-	15 059,1	424,0	3 059,0	0,8
Avril .....	4 031,0	42,6	1 059,0	-	14 210,7	375,4	4 449,9	0,8
Mai .....	4 034,4	53,4	1 086,8	-	13 375,5	376,3	5 677,5	0,8
Juin .....	4 073,8	92,1	1 045,5	-	13 521,1	356,7	8 633,6	0,7
Juillet .....	4 082,8	41,5	821,0	-	12 468,6	357,1	10 364,1	1,0
Août .....	4 091,9	60,0	718,6	-	12 707,7	312,9	8 396,2	5,5
Septembre ..	4 175,6	87,8	869,9	-	12 892,6	291,2	8 868,6	14,4
Octobre .....	4 228,8	128,3	976,6	-	13 203,3	277,3	10 018,4	24,8
Novembre ...	4 228,6	58,1	1 014,9	-	13 417,4	276,8	11 629,3	29,6
Décembre ...	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
<b>1970</b>								
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,2	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
<b>1971</b>								
Janvier .....	290,5	249,0	5 226,8	15 439,3	439,1	466,1	199,0	22 309,8
Février .....	290,5	249,0	5 252,0	15 331,9	452,6	464,8	212,5	22 253,3
Mars .....	290,5	249,0	4 939,3	17 324,6	355,8	466,5	230,8	23 856,5
Avril .....	290,5	249,0	4 430,9	18 119,9	362,6	467,7	248,8	24 169,4
Mai .....	290,5	249,0	4 112,5	18 053,9	1 109,4	493,8	295,6	24 604,7
Juin .....	300,7	331,2	3 842,0	21 926,2	591,8	496,9	234,7	27 723,5
Juillet .....	300,7	331,2	3 823,0	21 414,8	1 553,8	490,4	222,2	28 136,1
Août .....	300,7	331,2	3 832,6	20 397,7	731,3	488,3	211,0	26 292,8
Septembre ..	300,7	331,2	3 878,6	21 316,3	660,8	490,4	222,1	27 200,1
Octobre .....	300,7	331,2	3 900,3	22 978,4	619,5	492,5	234,9	28 857,5
Novembre ...	300,7	331,2	3 883,8	24 793,6	602,0	494,6	248,8	30 654,7
Décembre ...	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,290 322 58 .... Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 .... gramme d'or fin.



**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. September 1970 30 Septembre 1970	30. September 1971 30 Septembre 1971	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	118,7	145,3	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,1   119,8	-   145,3	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 066,0	1 246,7	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	832,8	1 059,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	65,8   1 964,6	50,8   2 356,6	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....			A recevoir sur le capital souscrit
	351,6	385,8	
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	9 339,9	10 550,7	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	96,4	109,3	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	101,4	110,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	292,0	292,2	Fonds de la réserve spéciale
Total	12 265,7	13 950,5	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	62,9	79,6	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	3 260,9	3 855,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	3 077,0	3 348,9	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	176,9	220,1	En francs suisses
In andern Währungen .....	1 594,3   4 848,2	2 127,8   5 696,8	En autres monnaies
Spezialreserve .....	292,0	292,2	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	1 149,7	1 253,6	Réserve générale
Sonstige Passiven .....	331,3	382,8	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	23 207,2	23 902,5	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	20 886,5   2 320,7	21 512,3   2 390,2	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	12 265,7	13 950,5	Total

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) . . . . .	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen . . . . .	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	400,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen . . . . .	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten . . . . .	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	207,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven . . . . .	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	528,7	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten . . . . .	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven . . . . .	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	784,4	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> . . . . .	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven . . . . .	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	42,6	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>Total</b>

**Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres**

Stand Ende November 1971 – Montant à fin novembre 1971

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitgliederwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des paye-membre		Pays
	Gold Or	Mitgliedwährung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Kreditaufnahmen des Fonds <sup>1)</sup> Emprunts contractés par le Fonds <sup>1)</sup>	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am 30.11.1971	
						Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1971	
Argentinien . . . . .	110,0	330,0	-	-	-	330,0	330,0	Argentine
Australien . . . . .	166,2	498,8	-	-	1,2	497,6	497,6	Australie
Belgien . . . . .	162,5	487,5	- 432,8	-	4,1	- 118,2	50,6	Belgique
Brasilien . . . . .	110,0	330,0	- 6,4	-	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-West . . . . .	400,0	1 200,0	- 660,7	-	2,2	537,1	537,1	Allemagne occidentale
Frankreich . . . . .	375,0	1 125,0	- 36,8	-	9,4	633,4	1 078,8	France
Großbritannien . . . . .	700,0	2 100,0	998,1	199,3	-	2 207,9	3 297,4	Grande-Bretagne
Indien . . . . .	162,5	777,5	-	86,3	-	491,3	863,8	Inde
Italien . . . . .	250,0	750,0	- 97,8	-	0,7	651,5	651,5	Italie
Japan . . . . .	300,0	900,0	- 189,9	-	-	710,1	710,1	Japon
Kanada . . . . .	275,0	825,0	- 38,2	-	4,1	557,7	782,7	Canada
Niederlande . . . . .	175,0	525,0	- 459,5	-	8,5	- 149,3	57,0	Pays-Bas
Schweden . . . . .	81,2	243,8	-	-	2,4	241,4	241,4	Suède
Südafrika, Republik . . . . .	80,0	240,0	-	-	0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten . . . . .	1 675,0	5 025,0	1 075,4	18,0	-	4 056,6	6 118,4	Etats-Unis
Übrige Mitglieder . . . . .	1 827,3	6 358,8	1 412,8	23,3	-	7 430,7	7 794,9	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>6 849,7</b>	<b>21 716,4</b>	<b>1 564,2</b>	<b>293,9</b>	<b>-</b>	<b>18 566,0</b>	<b>23 574,5</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.  
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971								
Juli - Juil.	51 448	-	322	-	-	296	52 066	58 558
Aug. - Août	51 750	-	322	-	-	295	52 367	58 904
Sep. - Sep.	51 625	-	321	-	-	295	52 241	58 797
Okt. - Oct.	52 011	-	321	-	-	295	52 627	59 216
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	60 119 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	61 448 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971								
Juli - Juil.	12 878	196 444	39 332	77 345	3 794	6 709 386	10 050	11 005
Aug. - Août	12 872	193 826	38 682	73 668	3 726	6 450 032	10 056	10 960
Sep. - Sep.	13 103	191 759	38 585	75 154	3 639	6 444 221	9 875	11 196
Okt. - Oct.	13 234	196 009	38 650	75 755	3 665	6 479 488	9 862	11 577
Nov. - Nov.	13 728	192 571	39 790	73 186	3 706	6 475 058	10 068	11 892
Dez. - Déc.	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	.	10 320	12 704

**Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971								
Juli - Juil.	11 879	79 165	14 687	4 863	1 802 437	6 727	1 036	10 453
Aug. - Août	11 879	79 162	14 687	4 863	1 802 437	6 804	1 036	10 209
Sep. - Sep.	11 879	78 567	14 687	4 863	1 802 437	6 804	1 036	10 207
Okt. - Oct.	11 879	78 213	14 687	4 863	1 802 437	6 804	1 036	10 207
Nov. - Nov.	11 879	78 194	14 687	4 863	1 802 437	6 804	1 036	10 206
Dez. - Déc.	11 879	77 207	14 688	4 863	.	6 875	1 046	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 595,74 <sup>1)</sup>	56 263,7994	4 118,510 <sup>2)</sup>	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 880,05 <sup>3)</sup>	1 125,276

1) Bis 9. Mai 1971: 4 869,80. - Jusqu'au 9 mai 1971: 4 869,80.

2) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

3) Bis November 1971: 5 821,29. - Jusqu'en novembre 1971: 5 821,29.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**
**115**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	1)	Etats-Unis	France	Italie	Grande- Bretagne	Allemagne occidentale	Pays-Bas
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM
1968	70 850	31 910	38 940	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969	71 470	32 345	39 125	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Nov. - Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. - Déc.	81 705	44 520	37 185	4 102	11 701	4 789	4 946	1 178	52 252	9 678
1971										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	11 531	5 007	5 291	1 251	53 559	9 881
Feb. - Fév.	.	.	.	.	11 366	5 057	5 359	1 331	56 430	10 059
März - Mars	86 305	49 430	36 875	4 376	11 219	5 140	5 518	1 382	59 749	10 365
Apr. - Avr.	.	.	.	.	11 182	5 211	5 683	1 425	62 786	10 406
Mai - Mai	.	.	.	.	10 886	5 277	5 583	1 468	70 718	11 026
Juni - Juin	92 090	55 610	36 480	4 783	10 829	5 304	5 538	1 508	63 805	10 559
Juli - Juil.	.	.	.	.	10 703	5 802	5 529	1 613	65 096	10 591
Aug. - Août	.	.	.	.	10 457	6 889	5 948	2 003	63 975	10 140
Sep. - Sep.	105 160	68 930	36 230	4 984	10 457	6 556	6 094	2 089	64 070	10 501
Okt. - Oct.	.	.	.	.	10 466	6 511	6 052	2 171	64 564	10 450
Nov. - Nov.	.	.	.	.	10 449	6 726	5 855	2 322	64 935	10 271
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	2 526	61 647	10 171

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1958 = 100

**116**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969	244	184	236	279	168	435	229	224	147
1970									
Sep. - Sep.	246	191	239	283	175	486	252	246	139
Dez. - Déc.	273	200	257	309	184	557	256	239	153
1971									
März - Mars	273	200	246	305	184	537	268	240	149
Juni - Juin	287	216	261	322	189	564	297	267	154
Sep. - Sep.	297	.	270	.	194	582	295	274	154
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

**117**

Quartal Trimestre	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1968	1969	1970 <sup>2)</sup>	1970 <sup>2)</sup>	1971 <sup>2)</sup>	1970 <sup>2)</sup>	1971 <sup>2)</sup>	1969	1970 <sup>2)</sup>
I	.	.	.	275,5	275,2	21,1	20,3	.	.
II	.	.	.	283,9	275,4	20,8	19,9	.	.
III	.	.	.	287,7	277,0	19,7	18,2	.	.
IV	.	.	.	280,9	.	20,2	.	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 420,0	1 450,0	1 128,0	.	81,8	.	60,1	63,5

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale, et la Corée du nord. 2) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Ertragsbilanz	72
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Fabrikbauvorlagen	96
Index: Ausland	28	Finanzen: Bund	53-59
Schweiz	24	Kantone	60, 61
Rückzahlungen	34, 35, 36	Städte	60, 61
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Fremdenverkehr	107
Anlagefonds	43	Geldmarktsätze: Ausland	20
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Schweiz	19
Kurse von Bundesanleihen	25	Geldversorgung	116
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48
Rendite	23, 27	Post	50
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
Arbeitsmarkt	99-102	111, 114, 115	
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	1, 2
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	117
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40-42
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen	21
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	84
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 84
Einfuhr wichtiger Waren	66	Handelsbilanz	63, 68
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hotelfrequenz	107
Jahresergebnisse	62, 64	Hypothekenzinssätze	22
Mengenindex	71	Indizes: Agrarproduktion	97
Monatsergebnisse	63, 65	Aktien: Ausland	28
nach Verwendungszweck	69	Schweiz	24
Preisindex	70	Ausländische Anleihen	26
Bankausweise:		Außenhandel	70, 71
Ausländische Notenbanken	108	Außenhandelspreise	70
BIZ	109	Großhandel	76, 80-84
Großbanken	40-42	Industrielle Produktion	94
Internationaler Währungsfonds	111	Konsumentenpreise	77, 85, 86
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Kantonalbankenverband	40-41a	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Lokalbanken	40-41a	Obligationskurse	23, 26
Nationalbank	1-8	Weltmarktpreise	84
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	99, 100
Bilanzen	40-42	Löhne	89-91
Banknotenkurse	14	Produktion	94
Bargeld	47	Stellensuchende	101, 102
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a
Bautätigkeit	96	Zinssätze	21, 22
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	21
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:	
Börsenindex	23, 24, 26	Index: Ausland	86
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Schweiz	77, 85, 86
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	25
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:	
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87
Steuern	53-54b	Produktenpreise	75, 79, 88
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	97
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91
Callgeldausleihungen	19	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	18
Clearingkurse	12	Mittelkurse	9-11
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Ausweise	1
Offizielle Sätze	17	Diskontosatz	17
Privatsätze	19, 20	Giroverkehr	48
Dreimonatsdepots	19	Kreditbeanspruchung	4
Einfuhr	62-66, 68-71	Lombardsatz	18
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8
Emissionsstatistik	29-37c	Währungsreserven	2, 3
		Notenbanken, ausländische:	
		Ausweise	108
		Offizielle Diskontosätze	17
		Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
		Schweiz	1, 5, 6, 8
		Obligations: Index ausländ. Werte	26
		Index schweiz. Werte	23
		Rendite ausländ. Anleihen	27
		Rendite von Bundesanleihen	23
		Rendite von kantonalen Anleihen	23
		Rückzahlungen	34, 35, 36
		Offizielle Diskontosätze	17
		Paritäten	9-11
		Pfandbriefe	38
		Preise: Entwicklung	75
		Gold	16
		Landw. Erzeugnisse	88
		Preisindizes, siehe Indizes	
		Privatdiskontosätze:	
		Ausland	20
		Schweiz	19
		PTT: Betriebsergebnisse	59
		Postcheck- u. Giroverkehr	50
		Verkehrsleistungen	105
		Rendite: Anleihen von Kantonen	23
		Bundesanleihen	23
		Obligations im Ausland	27
		Rheinschiffahrt	106
		Rückzahlungen	34, 35, 36
		Schatzanweisungen, ausländische	3
		Schulden: Bund	57
		Sichteinlagen	47
		Spareinlagen, Zinssätze	22
		Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
		Kurse	25
		Rendite	23, 27
		Rückzahlungen	34-36
		Staatsrechnungen: Bund	53-57
		Städte, Finanzlage	60, 61
		Stellensuchende	101, 102
		Stempelabgaben	53, 54a
		Steuern	53-54b, 60
		Verkehr in den Basler Rheinhäfen	106
		Verrechnungssteuer	53, 54b
		Währungsfonds, Internationaler	111
		Währungsparitäten oder Mittelkurse	9-11
		Währungsreserven:	
		Ausland	115
		Schweiz. Nationalbank	2, 3
		Wechselkurse:	
		Banknotenkurse	14
		Clearingkurse	12
		Europäisches Währungsabkommen	11
		Geldkurse für Devisen	13, 15
		Wertpapierumsätze	44-46
		Wertschriften-Clearing	49
		Wiederaufbaubank, Internationale	110
		Wohnbautätigkeit	96
		Zahlungsverkehr	47
		Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
		Hypotheken	22
		Kassenobligationen	21
		Lombardzinsfuß	18
		Spareinlagen	22
		Zolleinnahmen	53, 54
		Zwischenbilanzen der Banken	40 41

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	68	Indice des actions	24, 28
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
en Suisse	24	Importation par pays	68	Salaires	89-91
Remboursements	34, 35, 36	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions	95
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Marché du travail	99-102
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	116
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants	39	de clearing avec l'étranger	12	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Navigation sur le Rhin	106
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Numéraire	47
Balance commerc. de la Suisse	63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des	21
Balance des revenus	72	Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat.	109	moyens	9-11	Indice	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Demandes d'emploi	101, 102	Rendement	23, 27
tion et le Développement	110	Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	Dettes publiques: Confédération	57	111, 114, 115	
Crédits accordés	4	Douanes, recettes des	53, 54	Prix	16
Réserves monétaires	2, 3	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Production	117
Situations	1	Emissions	29-37c	Parités monétaires ou cours moyens	9-11
Taux d'avances s. nantissement	18	Emprunts: Conversions	33, 36	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'escompte	17	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Virements	48	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 85, 86
Taux d'intérêt	21, 22	Rendement à l'étranger	27	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		en Suisse	23	de l'or	16
Situations	108	Energie électrique	98	des produits agricoles	88
Taux officiels	17	Epargne, taux des dépôts d'	22	Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	Escompte: Taux officiel	17	Produit national brut	92, 93
Bâtiment	96	Taux du marché monétaire:		PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	à l'étranger	20	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		en Suisse	19	Trafic de l'entreprise	105
à l'étranger	108, 112, 113	Exportations	62-65, 67-71	Remboursements	34, 35, 36
en Suisse	1, 5, 6, 8	Finances: Cantons	60, 61	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers	3	Confédération	53-59	des droits de timbre fédéraux	53, 54a
Bourse:		Villes	60, 61	des impôts fédéraux	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Fonds de compensation de l'AVS	39	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Fonds de placements	43	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds monétaire international	111	Banque nationale suisse	2, 3
Cantons, situation financière	60, 61	Grandes banques: Bilans	40-42	Etranger	115
Centrales de lettres de gage	38	Dépôts à trois mois	19	Salaires	89-91
Chambres de compensation	51, 52	Taux d'int. des bons de caisse	21	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Hôtellerie	107	Banque des Règlements internat.	109
Cours de clearing	12	Hypothèques, taux des	22	Banque Internat. pour la Recon-	110
Cours des devises	13, 15	Importations	62-66, 68-71	struction et le Développement	110
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Impôts fédéraux	53-54b	Banque nationale suisse	1-8
taire Européen	11	Indice:		Banques d'émission étrangères	108
Parités ou cours moyens	9-11	de la production industrielle	94	Fonds monétaire international	111
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement	18
Quantités transportées	104	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	101, 102	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	86	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 85, 86	hors banque	19
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des prix de gros: à l'étranger	84	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des prix:		Tourisme	107
Commerce de détail	103	des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	Trafic des ports de Bâle	106
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	84	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	des produits agric.	75, 79, 88	Virements:	
		du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	97	postaux	50
		des quantités du commerce extér.	71		
		Industrie: Degré d'activité	99, 100		

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources	
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission	
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne	
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale	
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique	
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin	
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington	
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz .....	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse	
Neue Zürcher Zeitung .....	116	Neue Zürcher Zeitung	
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden	
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>	
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-veil- lesse et survivants	
Ausländische Notenbanken .....	27, 108, 113–115	Banques d'émission	
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banque des Règlements Internationaux	
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail	
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)	
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Le Délégué aux possibilités de travail	
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Office fédéral de l'économie énergétique	
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances	
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales	
Eidg. Statistisches Amt .....	37a–37c, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique	
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions	
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington	
Internationaler Währungsfonds, Washington ..	111	Fonds monétaire international, Washington	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses	
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute ..	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire	
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 105	Direction générale des PTT	
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	106	Office de la navigation rhénane, Bâle	
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses	
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Chemins de fer fédéraux	
Schweizerische Nationalbank .....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse	
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation	
Verband schweizerischer Kantonalbanken .....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses	